

黎巴嫩政府接獲警告

黎總統將遇刺

敘利亞聲明以軍應先行撤退 堅持立場並不屈服外來壓力

【美聯社貝魯特廿六日電】黎巴嫩總統貝夏拉·赫拉維昨日接獲警告，敘利亞政府已準備對其發動軍事行動。赫拉維總統隨即發表聲明，表示黎巴嫩將堅持其獨立立場，並呼籲以色列軍隊先行撤退。他強調，黎巴嫩政府不會屈服於任何外來壓力。

（美聯社貝魯特廿六日電）敘利亞政府昨日向黎巴嫩政府發出警告，稱敘利亞已準備對黎巴嫩發動軍事行動。赫拉維總統隨即發表聲明，表示黎巴嫩將堅持其獨立立場，並呼籲以色列軍隊先行撤退。他強調，黎巴嫩政府不會屈服於任何外來壓力。

以飛將軍深體小不忍則亂大謀

以機受襲並未還擊 實在不願兵戎相見

但對敘警告此舉違反停火協定

【美聯社貝魯特廿六日電】以色列空軍昨日對敘利亞境內的一架飛機發動襲擊，但並未對其進行還擊。以色列方面表示，他們實在不願兵戎相見，但對敘利亞的警告舉動表示遺憾，認為這違反了停火協定。

蘇探報復手段

逐伊朗外交官

【美聯社莫斯科廿六日電】蘇聯政府昨日宣佈，將對伊朗外交官採取報復手段，並逐出伊朗外交官。蘇聯方面表示，這是對伊朗最近對蘇聯採取的敵對行動的回應。

金泳三的支持者

亦同時絕食抗議

【美聯社漢城廿六日電】韓國總統金泳三的支持者昨日在漢城舉行絕食抗議活動，以表達對政府政策的不滿。抗議者表示，他們將繼續絕食，直到政府採取行動為止。

難海潭魚鯉

難差備設防

【美聯社漢城廿六日電】韓國政府昨日宣佈，將在難海潭地區加強防務，以應對日益緊張的局勢。政府表示，將採取必要措施，確保該地區的安全。

強地震帶來狂海嘯

橫掃日本西北海岸

【美聯社東京廿六日電】日本昨日發生強烈地震，引發了巨大的海嘯，橫掃了日本西北海岸。地震造成多人傷亡，並對當地設施造成了嚴重損壞。

巴解軍力

令命法阿接拒

【美聯社貝魯特廿六日電】巴解組織昨日發表聲明，拒絕阿拉伯法塔赫組織的命令。巴解方面表示，他們將繼續堅持其獨立立場，並呼籲各方保持冷靜。

華里沙希望 能謁晤教宗


【法新社華沙廿六日電】波蘭總理華里沙昨日表示，他非常希望能夠謁見教宗。華里沙表示，他將在下一次訪問羅馬時，向教宗表達對波蘭的支持和敬意。

（法新社華沙廿六日電）波蘭總理華里沙昨日表示，他非常希望能夠謁見教宗。華里沙表示，他將在下一次訪問羅馬時，向教宗表達對波蘭的支持和敬意。

台灣縣市長 訪問洛杉磯

【中央社洛杉磯廿六日電】台灣縣市長代表團昨日抵達洛杉磯，展開為期三天的訪問。代表團將與當地政府官員和商界人士進行交流，並簽署多項合作協議。

成龍 榮獲1983年度 全日本最受歡迎 十大外國 明星首席




恭賀 成龍 榮獲1983年度 全日本最受歡迎 十大外國 明星首席

配合全美國 325間 戲院獻映 在港 再版發行

吳思遠 監製 袁和平 導演


全世界最賣座片王



最佳伴侶

愛得浪漫！ 愛得輕鬆！ 做FRIEND 好過做夫妻

高蒂韓 畢雷諾 主演



火拼 油尖區

地頭蟲 火拼 過江龍

徐少強 黃錦榮 主演

本港新聞

去膳用機司頭碼塘觀泊
盜被奇離士巴

回尋路公埔大在後其士巴踪失
去失盡幣銀毀撬人遭箱錢上車

【本報訊】一輛九龍巴士公司屬下之雙層巴士，昨晚八時許，在觀塘碼頭附近，被一名男子撬開車上錢箱，盜去現金及銀幣，價值約一千五百元。該名男子隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。



觀塘碼頭附近之雙層巴士，昨晚八時許，被一名男子撬開車上錢箱，盜去現金及銀幣，價值約一千五百元。

沙田火炭工業邨兩宗工傷事件
操作機器發生意外
工人被夾去一塊肉

【本報訊】沙田火炭工業邨，昨午發生兩宗工傷事件。其中一宗，一名工人操作機器時，因機器故障，導致其手指被夾，受傷嚴重，目前正在醫院接受治療。另一宗，一名工人在搬運貨物時，因地面濕滑而摔倒，導致其腰部受傷，目前亦在醫院觀察中。

男子李牛陳屍
西貢天后廟外
警方欲晤死者家屬

【本報訊】警方現正調查一宗命案，死者為一名三十歲男子，名為李牛陳，於昨日下午在西貢天后廟外被發現。警方目前正在尋找其家屬，以便進行進一步的調查和處理。

紅十字會
尋人啟事

【本報訊】紅十字會現正尋找一名失蹤的男子，名為李牛陳，年約三十歲，身高約五呎八吋，體重約一百五十磅。如有任何線索，請與紅十字會聯繫，電話：二二二二二二。

天匯工業大廈
屯門興旺街3號，新安街(CPTL64)
特廉租售
面積由3,261呎至9,944呎
售：每呎只售120餘元起
租：每呎只租1.10元起
現成廠廈 即可入伙
天匯有限公司
香港德輔道中253號東寧大廈1105室
電話：5-437071, 5-437061
地盤電話：0-828966, 0-821288

中區寫字樓招租
恒昌大廈
皇后大道中五號
洽租處：恒茂置業有限公司
5-258321

元朗天水圍
男童墮水
為家人救起
【本報訊】元朗天水圍，昨午發生一宗男童墮水事件。一名約五歲的男童在附近水塘玩耍時，不慎墮入水中。幸得其家人及時發現，並將其救起。目前男童無大礙，正在家中休息。

利基大廈
平沽大減價
現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
背山面海 三面單邊
交通便利 廚房浴室
伍佰餘呎 三十餘萬
祗餘數伙 歡迎洽購
洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

利基大廈
平沽大減價
現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
背山面海 三面單邊
交通便利 廚房浴室
伍佰餘呎 三十餘萬
祗餘數伙 歡迎洽購
洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

利基大廈
平沽大減價
現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
背山面海 三面單邊
交通便利 廚房浴室
伍佰餘呎 三十餘萬
祗餘數伙 歡迎洽購
洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

利基大廈
平沽大減價
現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
背山面海 三面單邊
交通便利 廚房浴室
伍佰餘呎 三十餘萬
祗餘數伙 歡迎洽購
洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

利基大廈
平沽大減價
現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
背山面海 三面單邊
交通便利 廚房浴室
伍佰餘呎 三十餘萬
祗餘數伙 歡迎洽購
洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

利基大廈
平沽大減價
現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
背山面海 三面單邊
交通便利 廚房浴室
伍佰餘呎 三十餘萬
祗餘數伙 歡迎洽購
洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

信和中心
旺角彌敦道商場
地庫旺舖出租
每呎七元起，三個月免租
首年租金 特價優待 無需裝修 即可營業
反應熱烈 所剩無幾 欲租從速
3-7218388
(內線325李小姐洽)

特平租售
寫字樓 東美商業中心 大道東43-59號 770-1405呎
海聯大廈 高士打道221-226 950呎
嘉諾大廈 洛克道114-120 495-1315呎
怡和大廈 怡和街40號2字樓 2860呎
星港大廈 洛克道237號地下至3字樓 (連租約出售) 17110呎
冠華園 高打老道84號1字樓 23440呎
(連租約出售，現月收租金2.2萬5千)
旺舖 怡和大廈 怡和街40號地下及閣樓 (連租約出售) 2800呎
海聯樓 英皇道1028號地下 785呎
泰山工業大廈 沙田街灣道15-17號地下 2181呎
住宅 山勝大廈 跑馬地山村道18-20號4字樓 750呎
誠成大廈 跑馬地誠成街1-9號3字樓 1118呎
車位 冠華園 高打老道山 私家車位
海聯中心 港灣道28號 私家車位
怡華 5-229162

中環
高級寫字樓
全層出售
★ 地鐵站口
★ 全海景
★ 玻璃幕牆
★ 一流裝修
面積：5261呎
電話：5-256333 藍先生洽

利基大廈
平沽大減價
現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
背山面海 三面單邊
交通便利 廚房浴室
伍佰餘呎 三十餘萬
祗餘數伙 歡迎洽購
洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

香港年鑑
一九八三年第三十六回
華僑日報最新出版
詳載港九新界街道交通路線分列各類學校
方便學生入學摘錄新編法規日參考知識
旅遊各地出境入境應辦手續
全書六百餘頁 精製柯式印刷
包括十六大類 每冊售卅五元
處：香港中環德輔道中一六六號 電話：5-213131
北角分店：北角海山街一七二號地下 電話：5-600933
旺角分店：旺角彌敦道九七號樓下 電話：5-807419

本港新聞

有賴港人保持信心 挽救港元元勢最佳辦法

鍾士元獲頒本日勳章等三章 指出港府已嘗試有所挽救 呼籲市民勿輕信有關前途謠言

【本報訊】行政局首席非官守議員鍾士元昨日呼籲港人保持信心，以挽救港元元勢。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。他並獲頒授勳章，以表彰他對社會的貢獻。

鍾士元是在昨日由行政局主席林英達頒發勳章。他獲頒授勳章，以表彰他對社會的貢獻。鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

免港元存款利息稅 效力不及提高利率

鍾士元提醒留意有人與波作浪 同意前途談判良好方向進展

【本報訊】鍾士元昨日提醒港人留意有人與波作浪，並指出免港元存款利息稅的效力不及提高利率。他並表示，他對前途談判的良好方向進展感到滿意。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

鍾士元在獲獎後表示，他將繼續為社會服務，並呼籲港人保持信心。他指出，港府已嘗試有所挽救，但市民切勿輕信有關前途的謠言。

復康聯會舉行研討會 討論嚴重弱智人士訓練

討論嚴重弱智人士訓練 討論嚴重弱智人士訓練

【本報訊】復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

復康聯會昨日舉行研討會，討論嚴重弱智人士的訓練問題。與會人士包括政府官員、社會人士及專業人士。研討會旨在探討如何改善對嚴重弱智人士的照顧及訓練。

預料玩具出口持續蓬勃 廠商踴躍參加玩具展覽

將首次採開放式攤位陳列產品 十月五日假香港展覽中心舉行

【本報訊】玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

玩具出口商會昨日表示，預料玩具出口將持續蓬勃，並呼籲廠商踴躍參加十月五日假香港展覽中心舉行的玩具展覽。展覽將首次採開放式攤位陳列產品，以方便參觀者選購。

澳門皇都酒店 今天開幕

皇都酒店，為澳門最新型最豪華五星級酒店之一，位於澳門市中心，旺中取靜，環境優美，交通方便。擁有舒適客房380間，其中包括14間豪華套房及一間皇室套房；西餐廳、酒吧、京、粵菜酒樓、商場、洗衣場、桑拿浴室、按摩室、健身房、壁球場、專用電報機、24小時電話服務、專車穿梭往返賭場及各旅遊勝地，並設有全澳門唯一之室內泳池……設備齊全，應有盡有，為旅遊澳門人士提供最佳酒店服務。

請東
本酒店定於今日(星期日)下午四時正式開幕，敬請各界人士踴躍參加。開幕典禮將有精彩表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

光臨指導
澳門皇都酒店開幕典禮
一九八二年五月十七日
澳門皇都酒店開幕典禮
一九八二年五月十七日

皇都酒店
HOTEL ROYAL
澳門得勝馬路2-4號 電話：78822
電訊：88514 ROYAL OM 香港訂房電話：5-422033

本港新聞

第四期乙居屋 已售出九成半

昨日創下兩項銷售紀錄

【本報訊】第四期乙居屋，昨日創下兩項銷售紀錄，一、一日內售出單位最多，二、一日內售出單位面積最大。昨日共售出單位一百一十六個，面積達一萬六千六百多平方呎。昨日共售出單位一百一十六個，面積達一萬六千六百多平方呎。昨日共售出單位一百一十六個，面積達一萬六千六百多平方呎。

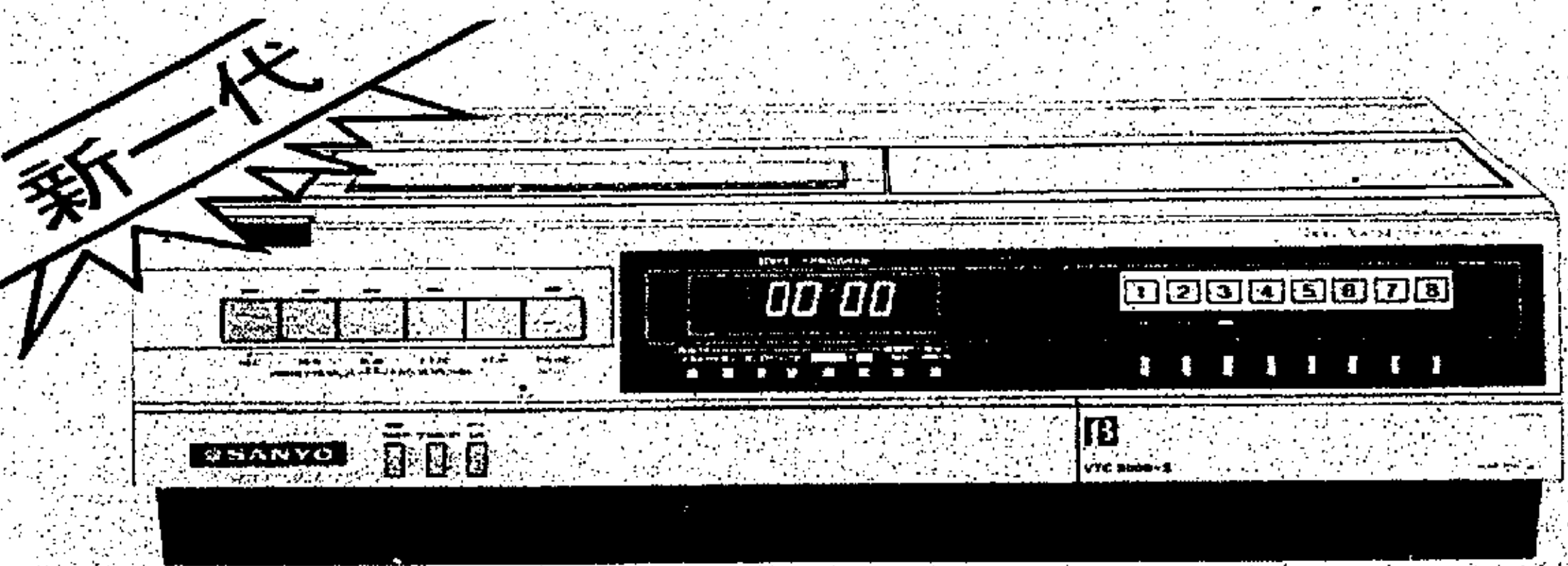
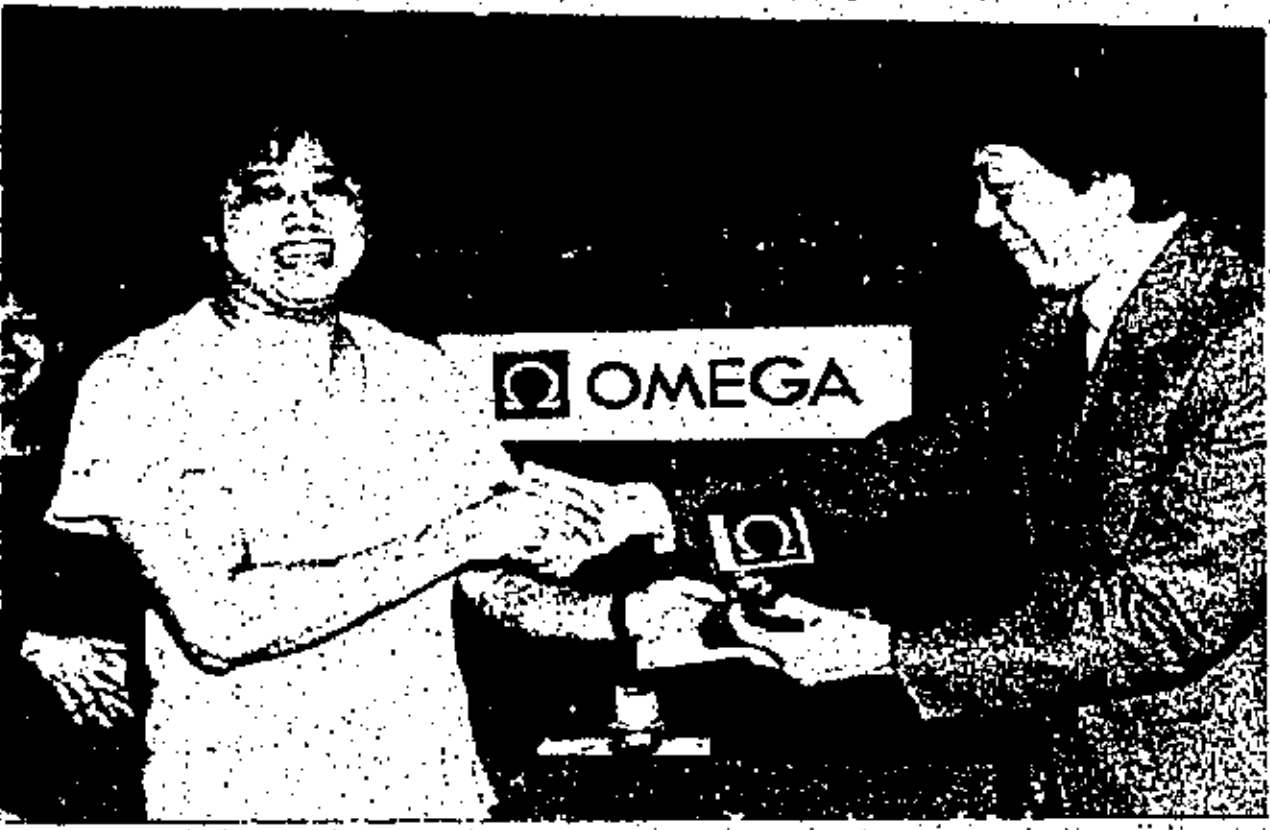
女童報稱遭人強姦 繼父被控無罪獲釋

【本報訊】一名九歲女童，報稱遭人強姦，繼父被控無罪獲釋。女童在案發後，曾向警方報案，並接受心理輔導。繼父在法庭上辯稱，女童的報稱是虛構的，並獲法庭判無罪釋放。



亞米茄大獎保險賽 培安豐技高奪金牌

【本報訊】由亞米茄大獎保險公司主辦的「培安豐技高奪金牌」保險賽，昨日在沙田馬場舉行。培安豐技高奪金牌，在比賽中表現出色，最終奪得金牌。

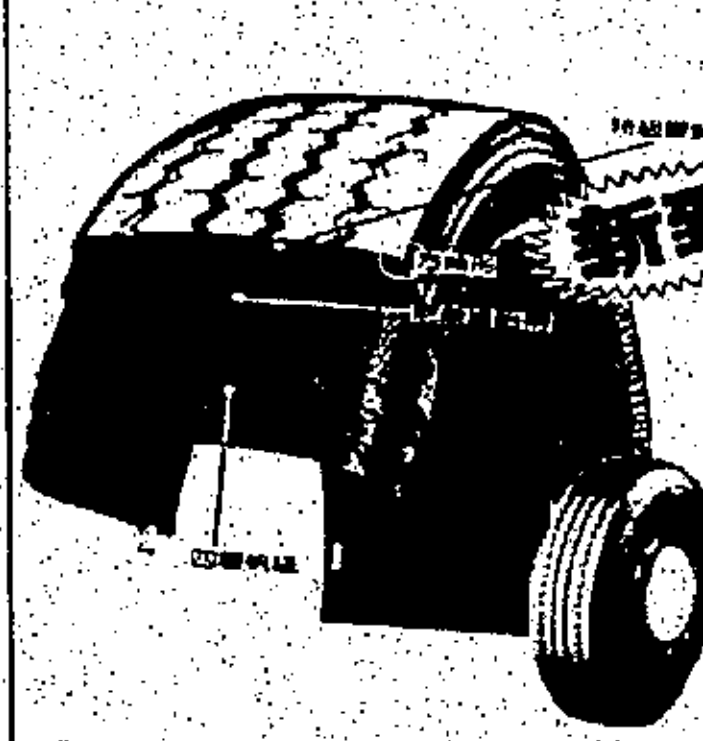


三洋VTC 5000 II 啟示錄影機壇新一頁

電視錄影機早已為一般消費者所熟悉，但仍未真正普及。自三洋VTC-5000面世後，以其合理的價錢提供優美的錄影效果，深受用家歡迎。三洋為滿足錄影機用戶的需求，製造VTC-5000 II新一代錄影機，更加改良，更趨完美。使電視錄影機真正進入大眾化的時代而成為每一個家庭的普及電器用品，為錄影機壇揭開新一頁。

VTC 5000 II
• 8日節目定時錄影
• 輕觸式掣鈕及油壓操作系統
• 定鏡及快速前後搜索系統
• 遙控暫停、潮濕指示燈

SANYO 三洋 達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋列列參閱選購



購石橋牌輪胎
贈精美鎖匙扣

【本報訊】石橋牌輪胎，為慶祝其上市週年紀念，特舉行贈送精美鎖匙扣活動。凡購買石橋牌輪胎者，均可獲贈精美鎖匙扣一個。活動期間為即日起至六月三十日止。

米業總商會 昨日就職

【本報訊】香港米業總商會，昨日舉行就職典禮。新任會長在會上表示，將致力於促進米業發展，並為會員提供優質服務。

胡盛孫為居民護理力爭 醫務處紅磡診所 將繼續維持服務

【本報訊】九龍區醫務處紅磡診所，因紅磡區議會與醫務處在診所管理權上存在爭議，診所曾一度停業。目前，診所已恢復運作，並繼續為居民提供護理服務。

大陸無牌醫生 加控誤殺罪名

【本報訊】一名大陸無牌醫生，因在港非法行醫，被警方拘捕。警方在調查過程中，發現該醫生涉嫌誤殺一名病人，現已加控誤殺罪名。

銅鑼灣分區委員會 成員訪問灣仔警署

【本報訊】銅鑼灣分區委員會成員，昨日訪問灣仔警署，與警方官員會面。雙方就社區治安及警民合作等問題交換了意見。

旺角區同鄉宗親會 選出新一屆負責人

【本報訊】旺角區同鄉宗親會，昨日舉行會員大會，選出新一屆負責人。新任會長在會上表示，將繼續為同鄉服務，並促進社區和諧。

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺主辦的「大澳水鄉遊」活動，將於近日舉行。活動內容豐富，包括參觀大澳漁村、品嚐海鮮等，歡迎市民參加。

七海旅運有限公司

香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081 (4線)
代客票處：金寶彩色沖印其中十間港九分店：
中環：皇后大道中37號金寶行地下 5-238265
香港：太子大道地下27 5-260511
灣仔：灣仔道140號海運商場 5-729705
灣仔：灣仔道140號海運商場 5-729705
北角：英皇道255號國都商場地下 5-787348
跑馬地：跑馬地6號地下 5-739570
尖沙咀：彌敦道156號B1地下 3-7776897
深水埗：土瓜灣道66號大一新物中心 3-633913
紅磡：裕民坊63號地下 3-891438

FEEL OF TOKYO

1週年紀念 幸運大抽獎
5月1日-6月15日

Young Plaza
Open

1樓 廣張20000平方呎

特別獎	香港東急百貨公司禮券	HK\$10,000
頭獎	日立牌H101晶鑽5號Midi組合	HK\$ 6,200
2獎	日立牌手提式收音機CP-900SW	HK\$ 4,360
3獎	日立牌手提式收音機TRK-W1	HK\$ 2,440
4獎	日立牌手提式收音機TRK-W1	HK\$ 1,580
5獎	日立牌手提式收音機TRK-W1	HK\$ 1,580
6獎	日立牌手提式收音機TRK-W1	HK\$ 1,580
7獎	日立牌手提式收音機TRK-W1	HK\$ 1,580
8獎	日立牌手提式收音機TRK-W1	HK\$ 1,580
9獎	日立牌手提式收音機TRK-W1	HK\$ 1,580

抽獎日期：1983年6月19日於本公司公開抽獎
抽獎地點：本公司禮券部及各大電器行
抽獎時間：上午十時至下午九時 逢星期四休息

香港東急 TOKYU HONG KONG

旺角區同鄉宗親會
選出新一屆負責人

梅窩專線：專車上山，不必輪候，旅途舒適
冷氣船位，精美上素，與別不同，口碑載道

- 乘豪華客位專輪往返梅窩
- 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昂平寶蓮寺禮佛
- 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- 觀光石壁水塘賞偉大建設
- 全場贈送陳意齋旅行三寶

日期：5月29日 (星期日)
時間：上午九時至下午五時
費用：\$105.00

報名地點：
七海旅運有限公司
香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081 (4線)

代客票處：金寶彩色沖印其中十間港九分店：
中環：皇后大道中37號金寶行地下 5-238265
香港：太子大道地下27 5-260511
灣仔：灣仔道140號海運商場 5-729705
灣仔：灣仔道140號海運商場 5-729705
北角：英皇道255號國都商場地下 5-787348
跑馬地：跑馬地6號地下 5-739570
尖沙咀：彌敦道156號B1地下 3-7776897
深水埗：土瓜灣道66號大一新物中心 3-633913
紅磡：裕民坊63號地下 3-891438

廖創興銀行有限公司

(香港註冊)

依照本港銀行法例第三十七條(一)之規定公佈如下:

資產負債表

一九八二年十二月卅一日

(以壹仟港元為單位)

	1982	1981
股本(附註四)	\$ 150,000	\$ 150,000
公積金(附註五)	215,000	175,000
溢利滾存	19,900	11,719
	\$ 384,900	\$ 336,719
各項存款及其他賬項		
包括稅項準備及儲備金	3,378,711	2,416,748
控股公司及同母系附屬公司存款	1,005	1,492
附屬公司存款	260,650	647,067
撥派股息	22,500	22,500
代客承兌信用狀等項	383,095	421,299
顏成坤主席 廖烈文董事兼總經理 廖烈科副主席 霍少雄秘書		
附註各項為本表之一部份		
	\$ 4,430,861	\$ 3,875,825

綜合資產負債表

一九八二年十二月卅一日

(以壹仟港元為單位)

	1982	1981
股本(附註四)	\$ 150,000	\$ 150,000
公積金(附註五)	225,000	175,000
溢利滾存	22,947	19,221
	\$ 397,947	\$ 344,221
各項存款及其他賬項		
包括稅項準備及儲備金	3,621,779	3,188,036
控股公司及同母系附屬公司存款	1,005	1,492
撥派股息	22,500	22,500
少數股東權益	450	300
代客承兌信用狀等項	383,095	421,299
顏成坤主席 廖烈文董事兼總經理 廖烈科副主席 霍少雄秘書		
附註各項為本表之一部份		
	\$ 4,426,776	\$ 3,977,848

綜合損益賬

一九八二年十二月卅一日全年結算

(以壹仟港元為單位)

	1982	1981
本年度溢利(附註二、三)	\$70,681	\$89,557
連同上年度溢利滾存	11,719	9,662
可分配溢利	\$82,400	\$99,219
溢利分配		
撥入公積金(附註五)	\$40,000	\$65,000
撥派股息,每股壹拾伍元	22,500	22,500
	62,500	\$87,500
溢利滾存	\$19,900	\$11,719
附註各項為本表之一部份		

損益賬

截至一九八二年十二月卅一日全年結算

(以壹仟港元為單位)

	1982	1981
本年度溢利(附註二、三)	\$70,681	\$89,557
連同上年度溢利滾存	11,719	9,662
可分配溢利	\$82,400	\$99,219
溢利分配		
撥入公積金(附註五)	\$40,000	\$65,000
撥派股息,每股壹拾伍元	22,500	22,500
	62,500	\$87,500
溢利滾存	\$19,900	\$11,719
附註各項為本表之一部份		

綜合損益賬

截至一九八二年十二月卅一日全年結算

(以壹仟港元為單位)

	1982	1981
本年度溢利(附註二、三)	\$76,226	\$ 94,156
連同上年度溢利滾存	19,221	12,565
可分配溢利	\$95,447	\$ 106,721
溢利分配		
撥入公積金(附註五)	\$50,000	\$ 65,000
撥派股息,每股壹拾伍元	22,500	22,500
	72,500	\$ 87,500
溢利滾存	\$22,947	\$ 19,221
母系公司	\$19,900	\$ 11,719
附屬公司	3,047	7,502
	\$22,947	\$ 19,221
附註各項為本表之一部份		

賬項附註(以壹仟港元為單位)

(一)會計政策

(甲)綜合基礎

本綜合賬項包括本銀行及其附屬公司截至一九八二年十二月卅一日止經審核之賬項。

(乙)結數及呆賬

凡經本行董事認定為結數及呆賬者,均撥有準備金。此外另有撥出一筆款項作為結數及呆賬之一般準備。

(丙)外幣

外幣結存之資產及負債均按結算日之匯率折算。本年度內之外幣交易均按交易日匯率折算,而有關匯兌損益已包括在損益賬內。

(丁)折舊

租約土地以五十年期或租期不足五十年者則按所餘年期兩者之較短者攤銷。樓宇之折舊則根據其可用期估計為五十年或其座落土地剩餘租期兩者之較短者以直線折舊法攤銷。傢俬及其他器具裝置之折舊則按其估計可用期計算。

(二)本年度溢利

本年度溢利已計算下列各項目:

(甲)稅項準備以全年之估計應課稅以現行稅率16.5%計算;

(乙)撥入儲備金,而從中已作出資產折低之準備;

	1982	1981	1982	1981
本銀行				
本集團				
(丙)已減除撥款酬金	\$ 457	\$ 314	\$ 539	\$ 352

(丁)已包括租項收益

(已除有關費用) \$ 4,653 \$ 3,983 \$ 4,653 \$ 3,983

(三)董事酬金

依照公司法例第161條規定,董事酬金如下:

	1982	1981
董事袍金	\$ 230	\$ 230
常務董事報酬	4,015	3,939
	\$ 4,245	\$ 4,169

四)股本

	1982	1981
註冊股本		
叁佰萬股每股壹佰元	\$ 300,000	\$ 300,000
實收股本		
壹佰伍拾萬股,每股壹佰元	\$ 150,000	\$ 150,000

(五)公積金

	本銀行	本集團
一九八二年十二月卅一日		
一月一日餘額	\$ 175,000	\$ 110,000
加:由本年度溢利撥入	40,000	65,000
十二月卅一日		
餘額	\$ 215,000	\$ 175,000

(六)投資

	本銀行		本集團	
	1982	1981	1982	1981
(甲) 有市價證券				
在香港上市	\$ 37,775	\$37,775	\$ 37,775	\$37,775
在香港以外上市	38,100	2,474	38,100	2,474
(乙) 香港政府保證債券	\$ 75,875	\$40,249	\$ 75,875	\$40,249
(丙) 美國政府債券	10,500	13,000	10,500	13,000
(丁) 其它證券	3,495	5,839	3,495	5,839
原值	34,589	20,675	41,649	22,068
(戊) 房地產				
原值減折舊	626	639	626	639
	<u>\$ 125,085</u>	<u>\$80,402</u>	<u>\$ 132,145</u>	<u>\$81,795</u>

三藩市分行所持有之美國政府債券其中有約值港幣叁佰陸拾萬元存與美國加利福尼亞州政府作為保證,以符合加州財務條例。

(七)附屬公司

有關附屬公司之資料如下:

公司名稱	註冊地區	所佔股票之種類	所佔直接權益
廖創興(代客管理)有限公司	香港	普通股	100%
廖創興(代理)有限公司	香港	普通股	100%
廖創興財務有限公司	香港	普通股	100%
廖創興電腦服務有限公司	香港	普通股	100%
Loggins Company Limited	香港	普通股	55%
Liu Chong Hing Bank (International) Limited	Republic of Vanuatu	普通股	100%

(八)同母系附屬公司權益

	1982	1981
非上市股票(原值)	\$ 5	\$ 5
同母系附屬公司欠款	47,162	46,817
	\$ 47,167	\$ 46,822

有關同母系附屬公司之資料如下:

公司名稱	註冊地區	所佔股票之種類	所佔權益
Gallbraith Limited	香港	普通股	50%

九)固定資產

	1982	1981	1982	1981
行用房地產				
—原值減折舊	\$ 145,941	\$ 148,398	\$ 145,941	\$ 148,398
傢俬裝修及汽車				
—原值減折舊	27,103	22,685	27,103	22,685
	\$ 173,044	\$ 171,083	\$ 173,044	\$ 171,083

十)或有債務

於一九八二年十二月卅一日代客承辦之逾期外匯合約。

(九)最終控股公司

根據董事意見,廖創興銀行之最終控股公司為廖創興企業有限公司,該公司乃香港註冊者。

核數師報告書

致廖創興銀行有限公司股東

依照本核數師意見,刊於上列銀行及其集團之賬項,均符合公司法例中有關銀行賬項之條例,基於此原則本賬項足以顯示該銀行及其集團在一九八二年十二月三十一日真實公平之財務狀況及結至該日止之財政年度全年溢利。

香港一九八三年四月十四日

畢馬威會計師
香港執業會計師

董事會

主席

顏成坤先生

副主席

*廖烈科先生

副主席

*廖烈武先生

董事

*廖烈智先生

*川口侑利先生

張卓如先生

山田春先生

廖烈道先生

顏潔齡女士

廖堯城先生

*廖烈文先生

孫紹光先生

黃雁閣先生

*廖孝威先生

總經理

廖烈文先生

副總經理

廖烈英先生

協理

廖烈正先生

經理

山室勇臣先生

*廖烈英先生

陳有慶先生

*佐々木信雄先生

總經理

廖烈文先生

副總經理

廖烈智先生

協理

廖烈正先生

經理

維吾先生

*廖烈正先生

廖烈忠先生

*常務董事

林炳海先生

廖贊成先生

廖孝威先生

朱璧烽先生

張映光先生

鄭允仁先生

附屬公司

廖創興(代客管理)有限公司

廖創興(代理)有限公司

廖創興財務有限公司

廖創興電腦服務有限公司

Loggins Company Limited

Liu Chong Hing Bank (International) Limited

本港新聞

銀行學會主席願與業內人士宜重專業進修

【本報訊】銀行學會主席陳永義，昨（廿）日在該會週年大會中，勉勵業內人士，應重專業進修，以應付日益複雜之金融環境。

陳主席在會中，首先向全體會員致意，並回顧該會過去一年之工作。他指出，銀行業在過去一年中，經歷了許多挑戰，但全體會員均能克服困難，並取得了一些成就。

他強調，銀行業是一個高度專業的行業，會員必須不斷進修，以跟上時代的步伐。他建議會員參加各種專業培訓課程，以提高他們的專業技能和知識。

此外，陳主席還談到了銀行的社會責任。他指出，銀行不僅是提供金融服務的機構，也是社會的一部分。銀行應該積極參與社會公益活動，為社會做出貢獻。

六月七日開幕 展出新形電腦

【本報訊】由香港電腦學會主辦的「一九八三年電腦展覽會」，將於六月七日（星期日）假香港會議展覽中心舉行。

該展覽會旨在向公眾展示最新的電腦技術和產品。展覽內容包括：個人電腦、辦公自動化設備、數據庫系統、網路技術等。

主辦單位表示，希望通過這次展覽，能增加公眾對電腦的認識，並促進電腦技術在各行各業的應用。

警務處長患喉炎 入院留醫動手術

【本報訊】香港警務處長鄧立平，因患喉炎，昨（廿）日入院留醫，並接受手術。

據悉，鄧處長在入院前，曾嘗試多種治療方法，但效果不佳。醫生診斷後，認為手術是最佳方案。

手術過程順利，鄧處長目前情況穩定，預計將在近日內出院。

入院留醫動手術 建築師署署長亦患喉炎

【本報訊】建築師署署長黃志華，亦患喉炎，昨（廿）日入院留醫，並接受手術。

黃署長在入院前，曾嘗試多種治療方法，但效果不佳。醫生診斷後，認為手術是最佳方案。

手術過程順利，黃署長目前情況穩定，預計將在近日內出院。

新版香港年鑑 參考資料齊全

【本報訊】一九八三年版《香港年鑑》已出版，內容豐富，參考資料齊全。

該年鑑由香港政府出版，是了解香港社會、經濟、文化等方面的重要參考資料。它涵蓋了香港的各個領域，包括政治、經濟、教育、科技、藝術等。

年鑑的出版，為公眾提供了全面的香港信息，也為研究香港問題提供了重要的參考。

已訂閱者請即前來取書

【本報訊】已訂閱一九八三年版《香港年鑑》的讀者，請即前來取書。

取書地點：香港政府出版處。取書時間：上午九時至下午五時。

兩被告表證成立 押候解高院定讞

【本報訊】兩名被告在法庭上表證成立，押候解高院定讞。

這兩名被告涉嫌一項刑事罪行，在法庭上進行了辯護。辯護律師表示，被告的行為符合法律規定，應被判無罪。

法官在聽取了辯護律師的意見後，決定將案件押後，待進一步證據出現後再行審理。

涉賄選則虛報損失 珠寶公司經理 與東主同被控

【本報訊】一名珠寶公司經理與東主，因涉賄選則虛報損失，被警方拘捕。

警方在調查過程中，發現該公司存在嚴重的財務問題，並懷疑有賄選行為。在進一步調查後，警方決定對該公司經理和東主進行拘捕。

目前，該兩人已被警方扣留，並面臨多項指控。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明：本人因故將名下生意轉讓予他人，特此聲明。

聲明人：張國強。轉讓對象：李國強。

九龍鮮魚商會通告

【本報訊】九龍鮮魚商會通告：關於鮮魚價格調整事宜，特此通告會員。

通告內容：自即日起，鮮魚價格將根據市場行情進行調整。請會員留意。

致債權人通告

【本報訊】致債權人通告：本人因故將名下債務轉讓予他人，特此通告債權人。

通告人：張國強。債務轉讓對象：李國強。

世界有限公司通告

【本報訊】世界有限公司通告：關於公司業務調整事宜，特此通告股東。

通告內容：自即日起，公司業務將進行調整。請股東留意。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院：關於民事訴訟法修訂事宜，特此通告公眾。

修訂內容：增加對消費者權益的保護，並加強對商業活動的監管。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明：本人因故將名下生意轉讓予他人，特此聲明。

聲明人：張國強。轉讓對象：李國強。

致債權人通告

【本報訊】致債權人通告：本人因故將名下債務轉讓予他人，特此通告債權人。

通告人：張國強。債務轉讓對象：李國強。

世界有限公司通告

【本報訊】世界有限公司通告：關於公司業務調整事宜，特此通告股東。

通告內容：自即日起，公司業務將進行調整。請股東留意。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院：關於民事訴訟法修訂事宜，特此通告公眾。

修訂內容：增加對消費者權益的保護，並加強對商業活動的監管。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明：本人因故將名下生意轉讓予他人，特此聲明。

聲明人：張國強。轉讓對象：李國強。

致債權人通告

【本報訊】致債權人通告：本人因故將名下債務轉讓予他人，特此通告債權人。

通告人：張國強。債務轉讓對象：李國強。

世界有限公司通告

【本報訊】世界有限公司通告：關於公司業務調整事宜，特此通告股東。

通告內容：自即日起，公司業務將進行調整。請股東留意。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明：本人因故將名下生意轉讓予他人，特此聲明。

聲明人：張國強。轉讓對象：李國強。

致債權人通告

【本報訊】致債權人通告：本人因故將名下債務轉讓予他人，特此通告債權人。

通告人：張國強。債務轉讓對象：李國強。

世界有限公司通告

【本報訊】世界有限公司通告：關於公司業務調整事宜，特此通告股東。

通告內容：自即日起，公司業務將進行調整。請股東留意。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院：關於民事訴訟法修訂事宜，特此通告公眾。

修訂內容：增加對消費者權益的保護，並加強對商業活動的監管。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明：本人因故將名下生意轉讓予他人，特此聲明。

聲明人：張國強。轉讓對象：李國強。

致債權人通告

【本報訊】致債權人通告：本人因故將名下債務轉讓予他人，特此通告債權人。

通告人：張國強。債務轉讓對象：李國強。

世界有限公司通告

【本報訊】世界有限公司通告：關於公司業務調整事宜，特此通告股東。

通告內容：自即日起，公司業務將進行調整。請股東留意。

環境保護署贊成管制保障市民

港較先進國遲五年

汽油含鉛量考慮逐年降低至零

[illegible]

噪音威脅嚴重

建議裝設隔音設備空調系統

巡視由旺區

瞭解衛生環境建設進度

姓名索引電腦系統

【港訊】市政局夏
電器發展科高級參
買吳善禧指出：警
方八月全面啓用

基爾士昨午巡視警察部，視察各刑事情偵組工作。

安省警務局昨日已錄得一簡介，然後便前往「綫」系統，可望於八、九日全面進行，安省

夏鼎基爵士在署理
參觀這個警方滅罪的得
力助手。

夏鼎志對於這
個電腦設備感到興趣，
更細心觀察該裝置的一
警署。

這項研究於去年九月成，有關結論已逐步落實行。夏鼎基爵士在現階段，該系統將刑事紀錄科與鑑證科、室內線路一系統終端機，在巡視刑事情報時，夏鼎基聽取該科級參事馬烈詳述有關

獲悉各種改革均能進展順利時，感到欣慰。刑事情報科及毒品調查隊在監察及搜集情資面的最新進展。

夏鼎基爵士簡介（姓名索引電腦系統），旁區及分區各階層重新安排的人手調派，總部刑

事偵組單位的結構改變
及給予個別偵組人員更
多機會負責案件偵查後

夏鼎基指出，於本年初進一步簡化報案手

續實在是一項良好的措施」，他肯定這有助鼓勵更多市民與警方接

夏氏隨後與行動處副處長（刑事）韋士達

及目前的治安，更詳加垂詢，警隊最近減罪方針及重點。

他對於各單位人員，分別擔任不同的職務，但卻致力於達成更高

的防止及偵破案效率之共同目標感到滿意。至於耗資千萬元的

「姓名索引電腦系統」則是警隊進行現代化的其中一個項目。該系統

的第一期已於本年三月投入服務，引用精密電

<p> 1. 姓名: 王德林 2. 性别: 男 3. 年龄: 45 4. 民族: 汉族 5. 籍贯: 山东省潍坊市 6. 职业: 教师 7. 学历: 本科 8. 政治面貌: 中共党员 9. 婚姻状况: 已婚 10. 子女情况: 一子一女 11. 健康状况: 良好 12. 兴趣爱好: 读书、运动 13. 自我评价: 为人正直, 工作认真负责 14. 家庭住址: 潍坊市潍城区 15. 联系电话: 13800000000 16. 电子邮箱: wangdelin@163.com 17. 其他信息: 无 </p>	<p> 1. 姓名: 李小红 2. 性别: 女 3. 年龄: 32 4. 民族: 汉族 5. 籍贯: 河南省郑州市 6. 职业: 护士 7. 学历: 大专 8. 政治面貌: 共青团员 9. 婚姻状况: 未婚 10. 子女情况: 无 11. 健康状况: 良好 12. 兴趣爱好: 音乐、舞蹈 13. 自我评价: 性格开朗, 乐于助人 14. 家庭住址: 郑州市金水区 15. 联系电话: 15800000000 16. 电子邮箱: lxr123@163.com 17. 其他信息: 无 </p>
--	--

地政署

地政署佈告

六幢屋宇 定期拍賣

地點：九龍牛池灣村(已建成屋宇)
地段：新九龍內地段第五九七七號
面積：約五十六方米

地點：九龍牛池灣村(已建成屋宇)
地段：新九龍內地段第五九七八號
面積：約五十六方米

地點：九龍牛池灣村(已建成屋宇)
地段：新九龍內地段第五九七九號
面積：約五十六方米


地點：九龍牛池灣村(已建成屋宇)
地段：新九龍內地段第五六六九號
面積：約五十六方米

地點：九龍牛池灣村(已建成屋宇)
地段：新九龍內地段第五六六二號
面積：約七十四點九方米

地點：九龍牛池灣村(已建成屋宇)
地段：新九龍內地段第五六七四號
面積：約七十四點九方米

拍賣日期與地點：一九八三年九月二十三日至三十一日星期二至六
在九龍清水灣道九龍拍賣署辦公處中心

詳細地段規則可向香港花園道九龍地政署測量部、香港政府合署西座地下諮詢處、九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓九龍區地政處及沙田、屯門、元朗、葵青、大埔、北區、西貢及離島各地地政處索取。有關售地圖則可往上述各辦事處索閱。



TUNG WAH GROUP OF HOSPITALS

Invitation to Tender for the Supply of One Lot of

X-ray Equipment

Notice is hereby given that tenders are invited to supply one X-ray diagnostic unit, 700 mA, 125KVP, one bucky table, one wall bucky and one skull examination unit for X-ray Department, Tung Wah Hospital.

- Forms of tender and further particulars are available from the General Office, 1st floor, Centenary Building, Tung Wah Hospital, 12 Po Yan Street, Hong Kong.
- Tender must be sealed and placed in the tender box at the General Office of the above-mentioned hospital before noon on 16th June, 1983. Late tenders will not be considered.
- A sum of HK\$1,000.00 must be deposited with the Cashier of Tung Wah Hospital as a pledge of the bona-fides of the tender, which sum shall be forfeited to the Charity Fund of the Tung Wah Group of Hospitals if any tenderer fails or refuses to implement an accepted tender. Deposit will be refunded to unsuccessful tenderers.
- The Group does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept any part of any tender.

Edwin Leung Chung - Ching
Chairman
Board of Directors

27th May, 1983.

[illegible]


發展

升要員

為首之信興機構，公司之董事兼副總裁，董事總經理，信興電工工程有限公司、中心有限之債權及行政之擴展之規模。

起：劉特發、林桂

醫學會，連任九龍中醫學會，公署副官，衛街坊跌打社，年創設九龍中醫學會，歷任中



明愛成人教育中心

多元式函授課程

授課形式：習作批改 課堂導修 電話導修

課程包括：中學課程、商科及文娛科

☆ 中學課程可在兩年內完成

☆ F.1至F.3 政府津貼

☆ 可參加中學會考，U.C.C.I等，畢業有證書

導修中心：（逢星期六下午）

香港堅道明愛中心

沙田石壁道明愛白英奇

九龍石禮路明愛中心

（逢星期六上午）屯門新市明愛中心

歷源社區會堂

永暎社區會堂

查詢電話：5-242071內線243

索取章程，請填寫以下表格，並付回郵信封寄回香港堅道二號多元式函授課程處。

姓名：_____

地址：_____

馬來西亞雲頂高原

雲頂高原渡假勝地是你下次到馬來西亞渡假的理想目的地。在海拔六千呎的山峯上，空氣清新爽朗，令人心曠神怡。

由吉隆坡駕車沿公路前往雲頂高原，不足一小時便可到達。

新落成的雲頂大酒店是該處五間豪華大酒店其中之一，擁有客房七百間，更有容納千人的會議廳及瑰麗堂皇的夜總會。

這裏有國際標準的游泳池，保齡球場及划船用的人工湖，是專為精力充沛的年青人而設。廣闊的高爾夫球場及幽美的園林，適合愛好恬靜的成年人，過一個幽閒舒暢的假期。至於你活潑好動的小孩子，我們特別設有一個新型兒童遊樂場，讓他們玩個痛快。

在這裏可以品嚐到世界各國名菜，欣賞到一流夜總會表演，同時更可以在我們具國際水準的賭場，一試運氣。

雲頂高原渡假勝地 分享您的美好假期

住宿新雲頂大酒店 \$ 566
 雙人房兩晚三日包早餐
 馬星雲頂七天遊
 請向各大旅行社查詢

RESORTS WORLD BHD(HK)LTD.


雲頂高原渡假勝地

地址：香港中環德輔道中120-126號
 香港商業銀行大廈十二樓 5-434841

平橋晚報

每大元四

上期繳費



澳門旅遊 服務處

MAN
FOR
COM
TION
THE
TO M
錄音
書處
圖庫
。查

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票。不收任何手續費。

週一至週六同港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購買。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一至各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭

香港東區預售處：太古城基柏特商業大廈21室

尖沙咀預售處：新世界中心地下商場

旺角預售處：通菜街二三〇號

電話：5-457021

電話：5-678173

電話：2-247473

電話：3-807193

香港中文大學
校外進修部

MANAGEMENT
Self-learning Pack STUDIES

ING PEOPLE IN ORGANISATION . ACCOUNTING
ACCOUNTANTS . INTER . & INTRA PERSONAL
UNICATION . WRITTEN & SPOKEN COMMUNICA-
MARKETING ESSENTIALS . MARKET RESEARCH
OBLEM . SOLVING PROCESS . . INTRODUCTION
MANAGEMENT INFORMATION SYSTEM

及講義套裝，下列書局有售：香港政府刊物銷
市政局刊物銷售處、九龍展能圖書公司、香港
司、中華書局、港九各商務印書館及各大書局

電話：3-683503

行附 可律賓八十道第 E < 關審法

地政署

甲/乙種公函投標

凡持有甲/乙種換地權益書之註冊業權人，可申請交換下列官地以代替現金補償：—

地段號數	位置	面積(約)	用途
第二—六約地段第七八二號	新界西貢沙下	一千二百八十二點一平方米	限作私人住宅用途
第三—二約地段第七二四號	新界大嶼山長沙	三千六百二十五方米	限作私人住宅用途
屯門市地段第二四四號	新界屯門第四十九區	一萬零二百四十方米	限作私人住宅用途
屯門市地段第二五六號	新界屯門第四十九區	四百六十四點五方米	限作非工業用途
大埔市地段第十九號	新界大埔第四區	九千零十六方米	限作非工業用途
沙田市地段第九八八號	新界沙田第四十六區	一萬八千八百方米	限作私人住宅用途
沙田市地段第一九七號	新界沙田第四十八區	三千八百三十四方米	限作工業或/及貨倉用途
沙田市地段第二〇八號	新界沙田第四十六區	五千四百一十五方米	限作私人住宅用途
沙田市地段第二一二號	新界沙田第四十一A區	七千一百八十一方米	限作私人住宅用途
沙田市地段第二二三號	新界沙田大圍第三B區	三百二十七點四方米	限作非工業用途
沙田市地段第二二四號	新界沙田大圍第三B區	三百二十六點四方米	限作非工業用途
元朗市地段第四〇三號	新界元朗東頭工業區	九百一十一點六方米	限作工業或/及貨倉用途
元朗市地段第四〇九號	新界元朗東頭工業區	一千五百二十四方米	限作工業或/及貨倉用途
元朗市地段第四一〇號	新界元朗東頭工業區	一千七百三十六方米	限作工業或/及貨倉用途
元朗市地段第四一一號	新界元朗東頭工業區	一千八百八十九方米	限作工業或/及貨倉用途

截止申請日期：一九八三年六月二十四日

其他詳情及申請表格可向位於香港花園道美利大廈六樓地政署測量部、九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓九龍西區地政處及觀鵬、西貢、沙田、大埔、北區、葵青、屯門及元朗各地政處查詢及索取。

早投標，能於上落時，即能於代行人。

清潔香港
人人有責
大家合作

律援助編號：LUWU B389 PLT/C
港最高法院公院收盤案一九八三年第二二八案
於公司法第三十二章

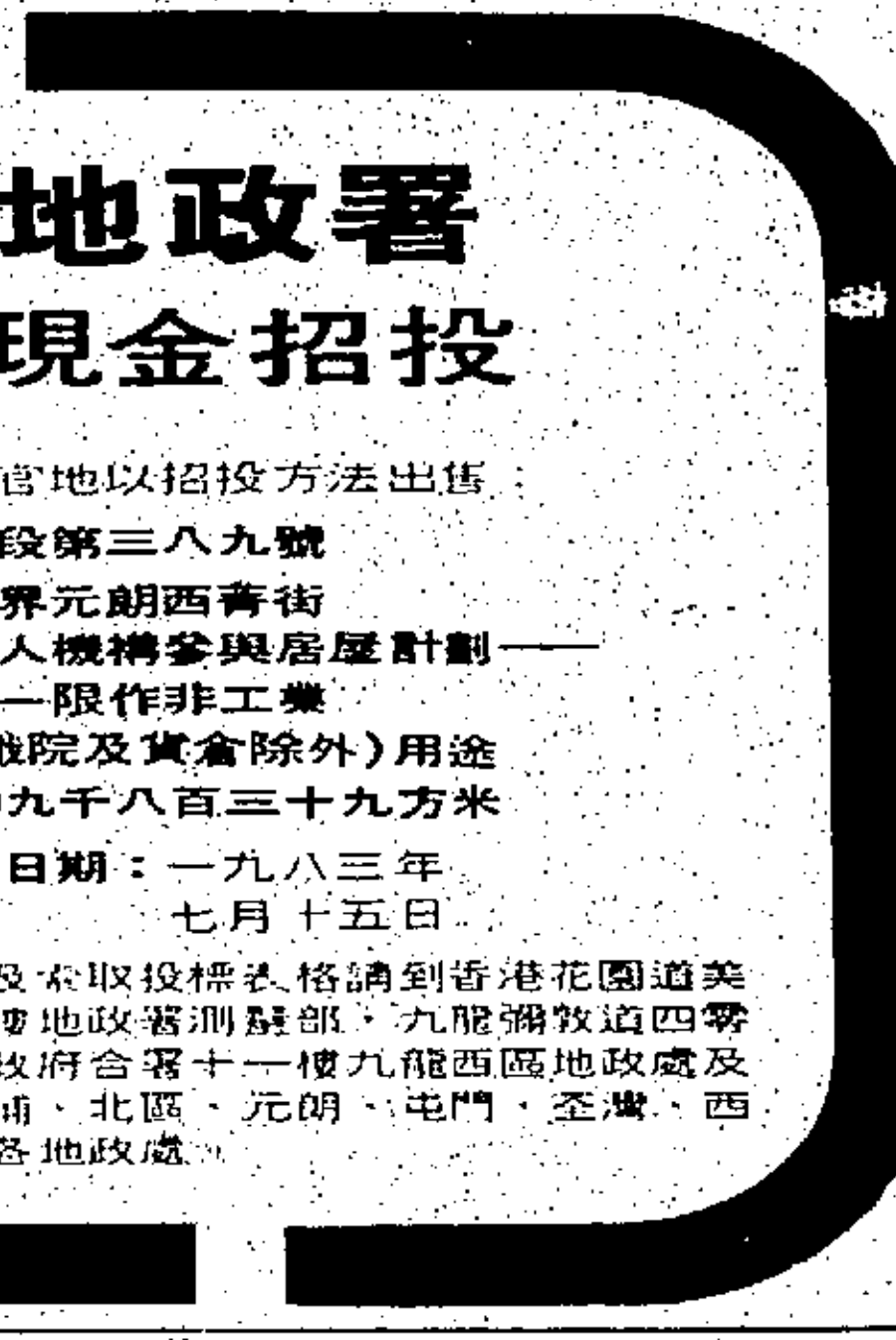
及

ARAKA INSURANCE AGENCY
LIMITED
SINGAPORE

者：凌陸球萬一龍山谷道卅四十四座五〇三室及聚泰煙膏丸舖官督辦屏
嶼亞西門四八號以上連運貨棧作爲該代理人此項代理於一九八二年五月二
十三日向香港法院入稟請將上述公司收盤。此項申請係於一九
八二年六月二十一日下午一時許由律師中讀羅德榮令司理親自到法庭或託
人無誤完成或反對在庭前申請羅德榮令司理親自到法庭或託
人開庭到臨。該公司之債權人或出資人或欲向該項申請受之副本
繳納稅費定費用後向下開發署索取。

法律援助署署長祁景綏
(李榮代代行)

地址：香港德輔道中一七九號施大摩士九樓
注意：凡有意查閱該廳上述諸案之人須以書面通知大摩士通政知人
人。應通知者必須列明該人之姓名、地址，如係團體則列明其名稱地址
於本人或代表簽名處或有律師署名，且其代表亦須簽名。該通知毋
須附郵票。



地政署
現金招投

茲將下述官地以招投方法出售：
元朗市地段第三八九號
地點：新界元朗西青街
用途：私人機構參與屋宇計劃——
——限作非工業
(戲院及貨倉除外)用途
面積：約九千八百三十九方米
截止申購日期：一九八三年
七月十五日

查閱圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大廈六樓地政署測量部。九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓九龍西區地政處及沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及離島各地政處。

本港新聞

參加 魚類 品質 管制 課程
(本報訊)市政局漁業管理處，為提高漁民對魚類品質管制之認識，特設「魚類品質管制課程」，現正招收學員。該課程由本處高級技術人員主講，內容包括：魚類之解剖、魚類之品質管制、魚類之貯藏及運銷等。凡對魚類品質管制有興趣之漁民，均可報名參加。報名日期：自即日起至九月三十日止。詳情請向本處查詢。

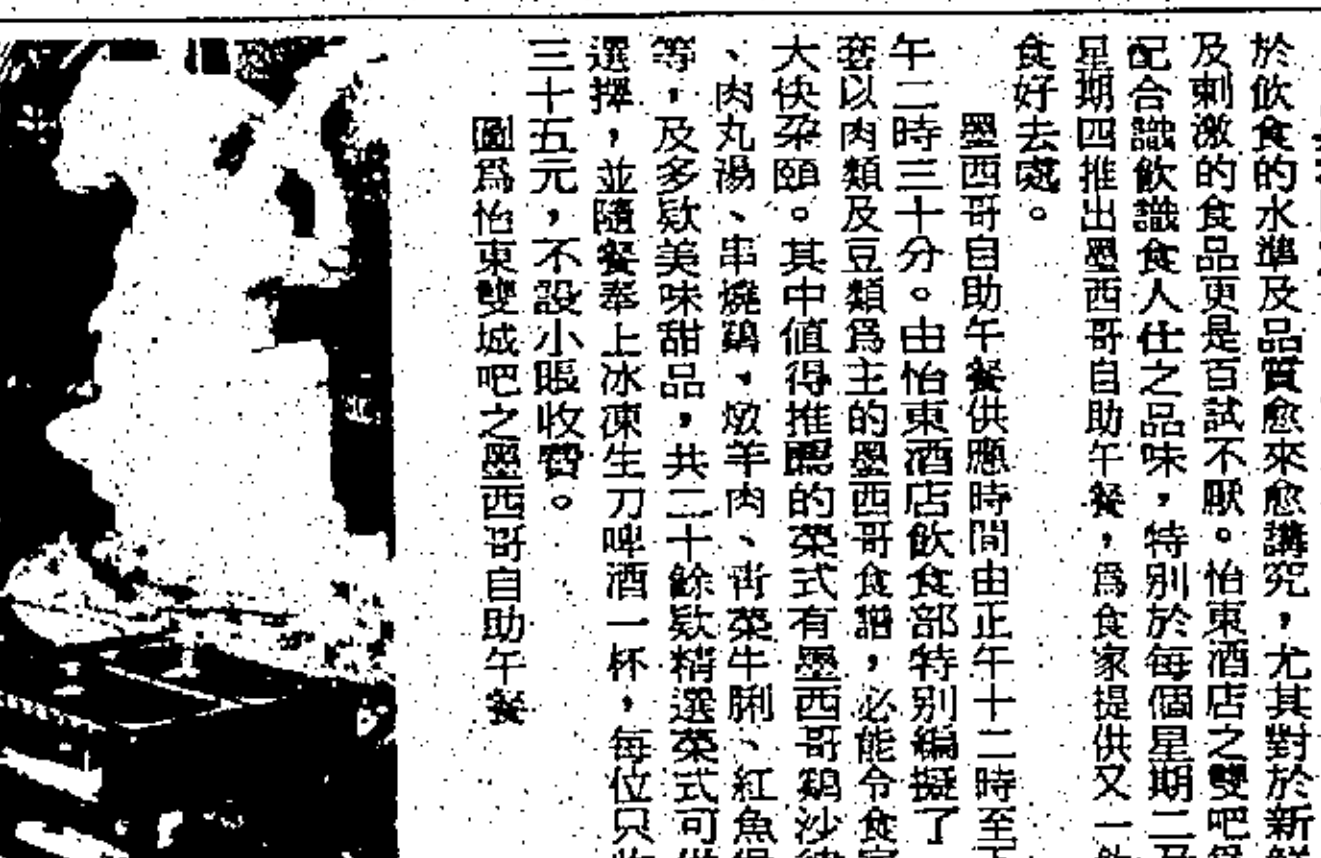
香港政府公佈 一九八二年道路工程、使用及賠償條例
(本報訊)香港政府公佈一九八二年道路工程、使用及賠償條例。該條例旨在規管道路工程之使用及賠償，以保障公眾利益。條例之主要內容包括：(一)道路工程之使用；(二)道路工程之賠償；(三)道路工程之罰則。該條例將於一九八二年一月一日起生效。

雲道郵局啓用
(本報訊)雲道郵局現已正式啓用。該郵局位於雲道，為方便附近居民之郵件寄遞，特設此郵局。該郵局之營業時間為：上午九時至下午六時。詳情請向該郵局查詢。

雲道郵局啓用
(本報訊)雲道郵局現已正式啓用。該郵局位於雲道，為方便附近居民之郵件寄遞，特設此郵局。該郵局之營業時間為：上午九時至下午六時。詳情請向該郵局查詢。



雲道郵局啓用
(本報訊)雲道郵局現已正式啓用。該郵局位於雲道，為方便附近居民之郵件寄遞，特設此郵局。該郵局之營業時間為：上午九時至下午六時。詳情請向該郵局查詢。



雲道郵局啓用
(本報訊)雲道郵局現已正式啓用。該郵局位於雲道，為方便附近居民之郵件寄遞，特設此郵局。該郵局之營業時間為：上午九時至下午六時。詳情請向該郵局查詢。



雲道郵局啓用
(本報訊)雲道郵局現已正式啓用。該郵局位於雲道，為方便附近居民之郵件寄遞，特設此郵局。該郵局之營業時間為：上午九時至下午六時。詳情請向該郵局查詢。

政府物料供應處佈告
(本報訊)政府物料供應處佈告，關於一九八二年物料供應之安排。該處將根據一九八二年之物料供應計劃，向各部門提供物料。詳情請向該處查詢。

香港最高法院
(本報訊)香港最高法院將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項法律服務。詳情請向該處查詢。

香港最高法院
(本報訊)香港最高法院將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項法律服務。詳情請向該處查詢。

香港最高法院
(本報訊)香港最高法院將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項法律服務。詳情請向該處查詢。

香港最高法院
(本報訊)香港最高法院將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項法律服務。詳情請向該處查詢。

市政局招標佈告
(本報訊)市政局招標佈告，關於一九八二年市政工程之招標。該局將根據一九八二年之市政工程計劃，向各廠商招標。詳情請向該局查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。

香港房屋委員會
(本報訊)香港房屋委員會將於一九八二年一月一日起，遷往新址辦公。該處將繼續為公眾提供各項房屋服務。詳情請向該處查詢。



萬國寶通銀行澳門分行開幕特輯

整系列金融服務滿足客戶需求

萬國寶通個人銀行服務

顧客逾一千萬遍佈世界

存款貸款投資交易服務信用咭旅行支票
為顧客利益努力提高服務水準

萬國寶通銀行在全世界擁有超過一千八百個國家和地區分行，其服務範圍之廣，實為其他銀行所罕見。在澳門分行開幕之際，本報特別訪問了該行總經理，就其服務特點及未來發展進行了專訪。

萬國寶通銀行客戶

將盡量不收取費用

以客戶各戶口結存平均總和計算
每期不低於一千元則不另收費

萬國寶通銀行在澳門分行開幕之際，特別為顧客的利益而努力。該行發言人表示：「我們最關心的，是客戶本身，而非銀行利潤。在澳門分行開幕之際，我們將盡量不收取費用，以客戶各戶口結存平均總和計算，每期不低於一千元則不另收費。」

開設萬利投資戶口

投資提款方便自如

萬國寶通服務盡善竭誠
令客戶感方便並獲實益

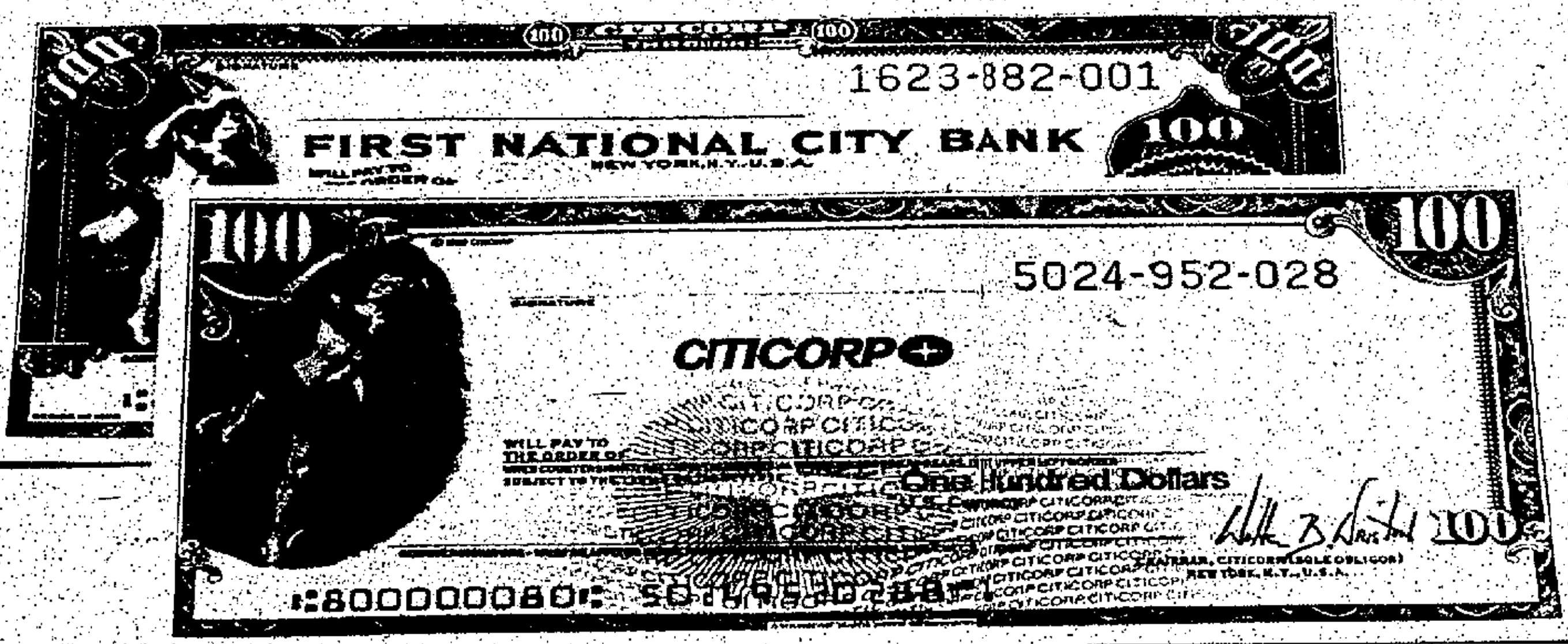
萬通咭提供
廿四小時
銀行服務

先進電子科技
提供金融服務

萬國寶通利用先進技術
為各戶口提供迅速服務

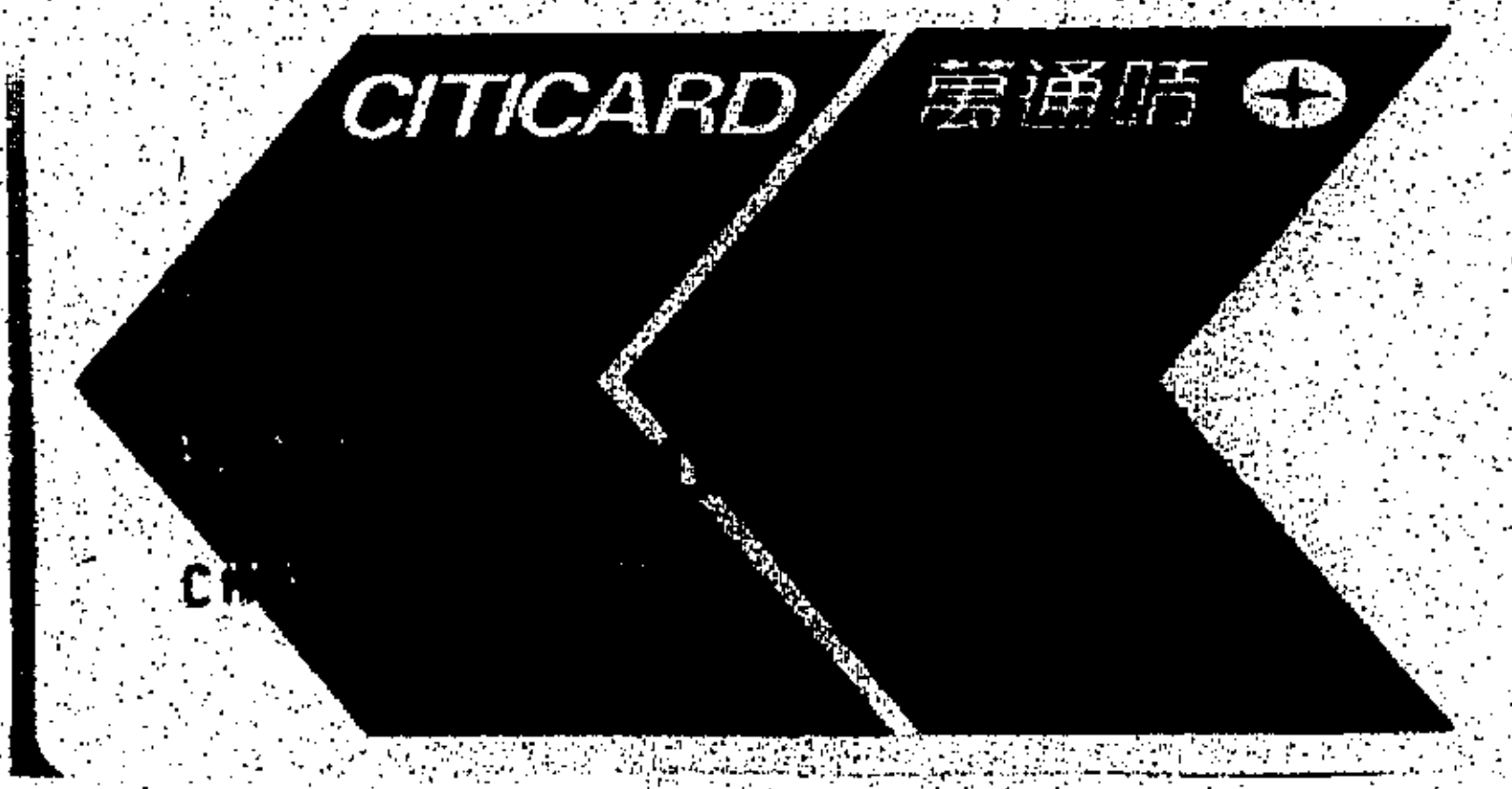
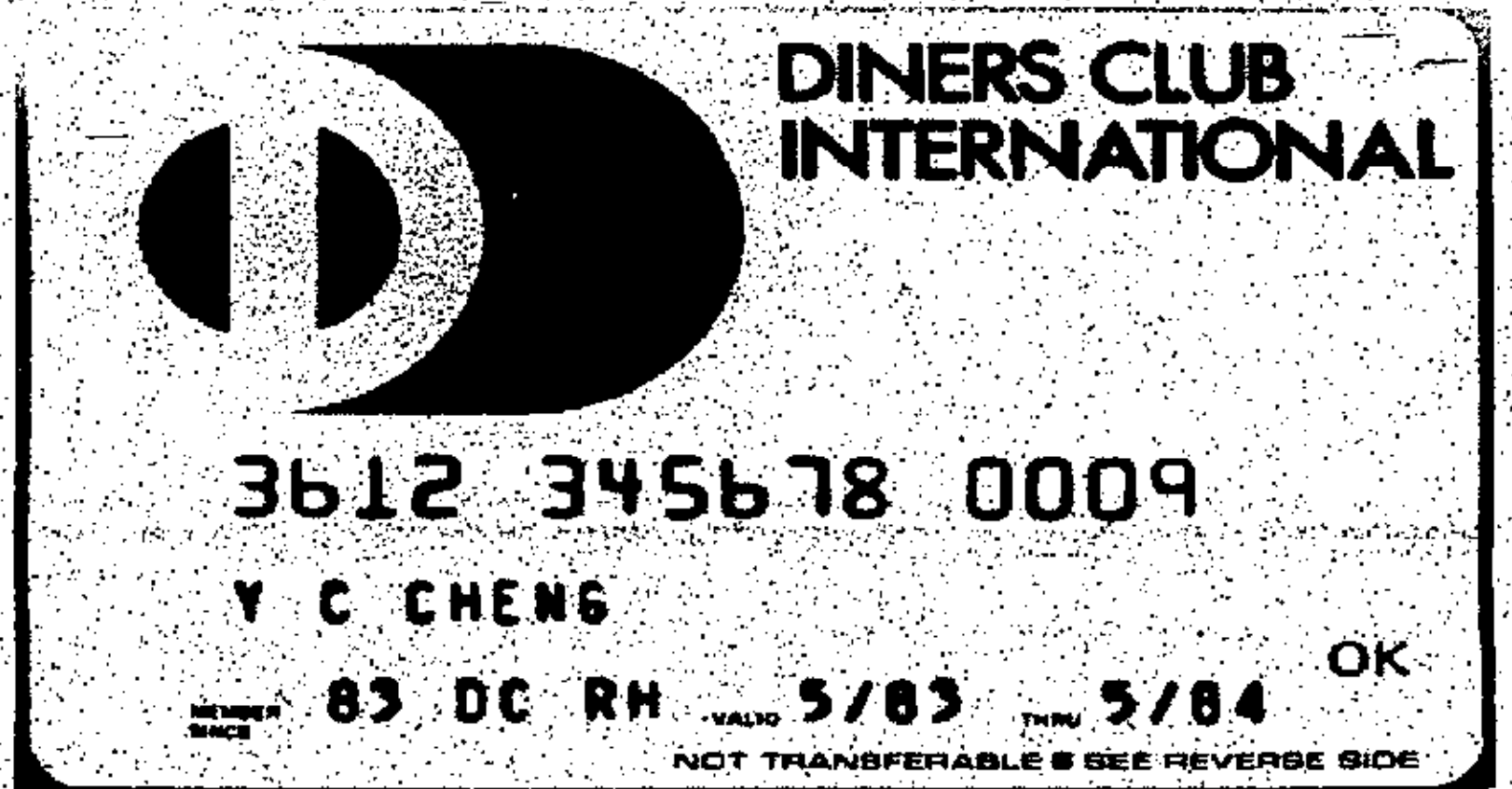
萬國寶通銀行一直利用先進技術為個人服務。萬國寶通銀行在澳門分行開幕之際，特別為顧客的利益而努力。該行發言人表示：「我們最關心的，是客戶本身，而非銀行利潤。在澳門分行開幕之際，我們將盡量不收取費用，以客戶各戶口結存平均總和計算，每期不低於一千元則不另收費。」

萬國寶通銀行在澳門分行開幕之際，特別為顧客的利益而努力。該行發言人表示：「我們最關心的，是客戶本身，而非銀行利潤。在澳門分行開幕之際，我們將盡量不收取費用，以客戶各戶口結存平均總和計算，每期不低於一千元則不另收費。」



日夜提款
不受干擾

萬通咭持有者可以隨時隨地，在世界各地，不受任何限制，提取現金。萬通咭持有者可以隨時隨地，在世界各地，不受任何限制，提取現金。萬通咭持有者可以隨時隨地，在世界各地，不受任何限制，提取現金。



大來信用證為世界首張信用咭

萬國寶通收購大來

會員獲得更多服務

最近宣佈持咭會員可獲新利益

持大來信用證旅遊無後顧之憂
在外遊玩若缺現金
可憑咭提千元美金

免費代理
旅行保險

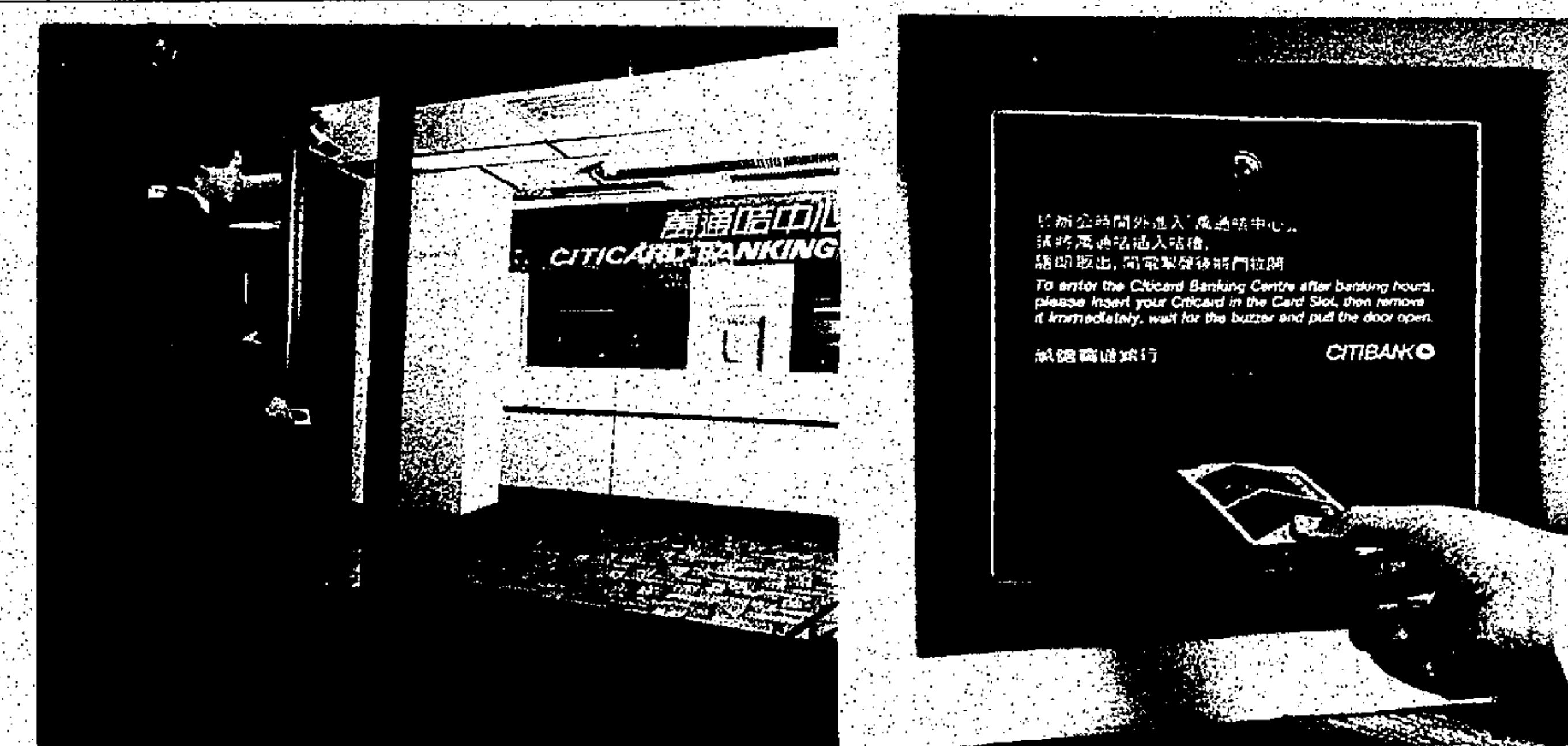
大來國際信用咭仍有其他好處

大來信用證

成立卅三年

可在一百五十個國家使用

香港零售網四千五百個



萬國寶通為客戶提供最大方便

支付系統迎合

國際往來需要

旅行支票勝過攜帶現金

匯票服務遍及世界各地

貸款購建可建美好居室

萬利投資戶口為你提供

多元化私人投資新方法
提供容易管理且具吸引力選擇
處理私人投資需花很少時間

萬通咭連貫各戶口

客戶提存

操作自如

助你迅速處理財務

萬國寶通銀行在澳門分行開幕之際，特別為顧客的利益而努力。該行發言人表示：「我們最關心的，是客戶本身，而非銀行利潤。在澳門分行開幕之際，我們將盡量不收取費用，以客戶各戶口結存平均總和計算，每期不低於一千元則不另收費。」

萬國寶通銀行在澳門分行開幕之際，特別為顧客的利益而努力。該行發言人表示：「我們最關心的，是客戶本身，而非銀行利潤。在澳門分行開幕之際，我們將盡量不收取費用，以客戶各戶口結存平均總和計算，每期不低於一千元則不另收費。」

萬國寶通銀行在澳門分行開幕之際，特別為顧客的利益而努力。該行發言人表示：「我們最關心的，是客戶本身，而非銀行利潤。在澳門分行開幕之際，我們將盡量不收取費用，以客戶各戶口結存平均總和計算，每期不低於一千元則不另收費。」

萬國基業縱橫 百年經驗融滙 竭誠服務澳門 始於今日今時

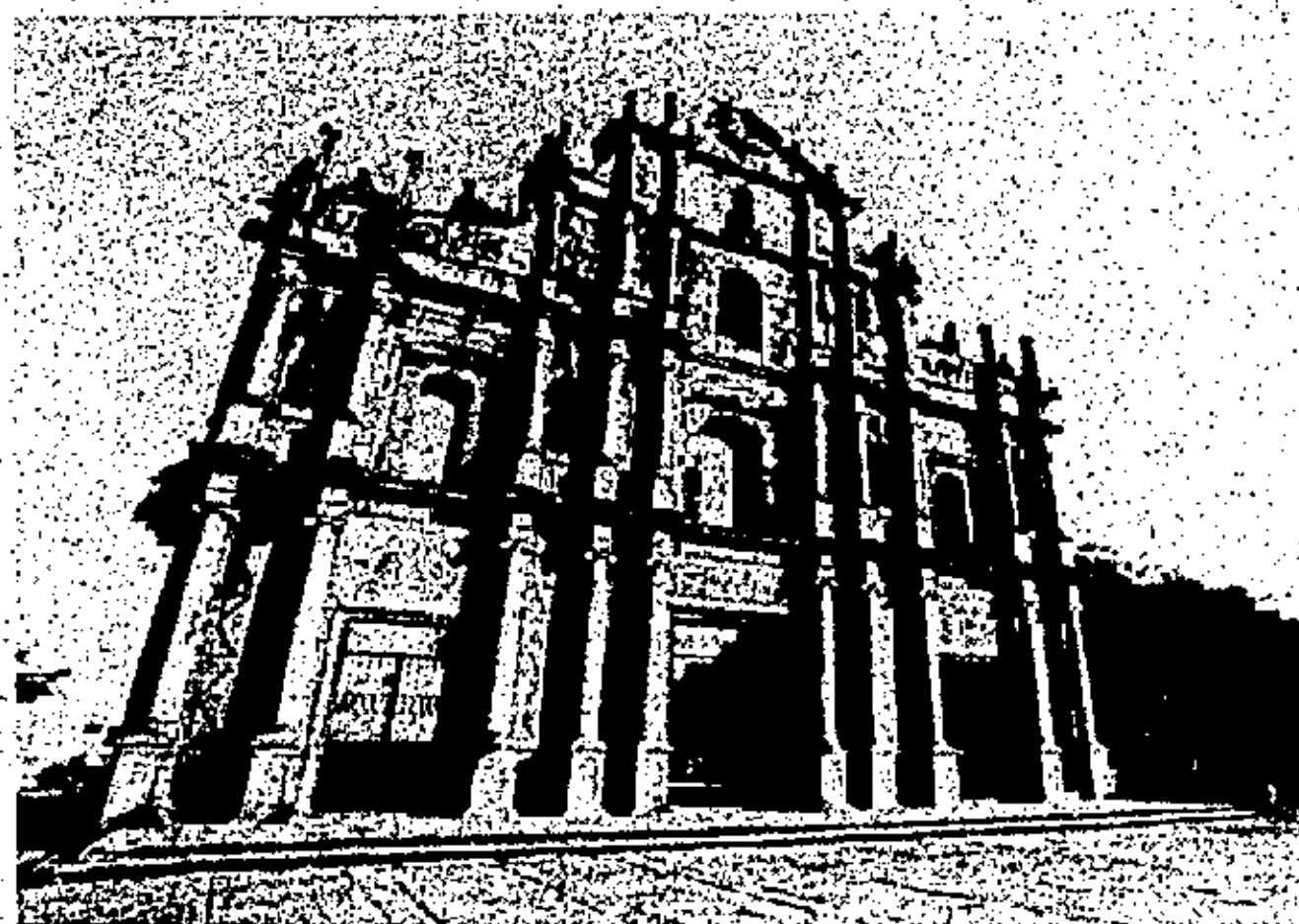


紐約萬國寶通集團中心

萬國寶通銀行澳門
新行即日開幕,以雄厚的
國際實力及豐富經驗,為
澳門人士提供先進全面
的銀行服務。

萬國寶通銀行於1812年於紐約創立,現已
成為世界最大財務機構之一,擁有超過二千
四百家分行,遍及全球九十五個國家;在亞太
區具備八十多年經驗,對香港及亞洲各地的
社會經濟,財務需求均瞭如指掌,再加上其專業
知識,先進科技及橫跨萬國的業務網,為澳門
各界人士提供不同的財經服務,自必妥善週全。

澳門萬國寶通銀行,服務面面俱到,包括
一般個人及商業銀行服務,
協助各界人士儲蓄置業,
投資發展,就如遍佈在
世界各地的萬國寶通銀行
一樣,參與積極,服務竭誠。



萬國寶通銀行

澳門南灣街31號B至C地下 電話:78188

為年輕人提供露營康樂場所 市區沙灘營地 首在南灣設立

市署研究細則 明年將有決定

【本報訊】香港市署正研究在沙灘設立一個沙灘營地，以提供年輕人一個露營康樂場所。市署表示，目前沙灘營地主要設在郊區，如沙灘、沙灘等，但市區內則缺乏這類設施。市署正研究在沙灘設立一個沙灘營地，以提供年輕人一個露營康樂場所。市署表示，目前沙灘營地主要設在郊區，如沙灘、沙灘等，但市區內則缺乏這類設施。市署正研究在沙灘設立一個沙灘營地，以提供年輕人一個露營康樂場所。市署表示，目前沙灘營地主要設在郊區，如沙灘、沙灘等，但市區內則缺乏這類設施。

本港新聞

外匯基金條例修訂 使能迎合現代需要

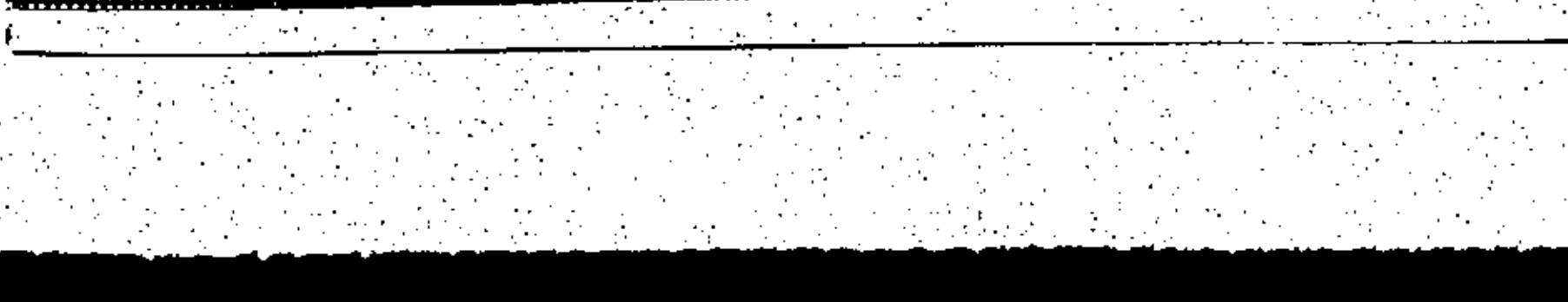
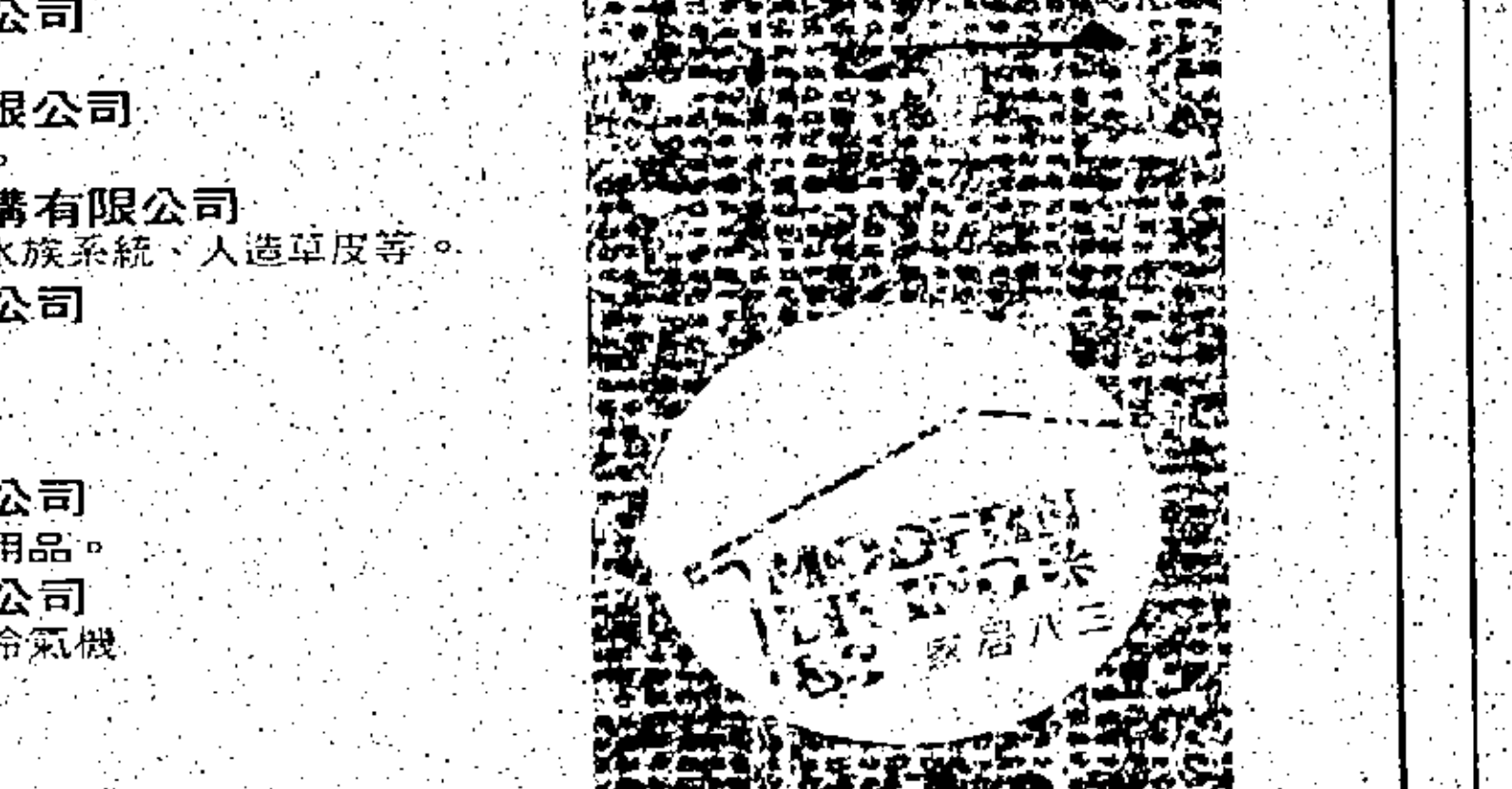
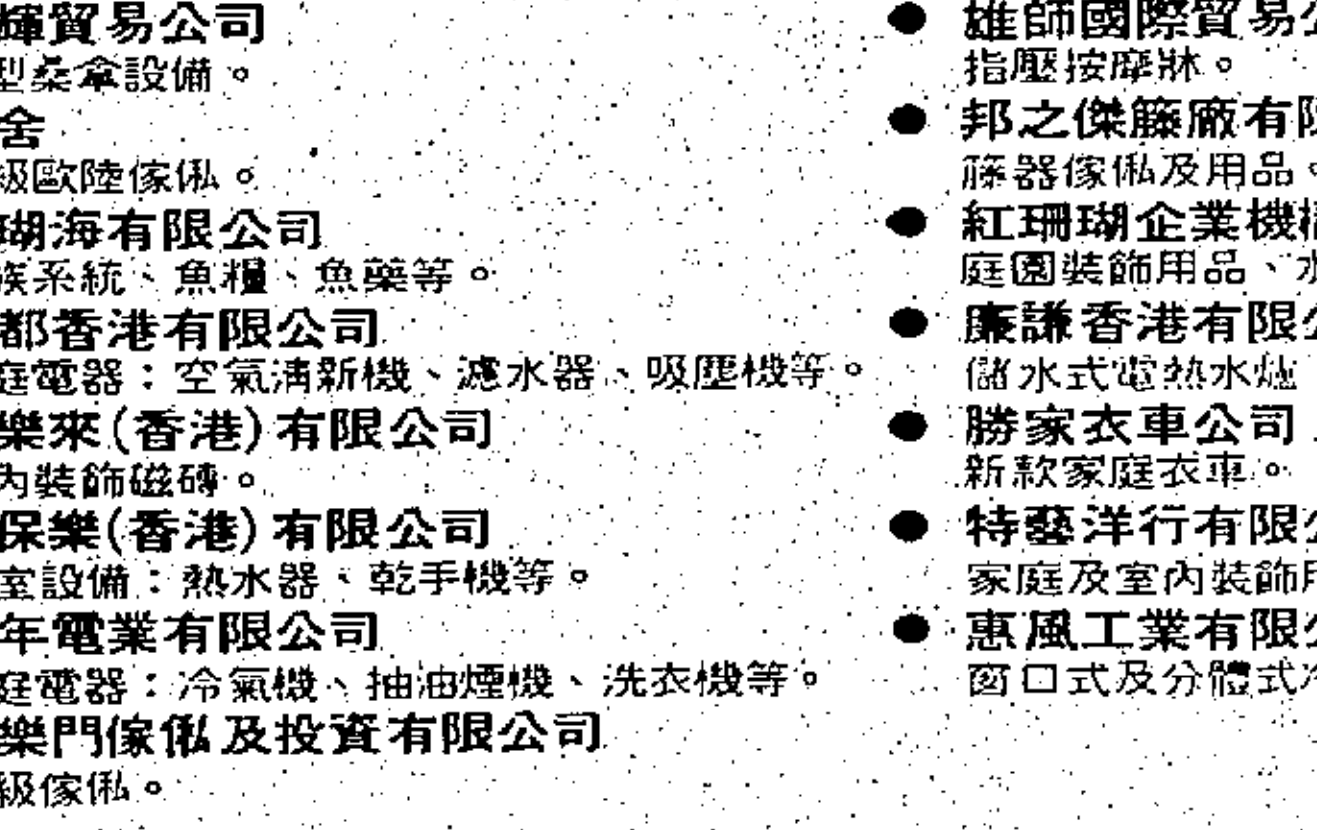
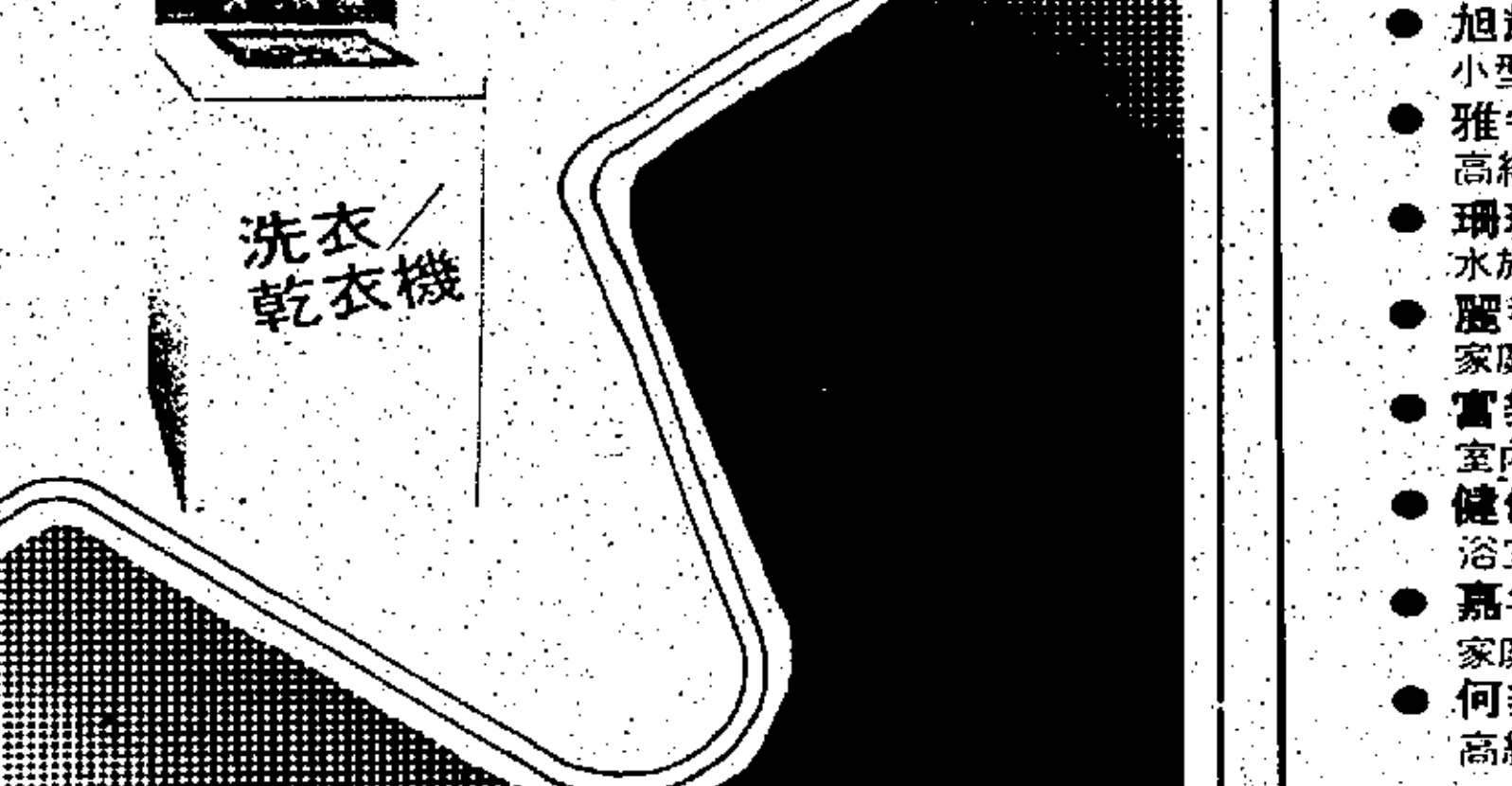
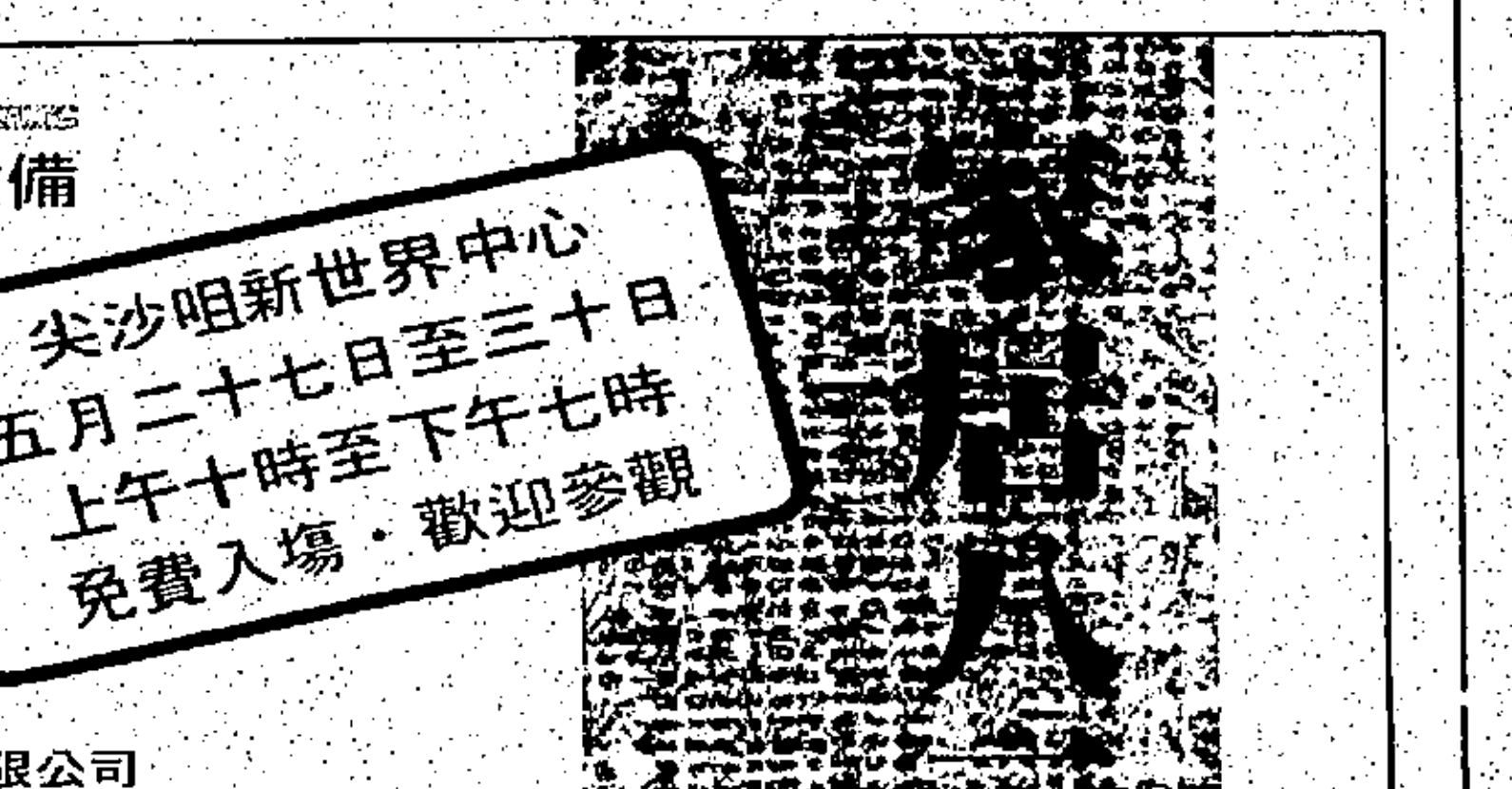
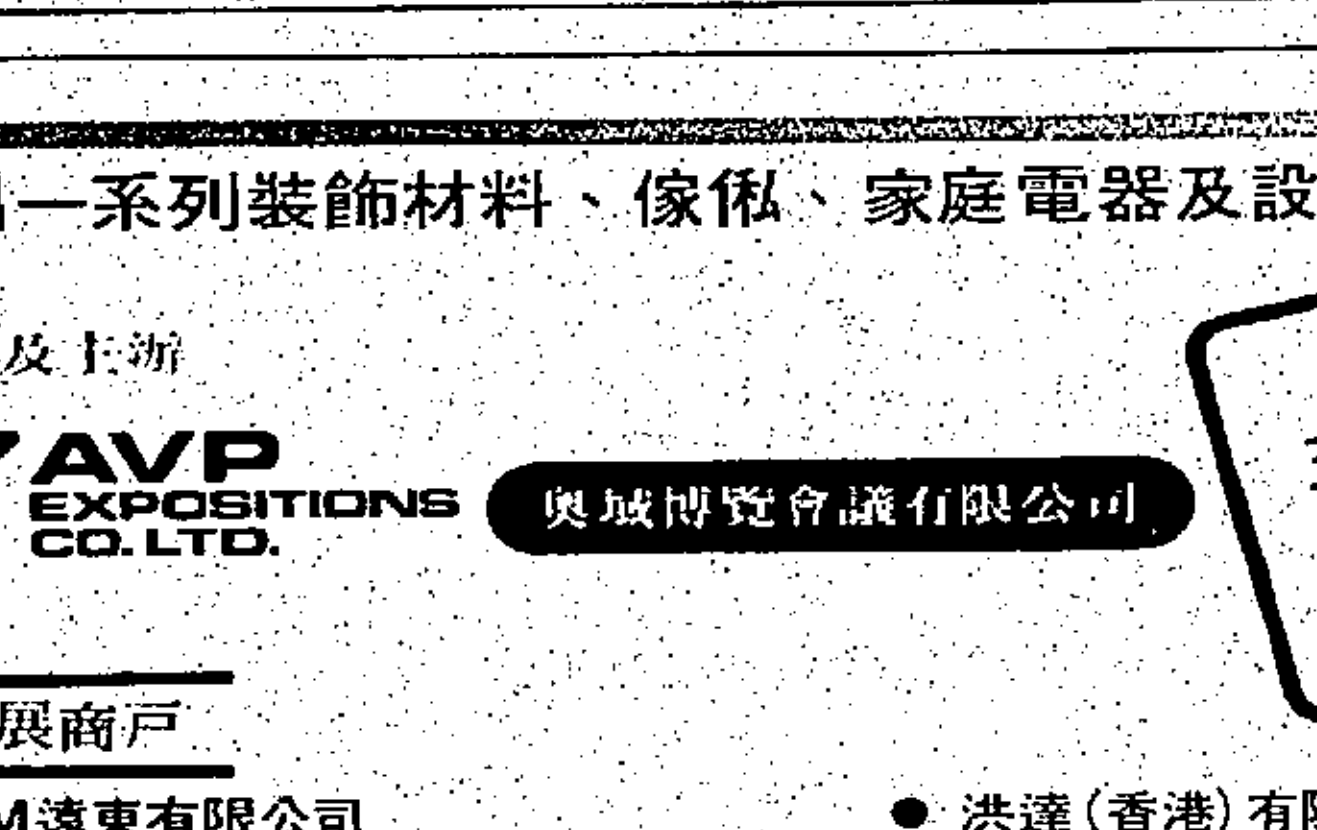
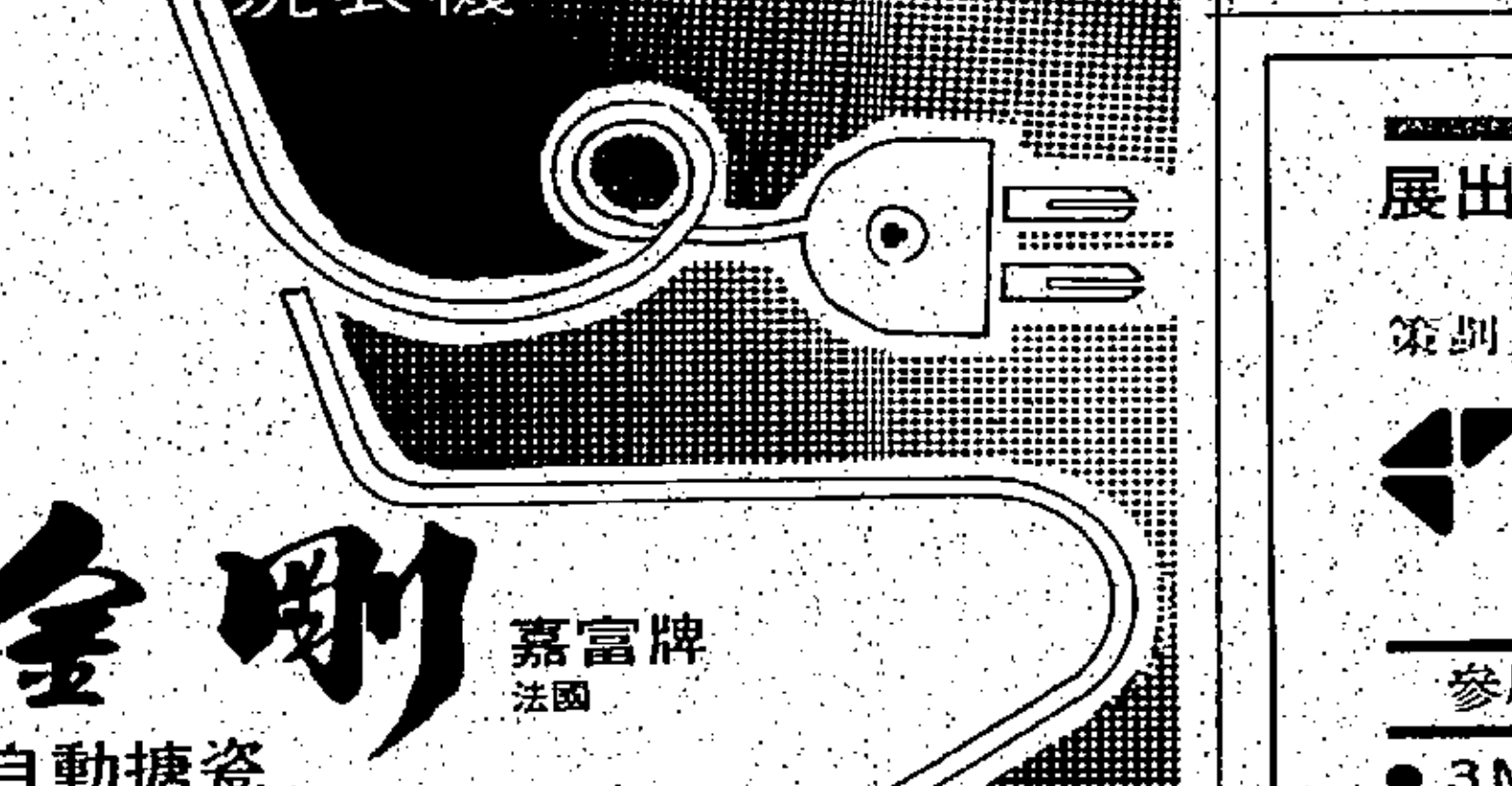
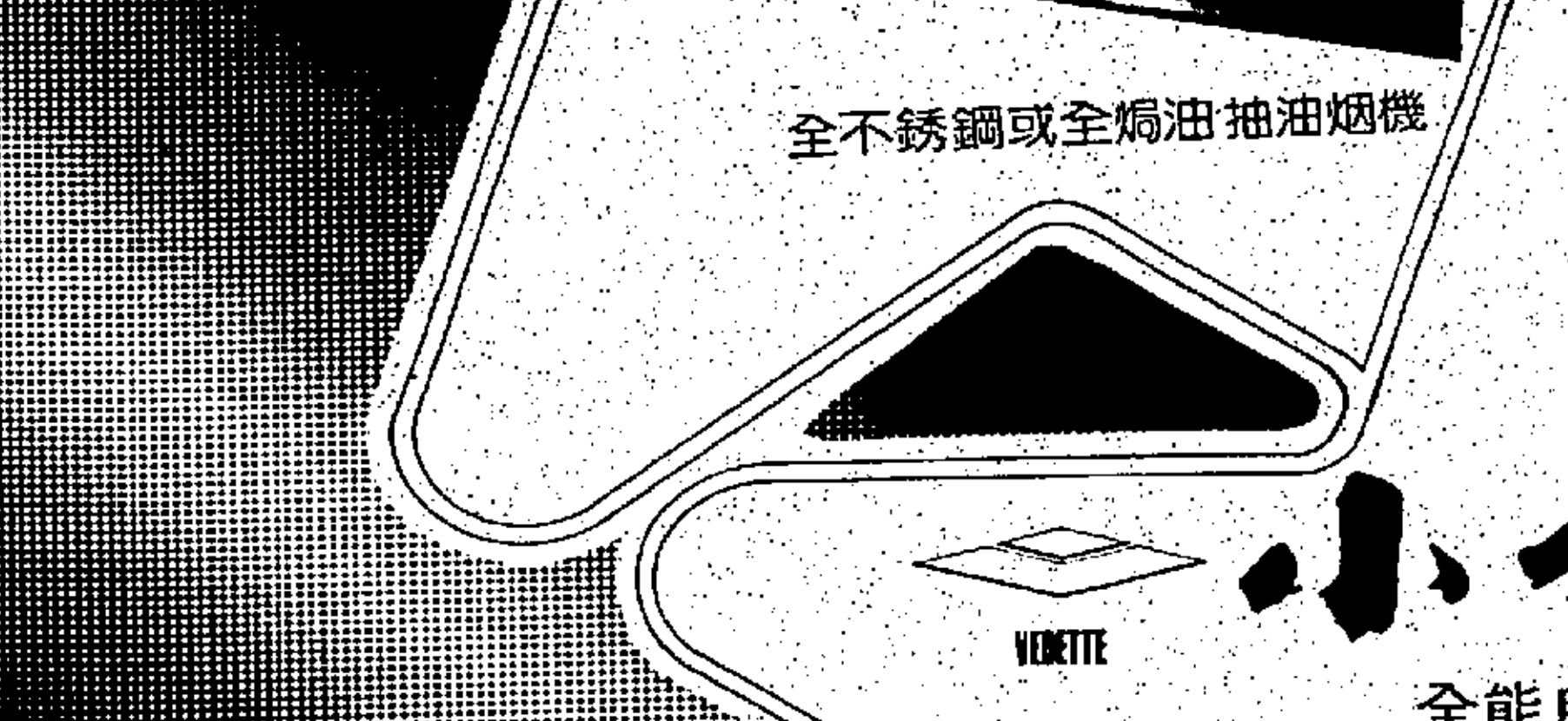
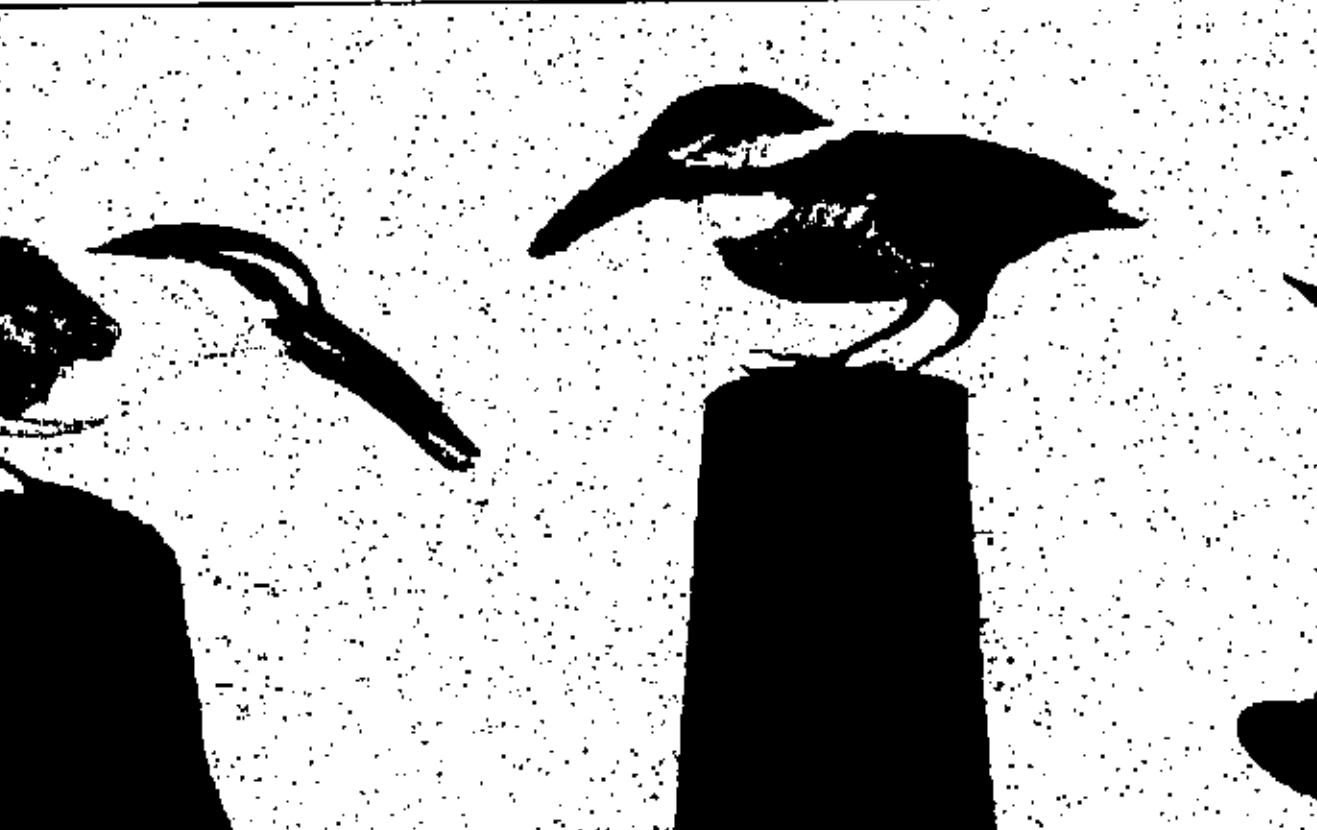
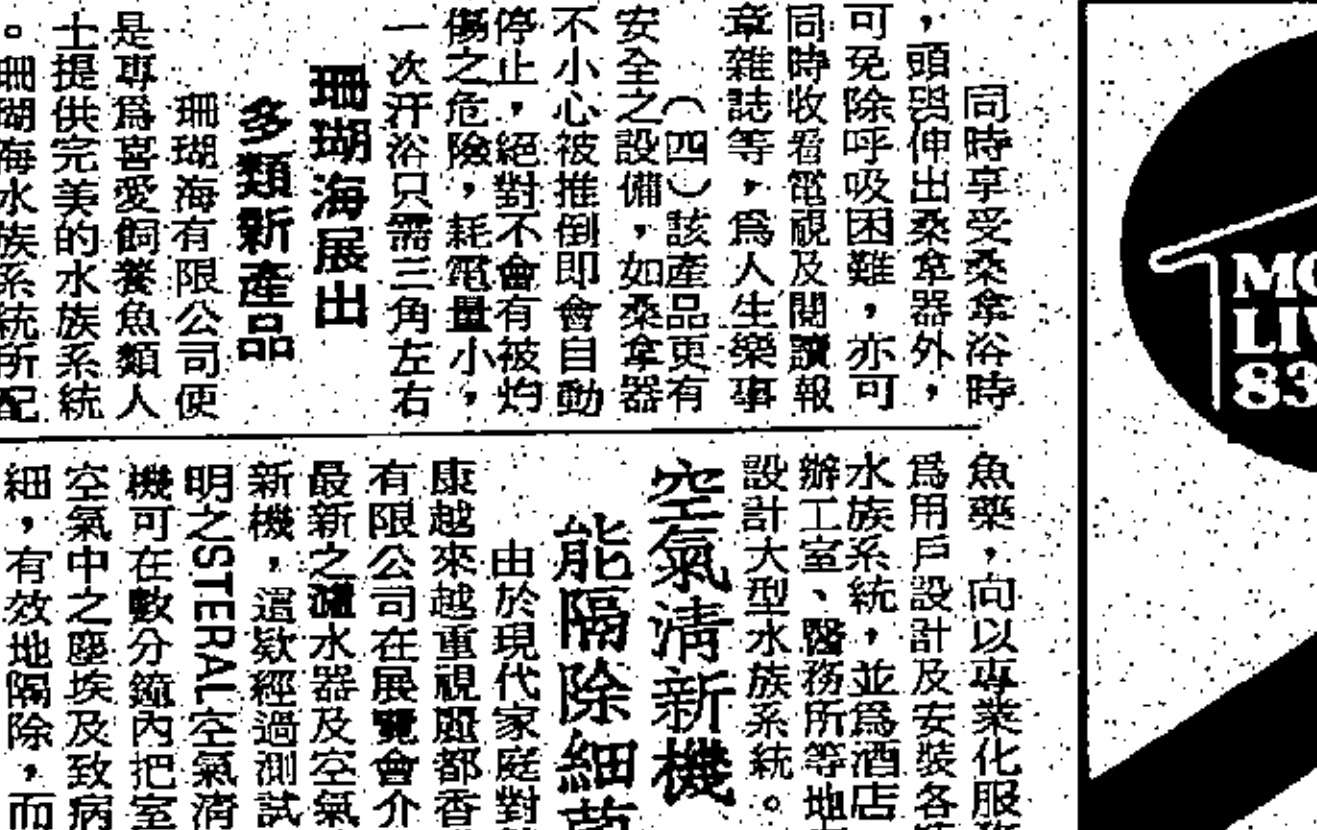
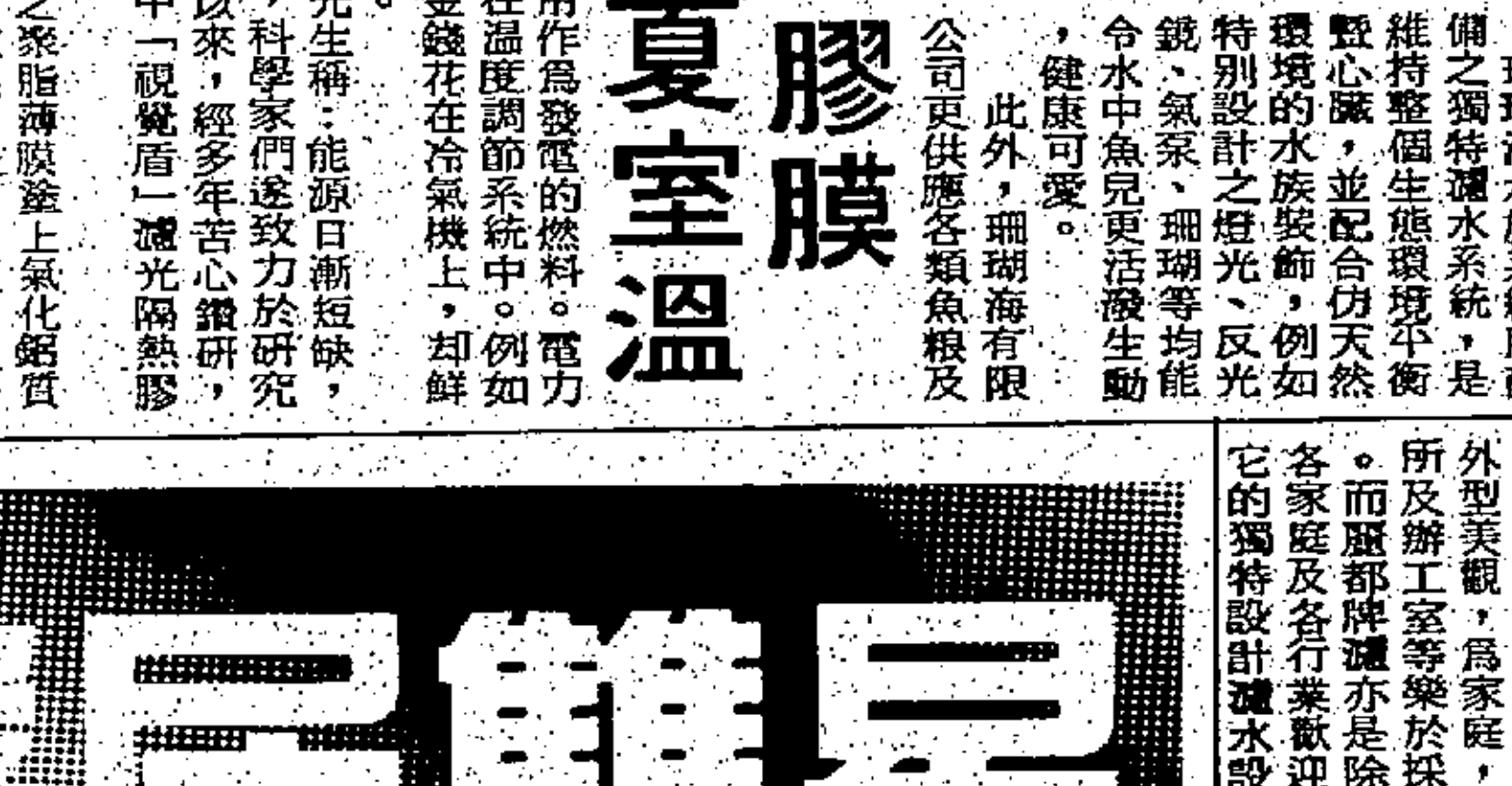
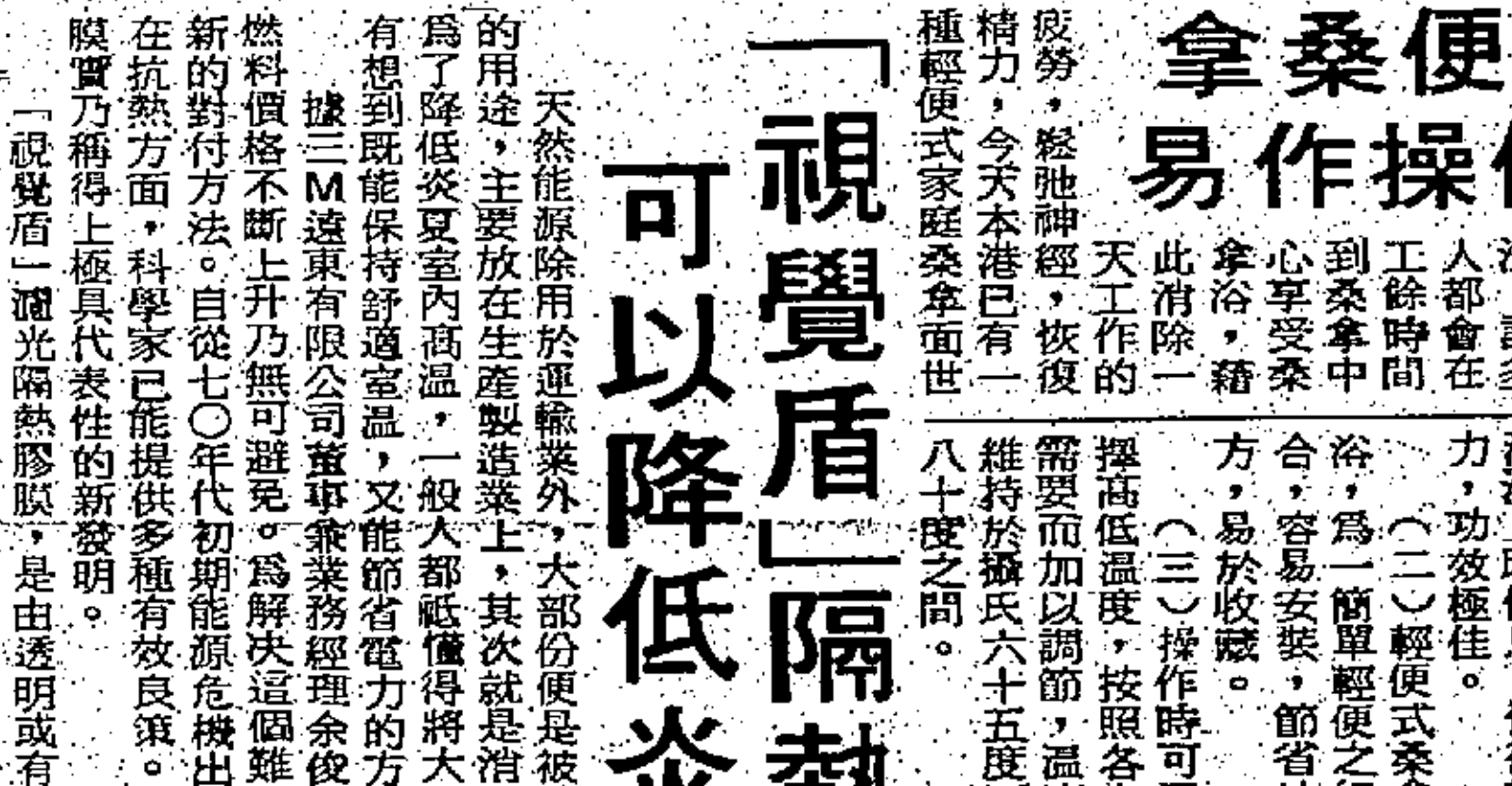
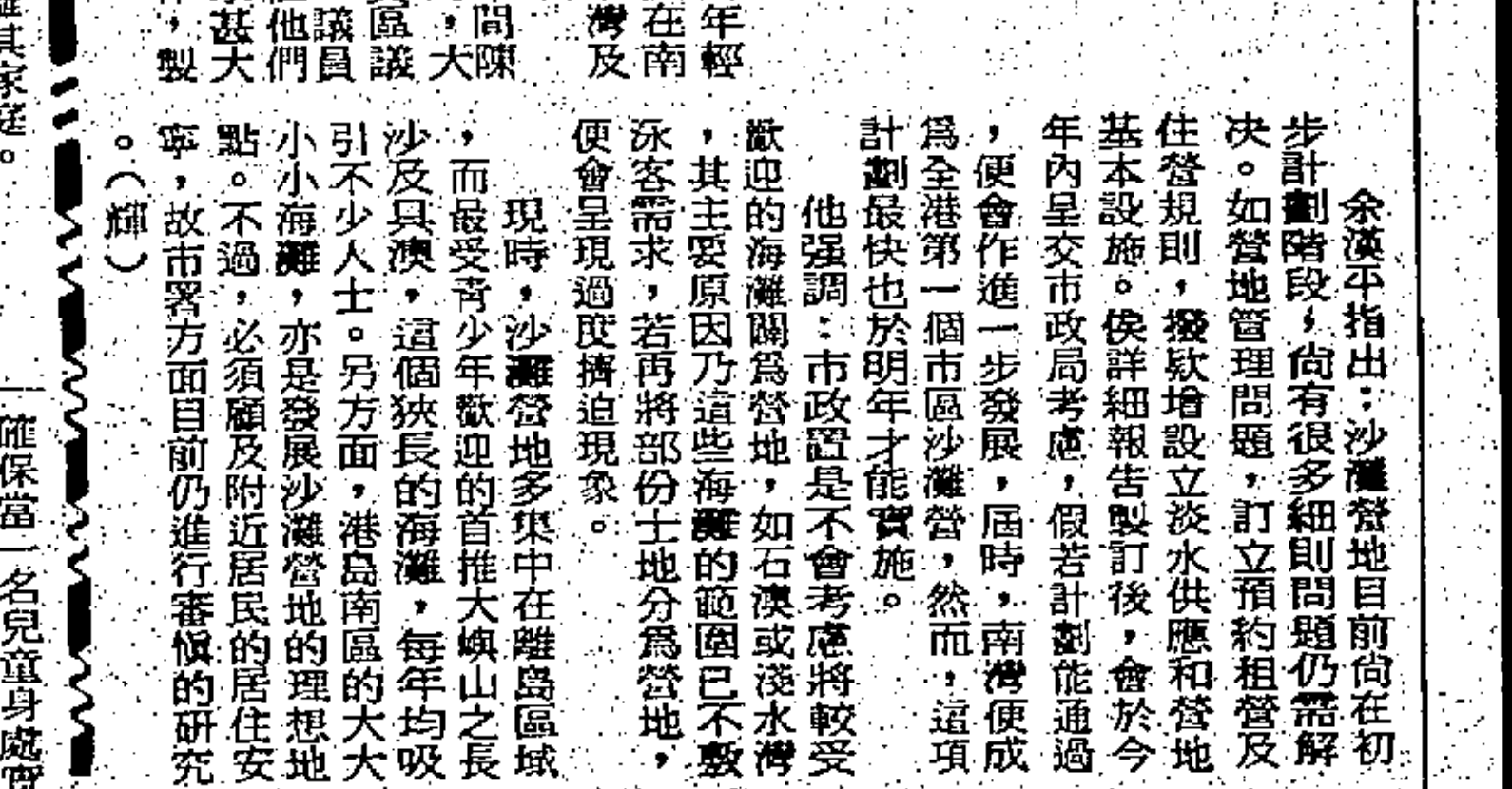
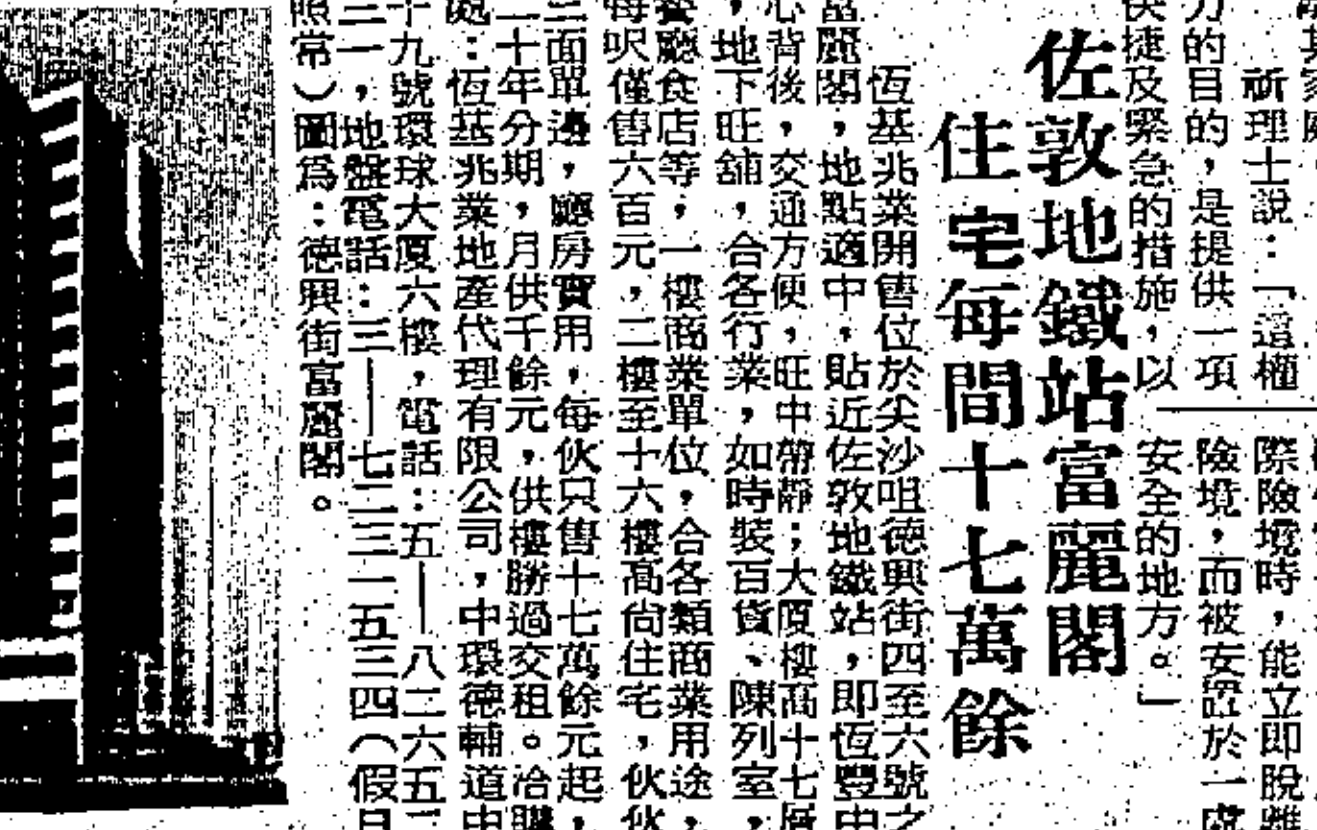
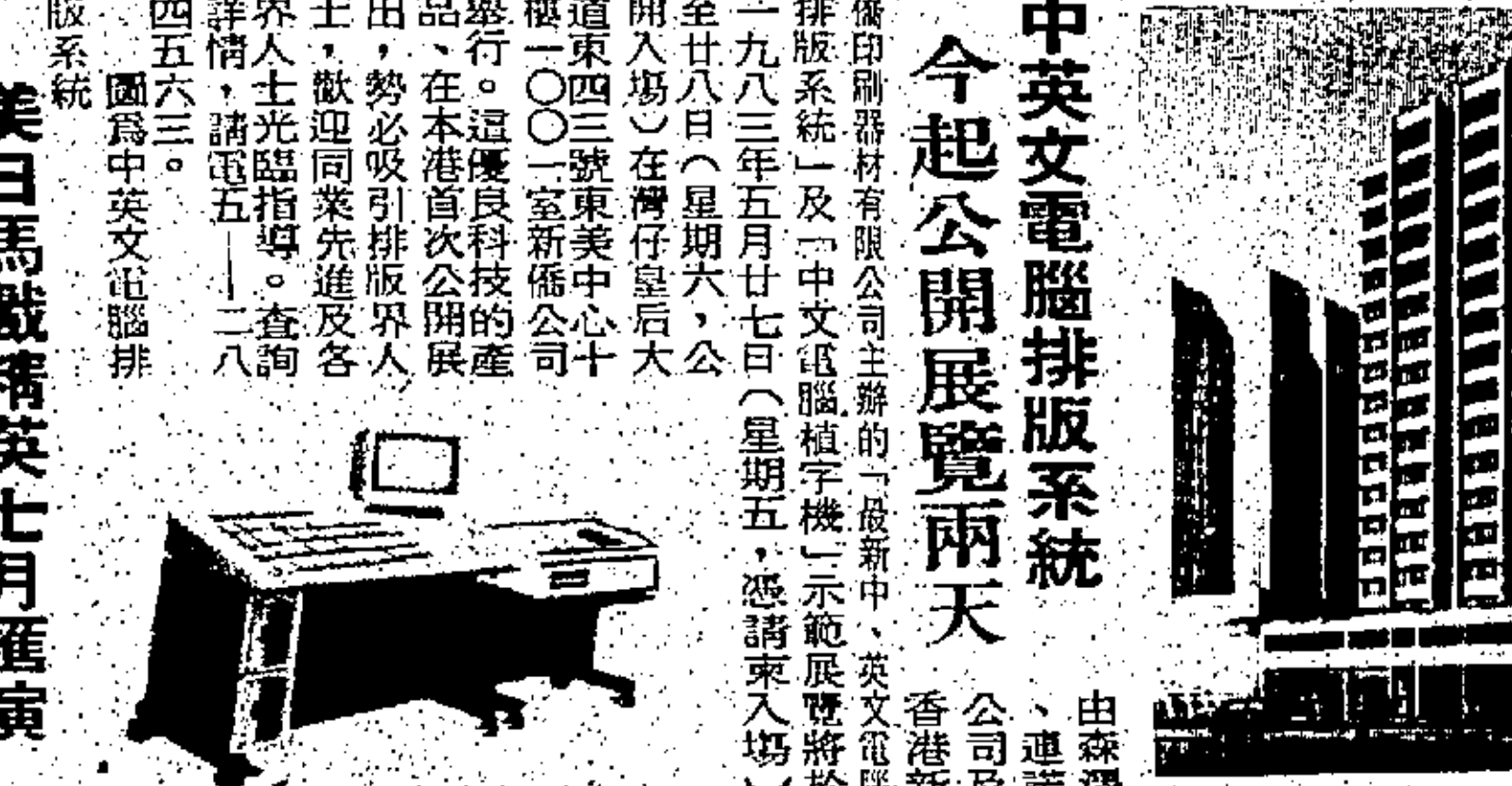
【本報訊】香港外匯基金條例，現正由立法局審議。該條例旨在加強對外匯基金的管理，並使基金能更有效地運用。條例中包括有關基金資產的估值、基金的投資政策、以及基金的財務報告等。條例的修訂，主要是為了使基金能更有效地運用，並使基金的財務報告更具透明度。條例的修訂，主要是為了使基金能更有效地運用，並使基金的財務報告更具透明度。

政府將研究修例 太平紳士可申請 兒童照顧保護令

【本報訊】政府正研究修訂兒童照顧條例，以加強對兒童的保護。根據新修例，太平紳士可向法院申請兒童照顧保護令，以保護兒童免受虐待或疏忽。政府表示，目前兒童照顧條例存在不少漏洞，需要修訂以加強對兒童的保護。根據新修例，太平紳士可向法院申請兒童照顧保護令，以保護兒童免受虐待或疏忽。

17人貿易團 首次訪本港 建立聯繫推銷產品

【本報訊】由英國貿易發展局組成的貿易團，將於下月訪問香港。該貿易團由十七名成員組成，包括來自英國的貿易代表、政府官員及學者。貿易團訪問香港的主要目的，是與香港貿易發展局建立聯繫，並推銷英國產品。貿易團訪問香港的主要目的，是與香港貿易發展局建立聯繫，並推銷英國產品。



本港新聞

由布政司夏鼎基任主席 撲滅罪行委員會重組 增加人數擴大職權

【本報訊】由布政司夏鼎基任主席的「撲滅罪行委員會」，昨日（廿七日）在立法會舉行會議，討論重組委員會，增加人數，擴大職權。夏鼎基在會中強調，該委員會的工作，是協助政府打擊犯罪，並提高市民對犯罪的警覺。他指出，委員會的成員，應包括法律界、社會界、教育界、警務界、衛生界、福利界、宗教界、體育界、藝術界、科學界、工業界、商業界、勞工界、婦女界、青少年界、殘疾人士界、少數族裔界、新移民界、回流人士界、海外僑胞界、以及各界人士。委員會的職權，應包括：研究犯罪問題，向政府提出建議；向政府提供有關犯罪的資料；向政府提供有關犯罪的意見；向政府提供有關犯罪的建議；向政府提供有關犯罪的建議；向政府提供有關犯罪的建議。

渣華道街頭發生血案 五漢伏擊圍斬 三人中刀受傷

【本報訊】昨（廿六）日晚，在渣打銀行對面，發生一宗血案。四名男子在街頭被五名男子圍住，其中三人中刀受傷。警方接報後，立即派員前往現場，並封鎖了現場。警方表示，四名受傷男子，分別為三十四歲、三十八歲、四十二歲及四十六歲。他們分別被砍傷了頸部、腹部、背部及腿部。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

威美珍遇劫 男子被拘控

【本報訊】威美珍（Waiming Chan）昨日（廿六）在灣仔區被一名男子攔截，並被搶去現金及珠寶。威美珍隨即向警方報案，並表示，她是在灣仔區的一家商店內，被一名男子攔截，並被搶去現金及珠寶。警方接報後，立即派員前往現場，並封鎖了現場。警方表示，威美珍是在灣仔區的一家商店內，被一名男子攔截，並被搶去現金及珠寶。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

市區建設工程 推毀大量樹木

【本報訊】市區建設工程，昨日（廿六）在灣仔區推毀了大量樹木。據悉，該項工程是由政府撥款，由一家建築公司負責。該公司在進行工程時，需要推毀大量的樹木，以興建新的建築物。該公司在推毀樹木時，並未採取任何保護措施，導致大量的樹木被推毀。該公司在推毀樹木時，並未採取任何保護措施，導致大量的樹木被推毀。該公司在推毀樹木時，並未採取任何保護措施，導致大量的樹木被推毀。

西貢白晝理營下月奠基 首設教育性天文館 宿舍康樂設施年底竣工

【本報訊】西貢白晝理營，將於下月（廿八）舉行奠基儀式。該營的首項設施，為教育性天文館，將於年底竣工。此外，該營還將設有宿舍、康樂設施、以及各項教育設施。該營的興建，旨在為西貢的青少年提供一個良好的學習及活動場所。該營的興建，旨在為西貢的青少年提供一個良好的學習及活動場所。該營的興建，旨在為西貢的青少年提供一個良好的學習及活動場所。

低窪地帶變成澤國 木屋居民被迫疏散

【本報訊】昨日（廿六）下午，在灣仔區發生一場大雨，導致低窪地帶變成澤國。由於雨水過多，部分木屋居民被迫疏散。警方接報後，立即派員前往現場，並封鎖了現場。警方表示，由於雨水過多，部分木屋居民被迫疏散。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

街渡牌照 接受申請

【本報訊】運輸局昨日（廿六）接受申請，為街渡發給牌照。據悉，該項申請是由一家公司提出的，該公司希望在香港的街道上行駛街渡。運輸局表示，該公司提出的申請，符合有關規定，並已獲得了牌照。該公司提出的申請，符合有關規定，並已獲得了牌照。該公司提出的申請，符合有關規定，並已獲得了牌照。

美國侯斯頓大學 訪問團來港考察

【本報訊】美國侯斯頓大學訪問團，昨日（廿六）來港考察。該團由該校校長率領，成員包括教授、行政人員及學生。該團在香港期間，將與有關方面進行交流，並考察香港的各項設施。該團在香港期間，將與有關方面進行交流，並考察香港的各項設施。該團在香港期間，將與有關方面進行交流，並考察香港的各項設施。

儲稅務利息率 增至十點二厘

【本報訊】儲稅務利息率，昨日（廿六）增至十點二厘。據悉，該項利息率是由政府設定的，旨在鼓勵市民儲蓄。該項利息率是由政府設定的，旨在鼓勵市民儲蓄。該項利息率是由政府設定的，旨在鼓勵市民儲蓄。

在大小角咀街市打架 兩名魚販受傷 一人手受傷

【本報訊】昨日（廿六）下午，在大小角咀街市發生一宗打架事件。兩名魚販在街市內打架，其中一人手受傷。警方接報後，立即派員前往現場，並封鎖了現場。警方表示，兩名魚販在街市內打架，其中一人手受傷。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

兩女一男 下落不明

【本報訊】昨日（廿六）下午，在灣仔區發生一宗失蹤事件。兩名女子及一名男子在灣仔區失蹤。警方接報後，立即派員前往現場，並封鎖了現場。警方表示，兩名女子及一名男子在灣仔區失蹤。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

華僑日報與管理協會合辦 人事管理實務 函授證書課程

【本報訊】華僑日報與管理協會合辦，將於下月（廿八）開始一項人事管理實務函授證書課程。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。

函授證書課程

【本報訊】華僑日報與管理協會合辦，將於下月（廿八）開始一項函授證書課程。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。

函授證書課程

【本報訊】華僑日報與管理協會合辦，將於下月（廿八）開始一項函授證書課程。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。

函授證書課程

【本報訊】華僑日報與管理協會合辦，將於下月（廿八）開始一項函授證書課程。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。

函授證書課程

【本報訊】華僑日報與管理協會合辦，將於下月（廿八）開始一項函授證書課程。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。

函授證書課程

【本報訊】華僑日報與管理協會合辦，將於下月（廿八）開始一項函授證書課程。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。

函授證書課程

【本報訊】華僑日報與管理協會合辦，將於下月（廿八）開始一項函授證書課程。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。

西貢白晝理營下月奠基 首設教育性天文館 宿舍康樂設施年底竣工

【本報訊】西貢白晝理營，將於下月（廿八）舉行奠基儀式。該營的首項設施，為教育性天文館，將於年底竣工。此外，該營還將設有宿舍、康樂設施、以及各項教育設施。該營的興建，旨在為西貢的青少年提供一個良好的學習及活動場所。該營的興建，旨在為西貢的青少年提供一個良好的學習及活動場所。該營的興建，旨在為西貢的青少年提供一個良好的學習及活動場所。

低窪地帶變成澤國 木屋居民被迫疏散

【本報訊】昨日（廿六）下午，在灣仔區發生一場大雨，導致低窪地帶變成澤國。由於雨水過多，部分木屋居民被迫疏散。警方接報後，立即派員前往現場，並封鎖了現場。警方表示，由於雨水過多，部分木屋居民被迫疏散。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

街渡牌照 接受申請

【本報訊】運輸局昨日（廿六）接受申請，為街渡發給牌照。據悉，該項申請是由一家公司提出的，該公司希望在香港的街道上行駛街渡。運輸局表示，該公司提出的申請，符合有關規定，並已獲得了牌照。該公司提出的申請，符合有關規定，並已獲得了牌照。該公司提出的申請，符合有關規定，並已獲得了牌照。

美國侯斯頓大學 訪問團來港考察

【本報訊】美國侯斯頓大學訪問團，昨日（廿六）來港考察。該團由該校校長率領，成員包括教授、行政人員及學生。該團在香港期間，將與有關方面進行交流，並考察香港的各項設施。該團在香港期間，將與有關方面進行交流，並考察香港的各項設施。該團在香港期間，將與有關方面進行交流，並考察香港的各項設施。

儲稅務利息率 增至十點二厘

【本報訊】儲稅務利息率，昨日（廿六）增至十點二厘。據悉，該項利息率是由政府設定的，旨在鼓勵市民儲蓄。該項利息率是由政府設定的，旨在鼓勵市民儲蓄。該項利息率是由政府設定的，旨在鼓勵市民儲蓄。

函授證書課程

【本報訊】華僑日報與管理協會合辦，將於下月（廿八）開始一項函授證書課程。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。

函授證書課程

【本報訊】華僑日報與管理協會合辦，將於下月（廿八）開始一項函授證書課程。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。

函授證書課程

【本報訊】華僑日報與管理協會合辦，將於下月（廿八）開始一項函授證書課程。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。

函授證書課程

【本報訊】華僑日報與管理協會合辦，將於下月（廿八）開始一項函授證書課程。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。該課程旨在為華僑提供有關人事管理的知識及技能。

配合T-X室內天線 星牌T-X 55調諧器 試用顯示效果甚佳

【本報訊】星牌T-X 55調諧器，昨日（廿六）在灣仔區試用。該調諧器旨在提高電視的接收效果，並減少干擾。該調諧器是由星牌公司研發的，旨在提高電視的接收效果，並減少干擾。該調諧器是由星牌公司研發的，旨在提高電視的接收效果，並減少干擾。

雅佳V-S型錄影機 世界首創雙速錄影

【本報訊】雅佳V-S型錄影機，昨日（廿六）在灣仔區試用。該錄影機具有雙速錄影功能，可以將錄影速度提高一倍。該錄影機是由雅佳公司研發的，旨在提高錄影效率，並減少錄影時間。該錄影機是由雅佳公司研發的，旨在提高錄影效率，並減少錄影時間。

三洋小寶貝T-670 活力繽紛聲動人

【本報訊】三洋小寶貝T-670，昨日（廿六）在灣仔區試用。該產品具有多種功能，包括收音、錄音、以及播放。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。

三洋小寶貝T-670 活力繽紛聲動人

【本報訊】三洋小寶貝T-670，昨日（廿六）在灣仔區試用。該產品具有多種功能，包括收音、錄音、以及播放。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。

三洋小寶貝T-670 活力繽紛聲動人

【本報訊】三洋小寶貝T-670，昨日（廿六）在灣仔區試用。該產品具有多種功能，包括收音、錄音、以及播放。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。

三洋小寶貝T-670 活力繽紛聲動人

【本報訊】三洋小寶貝T-670，昨日（廿六）在灣仔區試用。該產品具有多種功能，包括收音、錄音、以及播放。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。

三洋小寶貝T-670 活力繽紛聲動人

【本報訊】三洋小寶貝T-670，昨日（廿六）在灣仔區試用。該產品具有多種功能，包括收音、錄音、以及播放。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。

三洋小寶貝T-670 活力繽紛聲動人

【本報訊】三洋小寶貝T-670，昨日（廿六）在灣仔區試用。該產品具有多種功能，包括收音、錄音、以及播放。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。

三洋小寶貝T-670 活力繽紛聲動人

【本報訊】三洋小寶貝T-670，昨日（廿六）在灣仔區試用。該產品具有多種功能，包括收音、錄音、以及播放。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。該產品是由三洋公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。

Technics 樂聲牌音響

小巧琴身 樂韻迷人
SINGLE KEYBOARD 電子琴
設備媲美大型電子琴，音樂效果應有盡有

【本報訊】Technics 樂聲牌音響，昨日（廿六）在灣仔區試用。該音響具有多種功能，包括收音、錄音、以及播放。該音響是由Technics公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。該音響是由Technics公司研發的，旨在為消費者提供多種選擇。

加增著顯竊盜劫搶洲坪 邏巡增促委區

強加需仍部局善改獲已電斷去過 品險危儲地撥獲並·准批獲已信派戶逐

【特稿】離島洲坪，地處偏僻，交通不便，居民生活極感困難。近來該地治安日益惡化，竊盜劫搶案件頻傳，居民惶恐不安。區委會為維護地方治安，特向有關部門建議，增加巡邏次數，並加強防範措施。經有關部門核准，已派員前往該地，將已獲之危險品，逐一派信通知各戶，並已獲准撥款，以資防範。

元朗工商聯會成立 共謀發展工商繁榮

鄧乃文戴耀陳一東各首長聯主禮致詞

【特稿】元朗工商聯會，於昨日（廿六日）正式成立。當日舉行盛大開幕典禮，由鄧乃文、戴耀、陳一東等首長主禮。會中各首長均致詞，勉勵會員共同努力，共謀元朗工商之繁榮與發展。會址設於元朗市中心，現正積極籌備各項業務。



元朗工商聯會成立典禮，各首長主禮致詞。

荃灣人士捐款十萬 資助學堂擴建

高級專員昨接獲周坤成、許添 及周厚澄支票轉贈丁能照學校

【特稿】荃灣人士捐款十萬元，資助學堂擴建。高級專員昨日接獲周坤成、許添及周厚澄等支票，轉贈丁能照學校。該項捐款將用於學校之擴建工程，以改善教學環境，提高教學質量。

萬餘千八用動 會堂建動屯門

若相堂會大灣荃與 工程合約已定

【特稿】屯門動工興建之萬餘千八用動會堂，工程合約已定。該會堂將由荃灣大會堂及大灣大會堂共同興建。工程預計將於近期內動工，預計可為當地居民提供一個良好之活動場所。

南丁島兩綫小輪 六一起試行減班

索客搭船減班試行三月

【特稿】南丁島兩綫小輪，自六月一日起試行減班。此舉旨在減少對環境之污染，並提高航行效率。索客搭船減班試行三月，屆時將視情況而定是否繼續實施。

富士五湖景色迷人 華僑讀者七海辦加團六月十一日出發

迪斯尼樂園尋開心

【特稿】富士五湖景色迷人，華僑讀者七海辦加團六月十一日出發。該團將前往富士山、五湖等地觀光，並前往迪斯尼樂園尋開心。此項活動旨在增進華僑間之友誼，並推廣旅遊業。

本港新聞

校長夫婦遭殺害案 懸紅緝兇增至五萬

警方急欲晤男子謝陳潤助調查

【特稿】校長夫婦遭殺害案，警方已懸紅五萬元緝兇。警方表示，目前尚未掌握任何線索，急需公眾提供線索。警方亦呼籲謝陳潤先生協助調查，以早日破案。



黃天仙老人福利服務聯會，招待耆英遊海洋公園。

黃天仙老人福利服務聯會 招待耆英遊海洋公園

【特稿】黃天仙老人福利服務聯會，昨日（廿六日）招待耆英遊海洋公園。當日到場之耆英均表示，此次遊覽非常愉快，並感謝聯會之安排。

黃天仙老人福利服務聯會，為服務耆英，特舉辦各項活動。此次遊覽活動，旨在豐富耆英之生活，並增進彼此間之友誼。聯會表示，將繼續舉辦類似的活動，以服務耆英。

香港北區獅子會 組團赴日訪問友會

組團赴日訪問友會 組團赴日訪問友會

【特稿】香港北區獅子會，組團赴日訪問友會。該團將於近期內出發，前往日本訪問友會，並與友會成員交流。此項活動旨在增進獅子會成員間之友誼，並推廣獅子會之宗旨。

香港北區獅子會，為服務會員，特舉辦各項活動。此次訪問活動，旨在增進會員間之友誼，並推廣獅子會之宗旨。獅子會表示，將繼續舉辦類似的活動，以服務會員。

香港北區獅子會，為服務會員，特舉辦各項活動。此次訪問活動，旨在增進會員間之友誼，並推廣獅子會之宗旨。獅子會表示，將繼續舉辦類似的活動，以服務會員。

香港北區獅子會，為服務會員，特舉辦各項活動。此次訪問活動，旨在增進會員間之友誼，並推廣獅子會之宗旨。獅子會表示，將繼續舉辦類似的活動，以服務會員。

香港北區獅子會，為服務會員，特舉辦各項活動。此次訪問活動，旨在增進會員間之友誼，並推廣獅子會之宗旨。獅子會表示，將繼續舉辦類似的活動，以服務會員。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期預告：

- 封面專題：鬧市中的瀑布公園
- 兒童週刊：以黎樹軍協議後果難測
- 電視節目表：英守守黨發表大選宣言
- 今日無處去：大瀾灣畔可消暑
- 星期堂篇：鍾景輝謙虛莊重 厚聘百萬 寒鴉與寒鴉
- 紫雲鮑魚羹 戴月娥演技待考驗
- 各國大牌檔風味不同
- 鈴木一郎 西崎原子及結他聯合演奏會

逢星期日隨華僑日報附送

宿霧

馬尼拉·碧瑤七天豪華遊

逢星期六出發 \$1,890

五星酒店·堂皇高雅·美食珍饈·享受豪華

宿霧位於菲律賓中部，勝似蓬萊仙境，遠有「菲島仙都」之稱，更被譽為東南亞旅遊勝地。暢遊宿霧，既可飽覽桃源美景，添渡假之雅興，復能觀賞古蹟名勝，發思古之幽情。

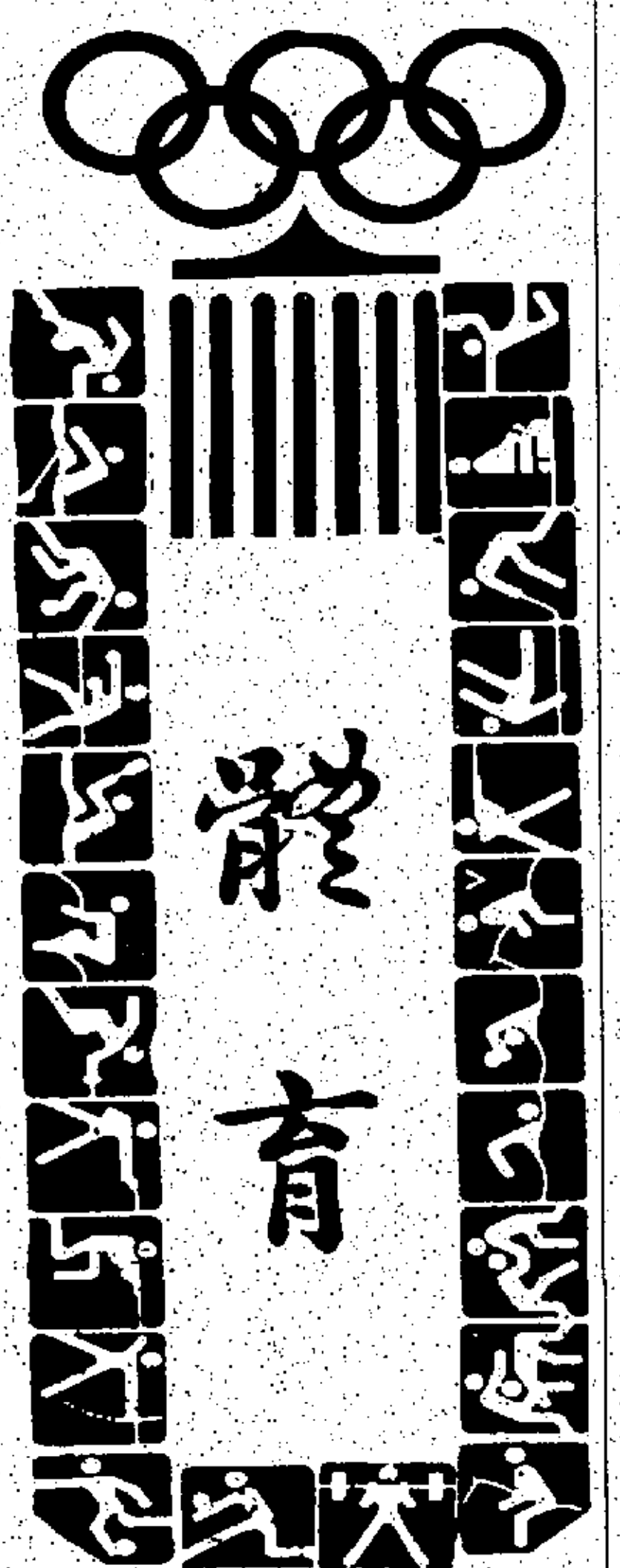
參加呂宋宿霧遊，遠離塵囂，沐浴於大自然，歡渡假期，超值享受，欲免向隅，報名從速。

桃源何須尋世外，宿霧景色勝蓬萊！

報名地點：七海旅運有限公司

香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室

電話：5-413081 (4線)



再為德國奪得歐洲盃 漢堡僅勝祖雲達斯

1-0 漢堡僅勝祖雲達斯

上半場八分鐘馬加夫一箭定江山

【漢堡廿六日電】漢堡隊在歐洲盃決賽中以一比零擊敗祖雲達斯隊，奪得冠軍。比賽在漢堡的主場進行，上半場八分鐘，馬加夫射入一記精彩的遠射，奠定了漢堡隊的領先優勢。下半場雙方均未能破門，最終漢堡隊以一比零獲勝。

爭昇級賽事腰斬 富林續要求重賽

【漢堡廿六日電】漢堡隊在歐洲盃決賽中以一比零擊敗祖雲達斯隊，奪得冠軍。比賽在漢堡的主場進行，上半場八分鐘，馬加夫射入一記精彩的遠射，奠定了漢堡隊的領先優勢。下半場雙方均未能破門，最終漢堡隊以一比零獲勝。

柏韋夫正研究 奧運保安措施

【漢堡廿六日電】漢堡隊在歐洲盃決賽中以一比零擊敗祖雲達斯隊，奪得冠軍。比賽在漢堡的主場進行，上半場八分鐘，馬加夫射入一記精彩的遠射，奠定了漢堡隊的領先優勢。下半場雙方均未能破門，最終漢堡隊以一比零獲勝。

東南亞運會羽毛球 林水鏡退出單打賽

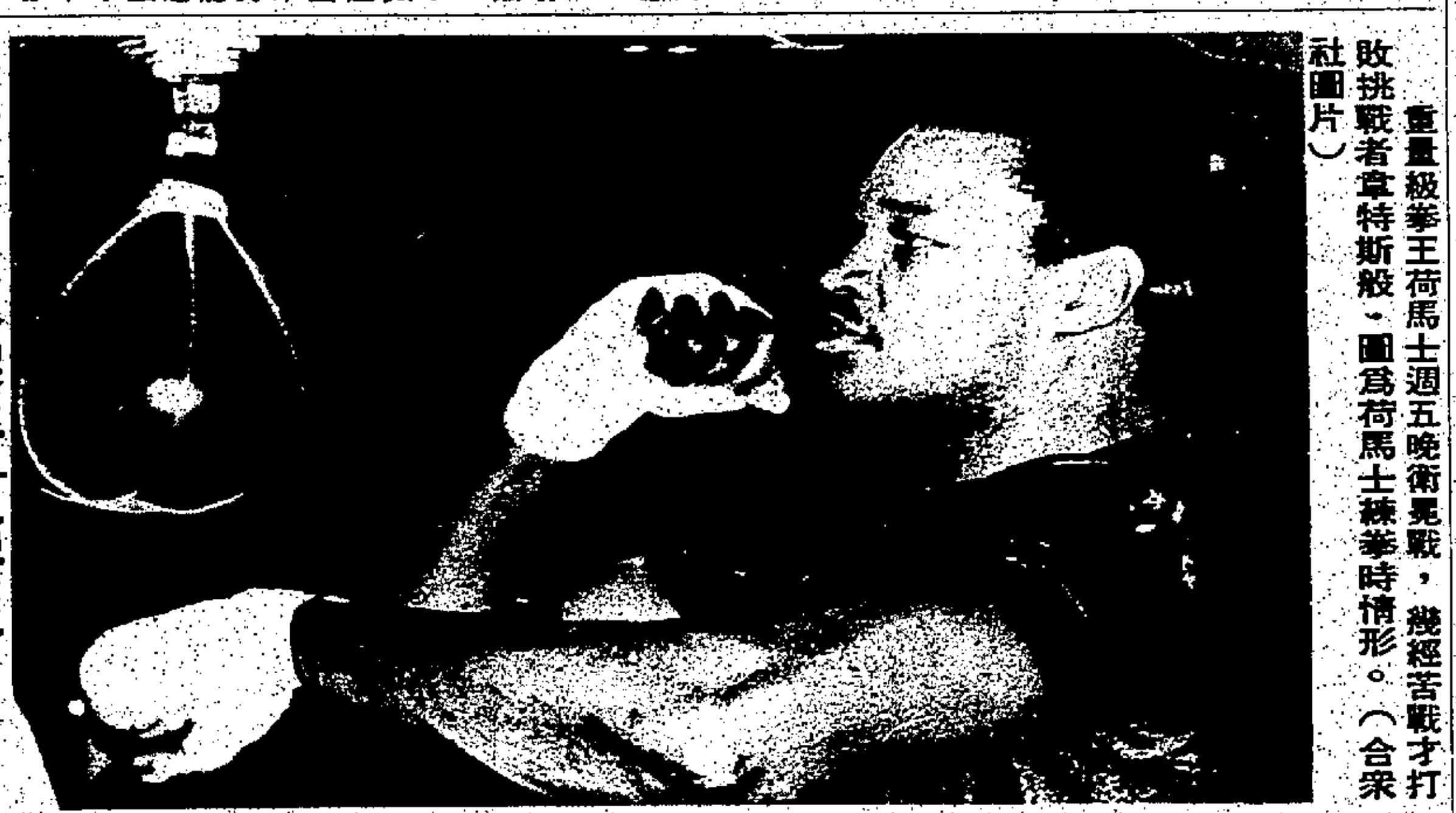
【曼谷廿六日電】東南亞運動會羽毛球比賽中，林水鏡因傷退出單打比賽。他在預賽中表現不佳，教練組決定讓他休息，專注於雙打比賽。

世界金盃輪椅籃球 加法瑞荷德俱奏捷

【阿姆斯特丹廿六日電】世界金盃輪椅籃球比賽中，加法瑞荷德隊以三比零擊敗瑞典隊，奪得冠軍。比賽在阿姆斯特丹舉行，加法瑞荷德隊展現了強大的實力。

埔頭今晚舉行足球聯賽 寶路華對愉園

【埔頭廿六日電】埔頭今晚將舉行一場足球聯賽，寶路華隊將對陣愉園隊。這場比賽備受關注，兩隊都將全力以赴爭取勝利。



南斯拉夫籃球決賽重賽 塞賓卡隊拒絕上陣

【貝爾格萊德廿六日電】南斯拉夫籃球決賽中，塞賓卡隊拒絕上陣，導致比賽無法進行。雙方決定在未來幾天內重新安排比賽。

八六世界盃外圍賽 初定明年三月抽籤

【漢堡廿六日電】八六世界盃外圍賽的抽籤儀式已初步定於明年三月舉行。屆時將決定各隊在比賽中的對陣情況。

奧運保安措施 柏韋夫正研究

【漢堡廿六日電】漢堡隊在歐洲盃決賽中以一比零擊敗祖雲達斯隊，奪得冠軍。比賽在漢堡的主場進行，上半場八分鐘，馬加夫射入一記精彩的遠射，奠定了漢堡隊的領先優勢。下半場雙方均未能破門，最終漢堡隊以一比零獲勝。

東南亞運會羽毛球 林水鏡退出單打賽

【曼谷廿六日電】東南亞運動會羽毛球比賽中，林水鏡因傷退出單打比賽。他在預賽中表現不佳，教練組決定讓他休息，專注於雙打比賽。

埔頭今晚舉行足球聯賽 寶路華對愉園

【埔頭廿六日電】埔頭今晚將舉行一場足球聯賽，寶路華隊將對陣愉園隊。這場比賽備受關注，兩隊都將全力以赴爭取勝利。

法國公開網球錦標賽 蘭度艾華特晉級

【巴黎廿六日電】法國公開網球錦標賽中，蘭度艾華特在男單比賽中晉級。他在比賽中展現了精湛的球技，擊敗了強大的對手。

四強順利產生 東柏林隊奪得高爾夫錦標賽

【漢堡廿六日電】高爾夫錦標賽中，東柏林隊在四強賽中獲勝，順利晉級決賽。他們在比賽中表現穩定，最終奪得了冠軍。

歐洲盃剛敗陣後 傳祖雲達斯重組

【漢堡廿六日電】漢堡隊在歐洲盃決賽中以一比零擊敗祖雲達斯隊，奪得冠軍。比賽在漢堡的主場進行，上半場八分鐘，馬加夫射入一記精彩的遠射，奠定了漢堡隊的領先優勢。下半場雙方均未能破門，最終漢堡隊以一比零獲勝。

華泳聯六月四日 本年度新員就職

【漢堡廿六日電】華泳聯將於六月四日舉行本年度新員就職典禮。屆時將有來自各地的游泳愛好者參加。

奧運足球外圍賽 3波蘭主場勝芬蘭

【華沙廿六日電】奧運足球外圍賽中，波蘭隊在主场以三比零擊敗芬蘭隊。這場比賽展現了波蘭隊的強大實力。

埔頭今晚舉行足球聯賽 寶路華對愉園

【埔頭廿六日電】埔頭今晚將舉行一場足球聯賽，寶路華隊將對陣愉園隊。這場比賽備受關注，兩隊都將全力以赴爭取勝利。



約四百外國記者 採訪東南亞運會

【曼谷廿六日電】約有四百名外國記者將前往曼谷採訪東南亞運動會。他們將報導各項比賽的精彩瞬間。

職業網球龍虎榜 阿諾德居首

【漢堡廿六日電】職業網球龍虎榜中，阿諾德位居榜首。他在最近幾場比賽中表現出色，積分領先。

蘇格蘭主將將歸隊 北愛奧尼路受傷週六離隊

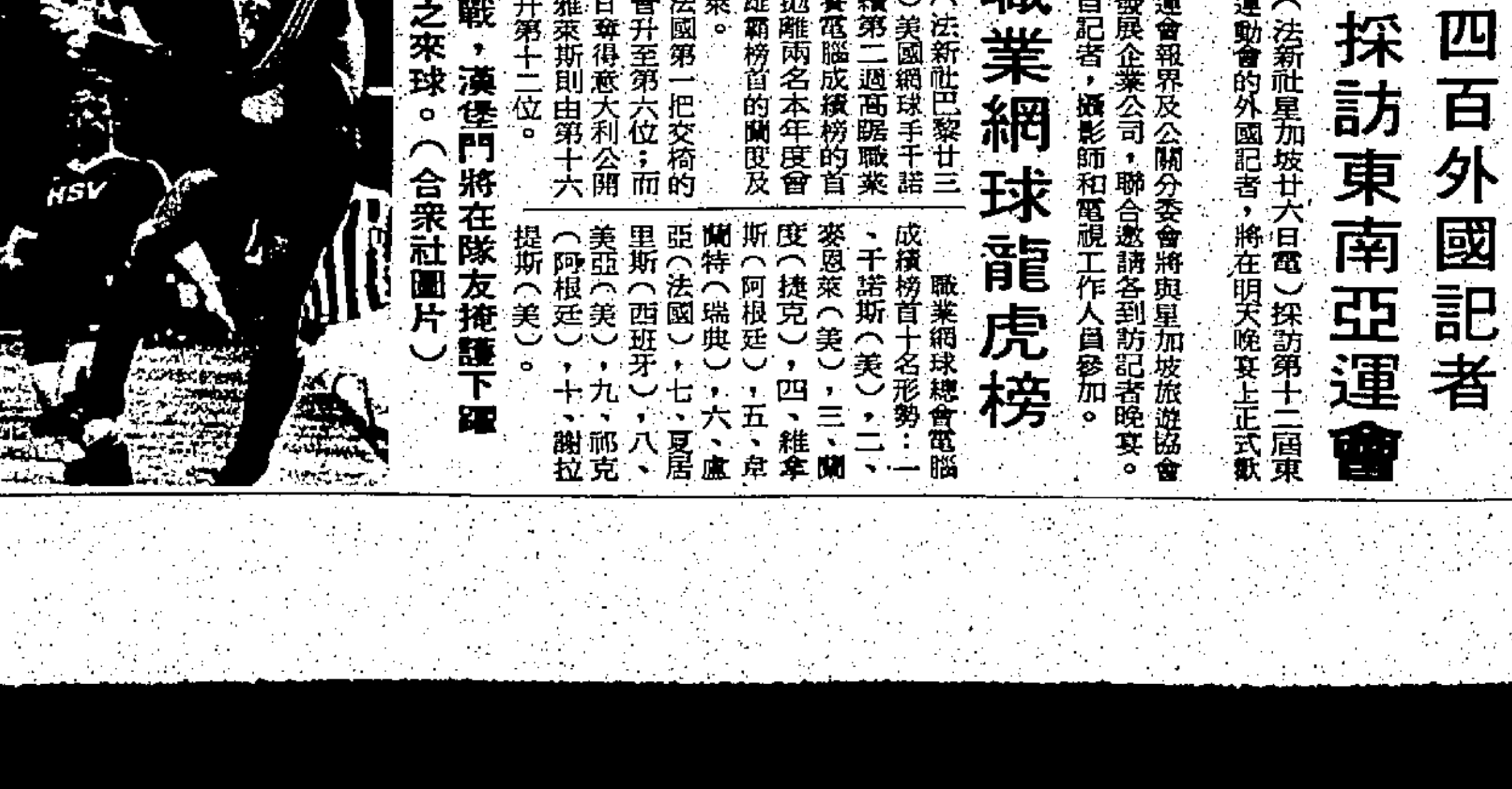
【漢堡廿六日電】漢堡隊在歐洲盃決賽中以一比零擊敗祖雲達斯隊，奪得冠軍。比賽在漢堡的主場進行，上半場八分鐘，馬加夫射入一記精彩的遠射，奠定了漢堡隊的領先優勢。下半場雙方均未能破門，最終漢堡隊以一比零獲勝。

英國本土足球錦標賽 蘇格蘭主將將歸隊

【漢堡廿六日電】漢堡隊在歐洲盃決賽中以一比零擊敗祖雲達斯隊，奪得冠軍。比賽在漢堡的主場進行，上半場八分鐘，馬加夫射入一記精彩的遠射，奠定了漢堡隊的領先優勢。下半場雙方均未能破門，最終漢堡隊以一比零獲勝。

埔頭今晚舉行足球聯賽 寶路華對愉園

【埔頭廿六日電】埔頭今晚將舉行一場足球聯賽，寶路華隊將對陣愉園隊。這場比賽備受關注，兩隊都將全力以赴爭取勝利。



國際女壘邀請賽 廿日美羅華招待記者

【漢堡廿六日電】漢堡隊在歐洲盃決賽中以一比零擊敗祖雲達斯隊，奪得冠軍。比賽在漢堡的主場進行，上半場八分鐘，馬加夫射入一記精彩的遠射，奠定了漢堡隊的領先優勢。下半場雙方均未能破門，最終漢堡隊以一比零獲勝。

蘇格蘭主將將歸隊 北愛奧尼路受傷週六離隊

【漢堡廿六日電】漢堡隊在歐洲盃決賽中以一比零擊敗祖雲達斯隊，奪得冠軍。比賽在漢堡的主場進行，上半場八分鐘，馬加夫射入一記精彩的遠射，奠定了漢堡隊的領先優勢。下半場雙方均未能破門，最終漢堡隊以一比零獲勝。

英國本土足球錦標賽 蘇格蘭主將將歸隊

【漢堡廿六日電】漢堡隊在歐洲盃決賽中以一比零擊敗祖雲達斯隊，奪得冠軍。比賽在漢堡的主場進行，上半場八分鐘，馬加夫射入一記精彩的遠射，奠定了漢堡隊的領先優勢。下半場雙方均未能破門，最終漢堡隊以一比零獲勝。

埔頭今晚舉行足球聯賽 寶路華對愉園

【埔頭廿六日電】埔頭今晚將舉行一場足球聯賽，寶路華隊將對陣愉園隊。這場比賽備受關注，兩隊都將全力以赴爭取勝利。

埔頭今晚舉行足球聯賽 寶路華對愉園

【埔頭廿六日電】埔頭今晚將舉行一場足球聯賽，寶路華隊將對陣愉園隊。這場比賽備受關注，兩隊都將全力以赴爭取勝利。

南天王走勢輕鬆 一於起態況冒勇



昨沙田最後一仗，南天王走勢輕鬆，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

南天王由沙田出發，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

南天王由沙田出發，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

南天王由沙田出發，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

南天王由沙田出發，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

南天王由沙田出發，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

南天王由沙田出發，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

南天王由沙田出發，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

明日賽馬各駒狀態綜報

沙田：南天王走勢輕鬆，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

明日賽馬各駒狀態綜報

沙田：南天王走勢輕鬆，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

明日賽馬各駒狀態綜報

沙田：南天王走勢輕鬆，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

明日賽馬各駒狀態綜報

沙田：南天王走勢輕鬆，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

明日賽馬各駒狀態綜報

沙田：南天王走勢輕鬆，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

明日賽馬各駒狀態綜報

沙田：南天王走勢輕鬆，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

明日賽馬各駒狀態綜報

沙田：南天王走勢輕鬆，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

明日賽馬各駒狀態綜報

沙田：南天王走勢輕鬆，一於起態況冒勇，多步領先，終以輕鬆姿態，奪得冠軍。

事 報 導

第一場

賽傑龍
有三
有希望
好好
金必得
馬到
頂呱呱
威風

第一場
(連班)
第五班 一五七米
三三八 何士傑 鄭
二六六 李錦榮 張
二六六 施樂平 張
二六六 浩德 夏
二六六 廖榮就 郭
二六六 黃潤生 陳
二六六 羅榮全 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六 黃潤生 陳
二六六

地產與樓

買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

廠房廉租

63號黃竹坑道9.FA座
面積9,710呎 每呎租金2元
接近隧道口 交通便利
貨客電梯四部 適合各種行業
直接業主 請電：H633129

威享大廈

皇后大道中128-140號
新型寫字樓
高低層租售
——接洽處——
城記有限公司 六基有限公司
5-228009 5-252497

業廣工商大廈

九龍大角咀樹街39-41號
高級工廠地王
歡迎全座租或分層租
全座總面積60,000呎
分層由3,880呎至5,600呎
工源充足 設有車位 六月入伙
洽購處：興業財務置業有限公司
TEL: 5-214471
浩福有限公司
TEL: 5-222695

寫字樓/住宅一租

①中環皇后大道中138號威享大廈
新式寫字樓 1000-3485呎
②中環利文士街26-28號新式商廈
連冷氣裝修適合股票行及寫字樓 1000呎
③中環羅便臣道寶時大廈住宅有冷氣傢俬
670呎租價均可
④荃灣東亞花園高層住宅近地鐵站
有冷氣傢俬635呎
洽租處：裕信有限公司 5-433255張先生

仁福大廈

薄扶林道第二街120-126號
一樓商業620呎
只售\$248,000
旺市街地下舖位604呎
每呎\$1,000元
兩房一廳(後向山)面向港灣
已有入伙伙
仍照特價售\$85折優待
欲購從速
洽購處：仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈20樓A座
電話：H-447229 H-437753

官塘租售廠房

全新裝修油漆內外如新
約七千呎租售均可
特平可即開業有意請
電3-426271 劉先生洽

官塘廠房出售

海濱道面海廠房一樓全層約
式萬四千呎樓高17尺吉售
電5-870121周洽

九龍灣地鐵站對面

淘大商場
舖位招租
合飲食行業、健美中心、有裝修
恒隆 3-756691

廠房·貨倉招租

位於沙田火炭及荃灣地王
面積由2000-25000平方呎
高級廠房 設計週詳
伙數簡單 生產力強
特價廉租 歡迎洽詢
厚豐物業代理
3-841966 3-889238

中區銀行大廈

寫字樓招租，面積由三百餘呎至千餘呎，
詳情請在辦公時間內電話洽商或親臨洽商。
電話5-244133港內線259號
中環旺地東區永樂東街22-24號
德彰大廈
3-13樓大小單位寫字樓
面積約400-800呎出租
5-454348 5-450307洽商

澳門五金廠

澳門五金塑膠廠房連機
械工具設備連廠牌及大
電表運輸方便工源充足
約六千呎租售均可有誠
意者請先函香港郵政信
箱三五九一約洽

旺角寫字樓招租

華比銀行大廈
中央冷氣、管理完善
洽租請電：3-950277 偉華

廠房出租

鯉魚涌廠房五千五百呎廉租
有意請電 5-650188葉洽

吉地出售

(一) 何文田吉地二萬方呎可改建商住
兩用出售。
(二) 新蒲崗全幢工廠大廈出售面積約廿
多萬方呎出售。
(三) 官塘全幢廠房出售面積約廿多萬方
呎出售。
(四) 九龍灣廠地三萬多方呎出售
有意請電K945830王洽(謝絕面洽)

紅磡北帝街舖位

900呎另天井230呎，
門面闊16呎，深60呎
合各行業，廉售。
嘉年地產有限公司
5-256051

高級寫字樓廉租

德輔道中二千餘呎玻璃幕牆裝修格中央
冷氣等俱全，現在業主自用尚未遷出要七
月才交吉租特廉
請電H-437200洽

九龍灣唯一商業舖位租

廣打老道124號地下，面積750呎，近教堂、學校、高尚住
宅區。合各行各業經營。
深水埗工業大廈地舖租
順寧道275號A地下，面積1,300呎，樓高18呎，有隔仔，
交通方便，舖前可停車，合各行各業。
詳電③699431蔡先生洽

旺舖出租

香港西區屈地街約三千呎適合超級
市場，茶餐廳及貨倉門前可停車。
請電⑤-239869 ⑤-228917洽。

長沙灣道地下廠房廉租

通州西街交界地舖出租，樓高20呎面積5,130呎廉租。
灣仔寫字樓連裝修傢俬租
高士打道171-172號，全層一樓一伙，1,200呎
上水古洞露天貨倉
正青山公路旁15萬呎，合各種露天存放用途。
安泰置業有限公司③953171莫先生洽

葵涌梨木道58-60號

租 萬美達工業大廈
新廠房每呎\$1.80
樓高由3993呎起，每層兩伙
接洽處電話：0-621785
地盤電話：0-212190隨時看

中區萬宜大廈招租

寫字樓旺舖實用面積計
電話5-239859 5-226917

地王旺舖租售均可

門面闊36呎
面積2,500呎 樓高19呎可開閣樓
九龍大角咀93-105號近北河街口近永隆銀行側有冷氣
系統設備齊全，合各行各業。
電話：3-713645

元朗市內旺地出售

或合作發展
有意函華僑日報935信箱

市區廠房出租

旺角 廣東道1159-1161號二、三樓，每層面積
7,000呎，工源足，交通便，有電燈，合
各行各業。
深水埗 順寧道255-277號工業大廈，面積
由2,500呎起，合各行各業。
詳電3-699431蔡先生洽

本報內容·包羅萬有

本報讀者·購買力強
·本欄廣告·
·費廉效大·

上環旺舖租售

①荷李活道174, 174A地下實用由630呎至
1,650呎售935,000起租6,150起。
②太平山街14B地下實用295呎售302,000
租1950
錦茂企業有限公司⑤-236049

特廉廠房出租

符箕灣尼亞公岩民興工業大廈十七樓連天
台廠房面積3720呎每呎1.5元天台面積
2889呎每呎0.8元 85號巴士直達，直接業
主免佣金。請電：H630391

舖位商場住宅租售

屯門花園及元朗發展樓下商場舖位多間
碧華花園9B 連車位，屯門市中心收租舖多間
屯門新墟36區新入伙三層樓宇多間每層 700呎，全幢或
分層平售
沙門利通大廈③字樓出售 有意請電0-812822

中區寫字樓廉租

干諾道中誠信大廈，高層面海景觀
鄰近政府停車場面積九三二呎及
五七七呎，獨立水廁廉租
電：H四九一四七九洽

美元市強力回吐

業內美電收市七零三至七零四急跌六點五港元

其外幣幣值順人民幣幣值升值港匯指數僅微升二點

【特訊】由於出現美電收市七零三至七零四急跌六點五港元，其外幣幣值順人民幣幣值升值港匯指數僅微升二點。據悉，美電收市後，港匯指數由前日的七零四點二點，微升二點至七零六點四點。美電收市後，港匯指數由前日的七零四點二點，微升二點至七零六點四點。美電收市後，港匯指數由前日的七零四點二點，微升二點至七零六點四點。

出口轉增 進口回晉

四月統計顯示 出口增百分之四 進口回晉百分之三

【特訊】四月統計顯示，出口增百分之四，進口回晉百分之三。據悉，四月出口總值為一億一千四百萬元，較三月增加百分之四。進口總值為一億一千萬元，較三月增加百分之三。

項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616

港紗賣盤恢復開出

兩類每包調升廿元

【特訊】港紗賣盤恢復開出，兩類每包調升廿元。據悉，港紗賣盤恢復開出後，兩類每包調升廿元。

項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616

食糖市價格已回降

韓幼紗廠獲利拋出轉多

【特訊】食糖市價格已回降，韓幼紗廠獲利拋出轉多。據悉，食糖市價格已回降，韓幼紗廠獲利拋出轉多。

項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616

港匯指數

項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616

美金匯價

項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616

期豆市穩好

項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616

今年四月對外貿易統計

以下為一九八三年四月份對外貿易統計

項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616

裕充倉存 穩企價米

沽提盆開家十 成貨陸大國泰

【特訊】裕充倉存，穩企價米，沽提盆開家十，成貨陸大國泰。據悉，裕充倉存，穩企價米，沽提盆開家十，成貨陸大國泰。

項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616

美國既得證券投資公司

香港分行慶祝銀禧 各界贊許服務優良

【特訊】美國既得證券投資公司，香港分行慶祝銀禧，各界贊許服務優良。據悉，美國既得證券投資公司，香港分行慶祝銀禧，各界贊許服務優良。

項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616

國際金融股市行情

一九八三年五月廿六日（當地時間）

項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616

缺短貨現場市 價造糖期 升回跌止

成共日全，旺暢投交 手七十五百三千

【特訊】缺短貨現場市，價造糖期，升回跌止，成共日全，旺暢投交，手七十五百三千。據悉，缺短貨現場市，價造糖期，升回跌止，成共日全，旺暢投交，手七十五百三千。

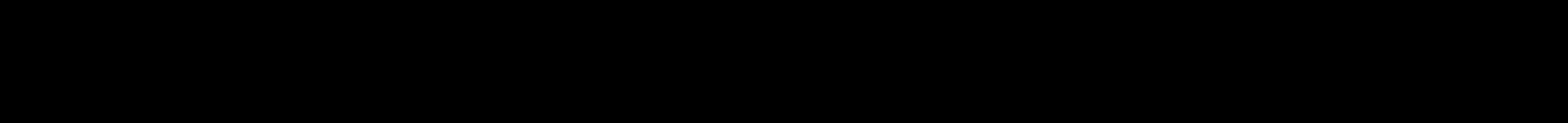
項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616

資本主義實驗在大陸

幸福村作者說：中國的特別經濟區似乎為國際間的工商界提供了投資機會，不會還沒有有能使用到

【特訊】資本主義實驗在大陸，幸福村作者說：中國的特別經濟區似乎為國際間的工商界提供了投資機會，不會還沒有有能使用到。據悉，資本主義實驗在大陸，幸福村作者說：中國的特別經濟區似乎為國際間的工商界提供了投資機會，不會還沒有有能使用到。

項目	四月	三月	去年同期
出口總值	114,000,000	109,615,385	109,615,385
進口總值	110,000,000	106,730,769	106,730,769
貿易順差	4,000,000	2,884,616	2,884,616



新鴻基聯合投資基金

發行價: \$7.67
對現價: \$7.30
(根據1983年5月25日之估值)
下次估值日為1983年6月1日

查詢處:
新鴻基信託基金管理有限公司
香港德輔道中341號新鴻基銀行大廈
電話: 5-8426193

港金 仍低 三升

金期月份各, 元五卅幅波一八六三價市收
四週。動變無價牌金飾, 元美五至三升價算結
降升有五盤開市金洲歐

(特訊)昨(廿)日日本金價, 港金開市價收, 但收市價較前日升二角五分。金飾牌價則升二角五分, 金飾牌價則升二角五分, 金飾牌價則升二角五分。

市匯京東 微升 做價

日比價市收 圓日五一點〇升略
圓日五一點〇升略

(特訊)昨日東京外匯市場, 日圓對美元匯率, 由前日的105.15, 微升至105.25。日圓對港幣匯率, 由前日的1.0515, 微升至1.0525。

美匯 微升 做價

日比價市收 圓日五一點〇升略
圓日五一點〇升略

(特訊)昨日紐約外匯市場, 美元對日圓匯率, 由前日的105.15, 微升至105.25。美元對港幣匯率, 由前日的1.0515, 微升至1.0525。

燒種價格微好

貨源供應充裕, 大豬價穩守
市道疲弱中待變, 暫仍未有突
破性發展。總成交量達八千五百餘
頭。

(特訊)昨日生豬市場, 貨源供應充裕, 大豬價格穩守。市道疲弱中待變, 暫仍未有突破性發展。總成交量達八千五百餘頭。

貿易署促出口商注意

輸美紡織品配額
即日起採取特別措施

(特訊)貿易署昨日發出通知, 促出口商注意。輸美紡織品配額, 即日起採取特別措施。出口商在出口前, 必須先向貿易署申請配額, 否則將被罰款。

京華銀行

本行乃國際商業信託銀行集團
BCC Group 成員

存款利率行情 (利率如有更改, 恕不另行通告)

存款種類	利率
短期定期存款	一年期 8.125%
定期存款	六個月 8.125%
活期存款	12.125%

查詢電話: 5-8226242 或 5-8226251

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	10.375%	8.5000%
一星期	10.750%	8.7500%
一星期	11.500%	8.7500%
一星期	12.000%	8.8750%
一星期	12.000%	9.0000%

委任要員

漢華銀行

董事會主席: 李國章
總經理: 李國章
副總經理: 李國章

永隆銀行

服務必盡忠誠

電話: 5-8268333

永隆銀行

服務必盡忠誠

電話: 5-8268333

永隆銀行

服務必盡忠誠

電話: 5-8268333

洋南 金利多域 華大新 華大 都銀·江珠 蘭·明·寶·黃金 文·娛·翊 心中仔港香

華大新 3-841199

映獻大盛場五天今
片級超特級技幻科度年三

體怪

兒童見見射唔唔忍體天
兒童見見射唔唔忍體天

光新 H632959

映獻大盛場五天今
片級超特級技幻科度年三

體怪

兒童見見射唔唔忍體天
兒童見見射唔唔忍體天

華南 3-881755

映獻大盛場五天今
片級超特級技幻科度年三

體怪

兒童見見射唔唔忍體天
兒童見見射唔唔忍體天

華南 3-881755

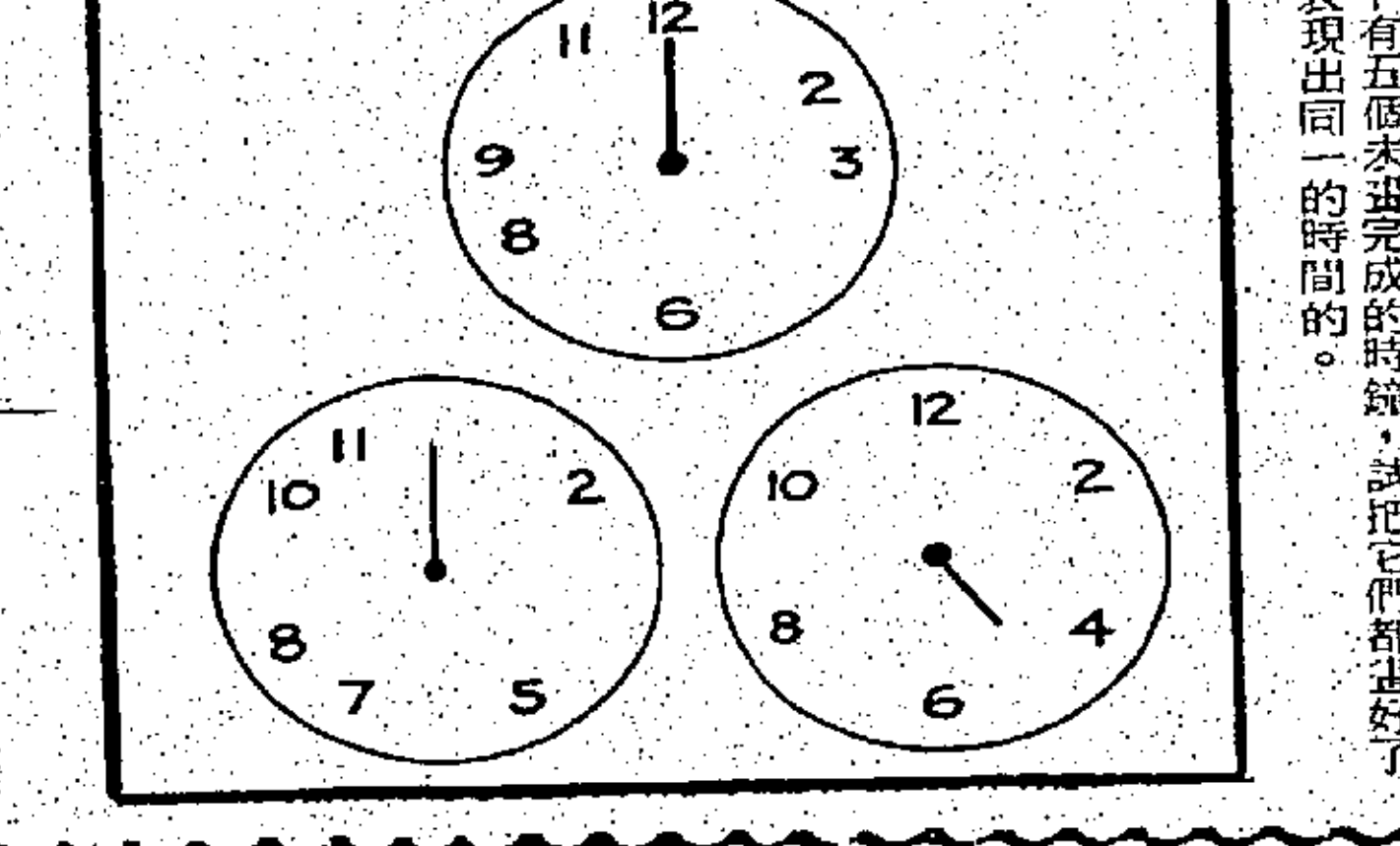
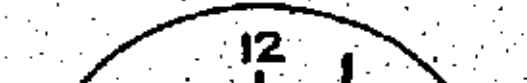
映獻大盛場五天今
片級超特級技幻科度年三

體怪

兒童見見射唔唔忍體天
兒童見見射唔唔忍體天

日七廿月五年三八九一曆公年二十七國民華中 庭家地天童兒

那麼五個時鐘，都會



康

。今日

「老

中國人傳統思想認為，「孝」也希望能辦得更好，靠供「老人會」，漸漸不為老人家感戴，「老人會」通入工會等社團組織籌辦機構。長壽金的整入會中，還有

樂家庭

話題。

「老人會」漸趨「長壽金」也可算是一種福

許多老人家仍然重視身後事

人過世後雖然好熱鬧，但如今銀錢不寬裕，「策辦後事的」方式，已逐漸提出一些獨有，宗親會，也有專辦這服務的私人方式各有不同。有些是把他去世時，便會直接從其中

會所得，變成無窮的善後事，現在後生仔的人多，現在起碼三千元以來的，那在銀金「藏起來的人少」，總之，人家參加老人會，不過，以「老舍金」家中如有個老人，百年時要拿出一張可脫的

式微

利

夠用了。此其一。以前幾百銀一，賺得多了，更變幾千銀一，就是銀紙貶值，以

就貴銀紙貶值，以

的意見起碼要化一萬銀圓

若

目本必容易

長十爲，做微順佛人月二
員

目中的社會文化批評家

成長視就成爲子女心

健康不選過，容的形象忽而父母

子女教人代是育者不可不迷選的

培育職業一培

電三三四四五六七八九十
日門、一二三四五六七八九十
零七晚上、與該中心
至星期上或在星期一至
時部中利和利康廉廣
和部中利和利康廉廣

給新學員的迎歡訓練，希望能使「新力軍」迅速適應工作。一些基本的組織概念，也重新在訓練中強化。自新及訓練期在六月中旬至七月舉行。

如有任何查詢，可電三三四四五六七八九十

共一節，有興趣參加者，內線：五三三查詢云。

半島女獅會
選出新職員

籌得善款十二萬元將分別
致送福利機構

牛島婦僑會在假
日酒店宴會廳舉行了八四年度慶賀會，會長張美英主持報告日前舉辦籌款晚宴，共籌得十二萬七千元，將分別致送福利機構。主要是協助工作為目的。旋送出全部捐款名單：

會團陳芳，上屆會長張美英，第一副會長崔喜梅，第二副會長長馮瑞珍，第三副會長長劉潔玲，秘書黃翠玲，司庫梁麗瑛，(字)

司庫楊淑嫻，總務黃彩珍，吳錦輝，沈光榮，黃煥彬、陳佩珊、小組王國權(會計)、馮嘉影(編輯)、林明蘭(兒財)、馬錦蘭(會費)傅玉蓮(節目)、劉潔鳳(服務計劃)、劉潔鳳(接關)、李婉冰(款項核定六月九日與本男協同進行行獻職。

金鏞肅中琴瑟

3-6894545 / 3-678862

開出探線旅行團 8天	\$ 659	逢每月 9-19-29日 出發	11/7 逢星期日 出發
開出探線旅行團 7天航空團	\$1799起		逢星期三 出發
開出探線旅行團 6天香港團	\$ 599		逢星期三 出發

港澳西樵南信中山3天 \$ 550起 11/6 逢星期三出發
 山溪石泉山2天 \$ 400起 11/6、12/6 逢三出發
 西樵山2天 \$ 150起 11/6、12/6 逢三出發
 中國各主要城市後邊遊 代訂賓館及旅行事務
 代理世界各地旅行團、機票、簽證
 旅行社(香港)旅行社有限公司
 新羅行
 香港九龍尖沙咀5-256041 5-534165 3-841767 5-412385

信譽的標
香港華商旅遊
旅行社
 有限公司
 5-446884
 5-432184
 5-440073

西安-鄭州 八天 \$ 3180
 桂林-洛陽
 西安-成都八天 \$ 3390
 西安-華山八天 \$ 2880
 西安-北京八天 \$ 4090
 飛機直航來回
 5月12、19、26日
 以後逢星期三出發
 香港德輔道中88-99號華僑商業大廈1602室

杭州-上海-蘇州 十天
 無錫-鎮江-南京 \$ 3398
 上海-杭州-蘇 十三天
 杭州-南京-北京 \$ 4990
每週有團出發

佳運 旺角彌敦道65號胡士生行1810室
中環德輔道中環球商場349室
3-953227 5-215494

高級四天 \$1490 七天 \$1890 九晚 \$2190	十次証同價	<h1>聯合廣告</h1>
希爾頓, 喜年華大飯店 總統 蔣經國 陸機 四晚豪華夜總會 天天出發	台北酒店 四天三晚包接送 單人房 \$250	
<h2>日本韓國</h2>		

日本本州八天 **\$3290**
逢星期一、二、三、六、日出發 美國泰
富士山 迪士尼樂園六天 **\$2600**
天天出發 乘華航767

韓國九州鹿兒島八天 **\$3490**
逢星期一、三、四、五出發 乘華航767

日韓聯遊豪華團八天 **\$3690**
九州鹿兒島本州八天 **\$3690**
韓國廣州釜山五天 **\$2600**

本會設有中央儲蓄基金，會員信譽可靠，如有不滿，或貨不對辦，歡迎投訴。

電話：五——四——五——二——三——七——〇

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

娛樂圈

經過深思熟慮後

戴月娥放棄電視轉行做空中小姐

【本報訊】戴月娥在經過深思熟慮後，決定放棄電視轉行做空中小姐。她目前正積極籌備，預計下月正式出爐。戴月娥在電視圈發展多年，成績斐然。她曾主持過多檔節目，深受觀眾喜愛。然而，隨著年齡的增長，她開始思考自己的未來。她認為，電視行業競爭激烈，而空中小姐則能展現她的另一面。她決定辭職，專注於新事業。目前，她正與多家航空公司洽談，希望能儘快獲得飛行執照。她對未來充滿信心，相信能在新領域闖出一片天。

自嘲老婦入大觀園 滬著名影人韓非等參觀深圳特區建設

【本報訊】著名影人韓非、陳雲裳、李麗、陳雲裳等一行，日前參觀深圳特區建設。韓非在參觀過程中，不時自嘲為「老婦」，引得眾人發笑。韓非表示，深圳的發展速度令人驚嘆，她作為一名資深影人，對這裡的變化感到興奮。她還與當地的影視工作者交流了心得。陳雲裳等人也對深圳的建設表示讚賞，並希望未來能有更多合作機會。此次參觀活動，不僅增進了兩地影視界的交流，也展現了深圳作為特區的發展實況。

萊史德連失兩角色 得「藍露露」作彌補

【本報訊】著名影人萊史德連，日前在談話中透露，他最近失去了兩個重要的電影角色。他對此感到遺憾，但隨即表示，他將以積極的態度面對。他提到，他最近獲得了一個名為「藍露露」的角色，這將成為他新的挑戰。萊史德連表示，他將全力以赴，將這個角色演繹得生動。他還談到了對電影事業的熱愛和堅持。他認為，演員的職責是塑造角色，傳遞情感。他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

董瑋不怕苦 怕沒有戲演

【本報訊】著名影人董瑋，日前在談話中透露，他不怕吃苦，但最怕的是沒有戲演。他表示，作為一名演員，他必須不斷充實自己，才能在競爭激烈的影視圈中生存。董瑋提到，他最近接獲了一些新戲的邀請，他對此感到很高興。他認為，機會總是留给有準備的人。他將繼續努力，提升自己的演技。他還談到了對電影事業的熱愛和堅持。他認為，演員的職責是塑造角色，傳遞情感。他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。

葵楓華演出不足 續約要減演出量

【本報訊】著名影人葵楓華，日前在談話中透露，由於演出量不足，他的續約合約將有所調整。他表示，他理解公司的決定，並會配合公司的安排。葵楓華提到，他最近接獲了一些新戲的邀請，但由於檔期衝突，他無法全部接受。他認為，公司應該根據演員的實際情況來調整合約。他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。他還談到了對電影事業的熱愛和堅持。他認為，演員的職責是塑造角色，傳遞情感。他將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。



陳安瑩收錢幣 首飾箱裝得滿滿



醉拳再發行 成龍數有無實



「星球大戰」熱潮未退 星際大戰系列電影



葵楓華演出不足 續約要減演出量

國際問題

美軍事作家談裁減武器

【本報訊】美國著名軍事作家日前在談話中，就裁減武器問題發表了看法。他表示，裁減武器是國際社會的共識，但必須在平等和互利的基礎上進行。他認為，裁減武器不僅有利於維護世界和平，也有利於減輕各國的經濟負擔。他呼籲各國加強溝通和協作，共同推動裁減武器進程。他還談到了對國際形勢的觀察。他認為，國際局勢依然複雜，各國應保持警惕，加強合作，共同維護國際和平與穩定。

中(共)美關係新態勢

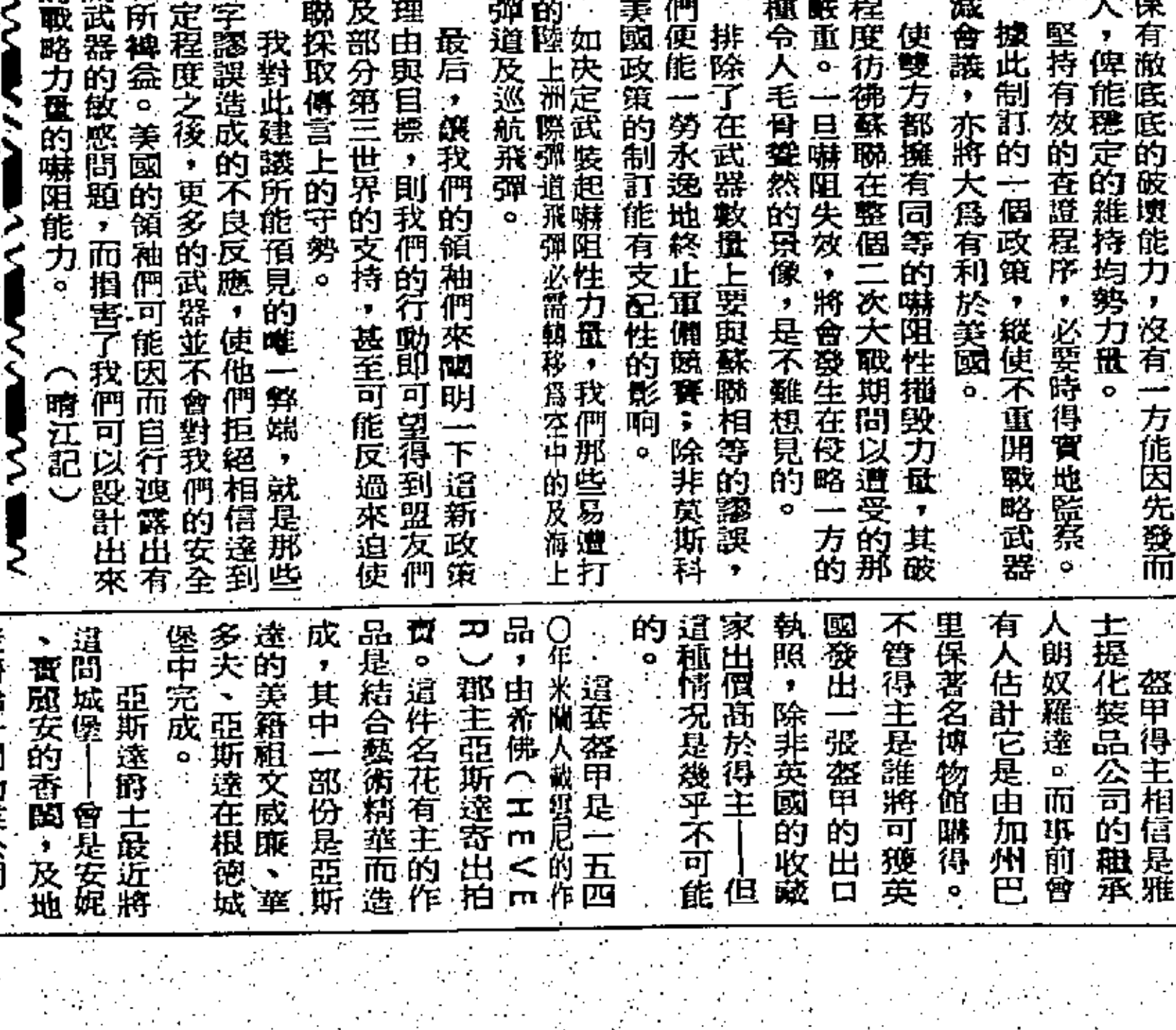
【本報訊】隨著中美關係的不断发展，兩國關係呈現出新的態勢。分析人士認為，中美關係在經貿、文化、教育等領域的交流日益頻繁，但政治和軍事領域的競爭依然激烈。他們指出，中美兩國在許多問題上存在利益衝突，但也擁有廣泛的共同利益。雙方應通過對話和協商，妥善解決分歧，推動兩國關係健康發展。他們還談到了對國際形勢的觀察。他們認為，國際局勢依然複雜，各國應保持警惕，加強合作，共同維護國際和平與穩定。

西歐和平運動推向高潮

【本報訊】西歐地區的和平運動近年來不斷高漲，各國民眾紛紛參與到反戰和裁軍活動中。他們認為，戰爭給人類帶來了巨大的痛苦和破壞，應該通過和平方式解決國際爭端。他們呼籲各國政府停止軍備競賽，加強國際合作，共同維護世界和平。他們還談到了對國際形勢的觀察。他們認為，國際局勢依然複雜，各國應保持警惕，加強合作，共同維護國際和平與穩定。

價值二百萬鎊 四百年前盔甲

【本報訊】最近，在歐洲市場上出現了一件價值高達二百萬鎊的四百年前盔甲。這件盔甲由名貴金屬製成，工藝精湛，具有極高的藝術和歷史價值。專家認為，這件盔甲可能是歐洲某位貴族的遺物，見證了歐洲歷史的變遷。目前，這件盔甲正被一家私人收藏家收藏。他們計劃在未來舉行拍賣，所得款項將用於支持歷史文物的保護和修復工作。他們還談到了對國際形勢的觀察。他們認為，國際局勢依然複雜，各國應保持警惕，加強合作，共同維護國際和平與穩定。



葵楓華演出不足 續約要減演出量



葵楓華演出不足 續約要減演出量




葵楓華演出不足 續約要減演出量



葵楓華演出不足 續約要減演出量

方便讀者 選擇旅遊

<h1>便捷</h1>				韓台專門店K 917311-3★K 969199-0			
<h2>韓國</h2>		<h2>韓台</h2>		<h2>台灣</h2>			
七天聯遊\$1988全部單人房 機票\$1280 回程可停台北 機票十酒店 \$1520 特平酒店：總統\$190★世宗\$170		百貨 免貨金 免買貨		四天旅遊團 \$650 機票\$650 早機去，夜機返 機票十酒店\$780 天天出發 酒店四天三晚包接送： 第一酒店\$240★華麗或麒麟\$280			
地址：九龍亞皆老街39-41號18樓（金山商業大廈）即銀宮餐廳樓上							



星晨旅遊有限公司

九龍尖沙咀星光行1529-1532室 (廣東道入口) 3-7231723 3-7230551
 香港皇后大道中64號迪士佛大廈11室 3-26498 243066-0 5-218161
 九龍彌敦道343號永安置業大廈15室 3-320911-6
 假日及公眾假期照常辦公至下午四時

票務部：

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地歡迎查詢
 專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

<h3>日本本州八天 迪士尼豪華團</h3> <p>暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、西陣織、美加多夜總會、日本迪士尼樂園、白絲瀑布、淡島湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華大酒店。</p> <p>①香港直航大阪，換機由東京出發，是八天行程 ②免除乘坐內陸機，不用往返機場多次，浪費時間 ③觀光時間充足，絕無跑馬看花，過馬路之弊 ④增遊日光、鬼怒川、水中苗子、芝科學館</p> <p>天天出發 \$3390</p>	<h3>直飛高雄、台灣環島</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. 住岡山、希爾頓、阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。 2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛機花蓮。 3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。 4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團獨獨立。 5. 全部導遊均經嚴格精選，保證實至如歸。 6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。 <p>八天阿里山豪華團 \$2030 天天出發 七天環島豪華團 \$1890 逢四、日出發</p>	<h3>鹿兒島九州本州豪華團</h3> <p>行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎島、指宿、青島、宮崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五島、雲仙、購物福岡、(本州)東京、日本迪士尼樂園、購物城市銀座。全程一流大酒店，鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店。</p> <p>逢星期一、三、四、九州八天 \$3490 逢星期四、六、九州本州九天 \$3990</p>	<h3>曼谷芭堤雅清邁貴賓團</h3> <p>暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化館、鯉魚湖、泰皇夏宮、東芭文化村、古都大城、清邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等。多晚夜總會、住宿三晚芭堤雅夏宮、熱萊及 MONTJEN HOTEL (摩天) 等大酒店</p> <p>天天出發</p> <p>曼谷七天團 \$1950 清邁八天團 \$2400 曼谷芭堤雅清邁七天團逢星期六出發 \$2590</p>	<h3>澳洲黃金海岸豪華八天遊</h3> <p>暢遊布里斯班、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首都坎培拉、新金山——墨爾本、蘇菲火山、樹根動物園及雪梨港遊船河等。</p> <p>本特團點</p> <ol style="list-style-type: none"> ①豪華賓賓747客機及多程內陸換機舟車勞頓之苦。 ②行程包括世界著名渡假勝地之一黃金海岸。 ③團食以適合香港人口味之中西菜為主。 ④免費代辦澳洲簽證。 <p>6月6、20、29 7月4、18、20、27 8月1、10、15、17 \$6290起</p>
---	---	--	---	--



香港旅行社協會會員
國際華商觀光協會會員

東方賓館

接受預訂房間，專車免費由機場及火車站接返賓館
代訂香港廣州來回機票及國內機票



景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室
電話：5-211251-3; 5-235078-0, 5-266483
(星期日及公眾假期照常營業)

江南

上海、蘇州、杭州、無錫、南京
八天高級豪華團
*來回直航飛機(乘國泰機)
*遍遊江南五大名城
*住宿漢賓館
*嚐江南點心餐及各地名菜

\$ 3390
逢星期六出發

北京

直航

六天高級豪華團
*來回直航機舒適省時
*住宿最豪華之京都賓館
*行程精心策劃，暢遊北京各大名勝古蹟

\$ 3290
5月14, 21, 28 (逢星期三)
6月4, 11, 18, 25日

桂林直航五天團

乘搭中國民航最新波音737客機，安全舒適
遍遊桂林名勝，奇峯異洞，加遊靈渠
乘船暢遊漓江山水美景，陽朔古城


\$ 1790
5月21, 25, 29, 6月2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30
7月4, 8, 12, 16, 20, 24, 28, ...

桂林五天航空團
\$1550
飛翔船往穗，直通車返，穗桂乘最新737，來回，廣州住東方賓館
6月11起逢星期三、六出發
代理桂林隱山飯店房間，每間HK\$125 (包電報費)

華東航空團

北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州
十四天高級豪華團
*來回直航飛機
*住宿最豪華之京都賓館
*行程精心策劃，遍遊江南六大名城
*暢遊北京各大名勝古蹟
*嚐江南點心餐及各地名菜

5月16日 6月13日 **\$ 4990**



星晨旅遊有限公司

九龍尖沙咀星光行1529-1532室 廣東道入口 3-7231723 3-7230551
 香港皇后大道中64號迪士佛大廈11字 5-266498 243058-D 5-218161
 九龍彌敦道343號永安堂置業大廈15字 3-220911-6
 假日及公眾假期照常辦公至下午四時

票務部:

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲
 東南亞各地歡迎查詢
 專線電話: 3-320911-6, 5-218161-6

韓日九天豪華團

暢遊漢城、景福宮、奧運會場、南山公園、華克山莊賭博、東京、迪士尼樂園、東芝科學館、富士山、大阪、神戶等、欣賞著名 HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一流酒店。獨立成團，專人領隊。

逢星期日出發 韓日九天 \$4290
 韓國四天 \$2550

東京迪士尼樂園六天遊

遊東京迪士尼樂園、箱根、富士山、東芝科學館、寶塚歌劇、田崎珍珠銀座、太陽城等，住太陽城太子大酒店。

逢星期二、五出發，特價 \$2600

北海道七天豪華遊

逢星期二、六出發 \$3790

菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村、大高地、艾蘭迪、賭博、百勝灘急流瀑布、全港獨有漫遊瑪麗半島，住宿馬尼拉五星總統、夏宮及碧瑤凱悅大酒店本團並採用菲航豪華噴射客機，團獨獨立，專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。

天天出發
 七天超值 \$1890

馬(檳城)星泰

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清真、國家博物院、英雄紀念碑、新加坡、聖陶沙島、牛車水、飛禽公園、裕華園、花葩山、雙谷、巴提雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，早機去，晚機返。

逢星期一、六出發
 (檳城) 七天 \$2890 十二天 \$3790

美加、歐洲豪華團

美加西岸十天豪華團	\$ 8390
美加西岸十一天豪華團	\$ 10390
歐洲十天特惠渡假團	\$ 6880
歐洲十三天特選渡假團	\$ 8380
歐洲十六天觀覽渡假團	\$ 10380
歐洲十九天精選渡假團	\$ 12380
歐洲二十一天博覽渡假團	\$ 13380

每月均有團出發 回程可延期返港。



博覽旅遊有限公司

總社：中區皇后大道中48號萬年大廈1103室 5-217205-00 5-263805
 分社：尖沙咀星光行935室 3-7236161
 熱線：5-241292 5-241366 星期日及公眾假期照常辦公

日本本州

大阪・奈良・京都・名古屋・濱名湖・五合目・富士山・子彈車・箱根・東京・美加多

六天、七天、八天由 \$2600 起

新增：東京迪士尼樂園（包套票）

全港獨有：①日本環球影城②琵琶湖③東之科學館④橫濱中華街⑤大石寺
 直飛大阪、東京返港、減少行李16小時
 *乘日航747客機，早機去，晚機返。
 *住太陽城、山中湖等一流大酒店。
 天天出發（回程可停台北）

全台灣

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳・野生動物園・地獄谷溫泉・佛光山

四天 \$1450 五天 \$1590 環七 \$1800

環島阿里山八天 \$1990
 高雄入，台北走，內陸機：花蓮—台北
 阿里山墾丁九天 \$2200
 台北入，台北走，內陸機：台北—花蓮 高雄—台北
 *乘日亞航、華航、早機去，晚機返。
 天天出發（回程可中、台、高雄返港）

星馬（檳城）泰

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡
 曼谷・雲頂高原・芭堤雅

新：①星城江沙②美馬高原③長勝灘④仙猴山⑤暹羅人工海濱
 ⑥泰國曼谷文化村⑦泰國夢幻遊樂園⑧芭堤雅嘉樂斯

星七 \$2890 星十 \$3750
 馬天 泰天

馬星泰九天 \$3190

*全港高級豪華，節目全港最多，獨立成團。
 *乘星航747豪華噴射客機，早機去，晚機返。
 逢星期一、二、三、六出發（可延期返港）

全泰國

曼谷・桂河橋
 清邁・芭堤雅

高級豪華 七天由 \$1950 起

全港獨有：①長勝灘②仙猴山③暹羅人工海濱
 ④曼谷文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯

*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。
 *曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。
 芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。
 *乘泰航、早機去，晚機返。
 天天出發（可延期返港）


南華(快捷)旅行社有限公司



香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓

電話: 5-436311-5 5-431414 5-445112

<h2>韓國</h2> <p>四天\$ 2450 逢週六出發</p> <p>乘國泰珍寶客機早機往, 夜機返, 行程足四天。 回程可自由停留台北, 不另收費。 住宿全漢城最豪華之巴喇沙及華克山莊喜來登大酒店。</p> <p>另機票13晚單人房包接送</p> <p>代訂漢城酒店: 巴喇沙\$52 喜來登\$48 新羅\$50 (每房以美金計算) 凱悅\$46 高麗娜\$34 世宗\$28</p> 	<p>日韓八天 \$3880</p> <p>本州八天 \$3290</p> <p>九州七天 \$3750</p> <p>本州六天 \$2600</p> <p>鹿兒島東京六天 \$3350</p> <p>九本州八天 \$3690</p> <p>每星期均有團出發</p>	<p>美 加</p> <p>夏威夷逍遙遊 \$3990起</p> <p>夏威夷列島七天 \$5989</p> <p>美國西岸六天 \$5789</p> <p>美國西岸十天 \$6289</p> <p>美加十二天 \$10899</p> <p>東岸十一天 \$12399</p> <p>每星期均有團出發</p>	<p>新航歐洲假期</p> <p>歐洲十天 \$6880</p> <p>歐洲十三天 \$8380</p> <p>歐洲十六天 \$10380</p> <p>歐洲十九天 \$12380</p> <p>歐洲二十一天 \$13380</p> <p>全程膳食包三餐(除巴黎及倫敦)</p> <p>每星期均有團出發</p>	<p>峇里島</p> <p>峇里島六天 \$3995</p> <p>星馬檳城七天 \$2799</p> <p>星馬泰九天 \$3299</p> <p>曼谷清邁七天 \$2390</p> <p>曼谷六天 \$1950</p> <p>逢週一、三、六、日出發</p>
--	--	--	---	--




歷史悠久 信用可靠

永安旅行團

總社：德輔道中52號401-3室 電話：5256243 假日照常辦公

九龍分社：德輔道中43號 電話：3-7566993 假日照常辦公
 北角分社：英皇道193號英皇中心地下商場 電話：5705352 5703616
 尖沙咀分社：尖沙咀碼頭星光行1026室 電話：3694447 假日照常辦公

日本・菲律賓	曼谷・台灣	美加・馬星泰	
日本富士山迪士尼六天豪華團 \$2600 逢星期一、三出發	曼谷七天豪華團 \$1950 天天出發	美國西岸九天豪華團 \$6980 5月4, 18, 23日 6月1, 15, 29日	
日本富士山迪士尼八天豪華團 \$3290 天天出發	曼谷布吉島七天豪華團 \$2680 逢星期四出發	美加西岸十一天豪華團 \$9980 5月4, 18, 23日 6月1, 15, 29日	
日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$3580 逢星期四出發	台灣七天豪華團 \$1880 逢星期一、四出發	馬星(檳城)七天豪華團 \$2850 逢星期三、六出發	
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$3980 逢星期六出發	台灣溪頭九天豪華團 \$2180 逢星期一、三、六出發	曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2300 逢星期二出發	
菲律賓(碧瑤, 百島)七天豪華團 \$1890 逢星期四、六出發	台灣阿里山九天豪華團 \$2280 逢星期六出發	泰馬星十天豪華團 \$3580 逢星期四出發	



歷史悠久 信用可靠

永安旅行團

總社：德輔道中52號401-3室 電話：5256243 假日照常辦公

旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3846484 846555 846557
 荃灣分社：青山道廣東銀行大廈地下 電話：0-432631 432708 431406
 澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話：83901 83905 77701

